

Ti iwatyaj jém Apóstolyaj

Jesucristo ijıycunúc iga icutsatpa Dios iAnama

¹ Mánamigo Teófilo, jém wintipic toto manjáyáy titam iwat Jesús y titam inquej dende wiñti

² hasta jém jama cuando químgacpa siñyucmi. Antes que químgacpa siñyucmi inquejáy jém apóstolyaj, jém icupiñnewıip, ti wiap iwatyaj. Inquejáy con jém Dios iAnama.

³ Jesıc cuando yaj iñasca jém yaachaji iga mu iccaata, iwiñquejáy eybic jém icuyujcıwiñ iga vivo. Cuarenta jama iwiñquejáy jém ipıxiñtam wati veces iga iixyajiñ iga da caane. Inmadáy jutsap injac Dios jém ityajwıip yıp naxyucmi.

Jesús químpa siñyucmi

⁴ Tum jama cuando antuumaneyajum jém icuyujcıwiñ, jém Jesús inquım iga odoy putyajiñ jém attebet Jerusalén. Iñímáy iga:

—Anjooci hasta que cupacpa juuts mijıycámayñe jém tanjatuj Dios juuts ich mannımayñe.

⁵ Mannımáy iga jém Xiwan acchıjóypa con ni, pero da jáypa michııtamtap jém Dios iAnama.

⁶ Jesıc jém antuumaneyajwıip icwácyajpa jém Jesús:

—¿Que yıpti rato mojpa ininjac yıp tannaxyucmi Israel?

⁷ Jesús icutson, iñímáy:

—Michtam da w_iap iñjodónata jucha ni júp jama iwatpa jém tanJatun Dios, iwatpa con ip_imi juuts je ixunpa.

⁸ Pero mimichtam impictson_támpa jém Dios ip_imi. Michiitam_tap jém Dios iAnama iga w_iap ininmadáy jém p_ixin_tam titam iñix iga ich an_watne. Moypa ininmatta Jerusalén, icuw_iti jém naxyucmi de Judea, hasta jém naxyucmi de Samaria, y hasta más juumi, icuw_iti de y_ip naxyucmi.

⁹ Cuando yaj in_wmadáy jém icuyujc_iwiñ, naquímta Jesús sin_wyucmi. Iganam síp iámyaj, ucsitogoy. Dam i más iix.

¹⁰ Iganam iámyajpa jut químpa Jesús sin_wyucmi, jeeti rato miñ iwaganateñ wisten p_ixin_t, agui popo ipuct_ucu.

¹¹ Iñímáy:

—MiGalileapic mip_ixin_tam, ¿tiiga miámquím_neta sin_wyucmi? Yíptim Jesús, jém químn_wewiip sin_wyucmi, jem_pictim miñgacpa eyb_ic.

Cupin_ta jém Matías iga ts_iyiñ juuts jém Judas

¹² Jesic setyaj Jerusalén de jém cot_sic iñiyi Olivos. Ijuumi juuts nimpa jém ley iga w_iap tan_wit tum jejcuy jama.

¹³ Cuando núcyaj jém at_tebet Jerusalén, químyaj jém yucm_ip_ic piso. T_ig_iy_yaj jém cuarto jém iñúcsneyajw_ip. Jemum it_tim Peto, Jacobo, Xiwan, Anti, Felipe, Tomax, Bartolo, Mateo, jém tungac Jacobo jém Alfeo iman_ic, Ximoj Zelote y Judas jém Jacobo it_iwi.

¹⁴ An̄tuumañeyaj iga seguido iwatyajpa oración con tum̄ti ij̄xi. Jemum it̄tim jém yom̄tam; jém Malía, jém Jesús iapa con Jesús it̄iwitam.

¹⁵ Jesic tum̄ jama iganam an̄tuumañeyaj, teñchucum jém Peto jém pixiñtámanjom, ityaj jem̄ como ciento veinte. Nim̄pa jém Peto:

¹⁶ —Mimichtam mant̄iwitam, tienes que cupacpa jém Dios in̄mat̄i juuts nim̄ jém David cuando in̄quejáy jém Dios iAnama ti miñpa. In̄matpa iga jém Judas ic̄ijun̄cotpa jém Jesús iga matstaiñ.

¹⁷ Jém Judas it̄ idic con aichtam jém docepic jém Jesús icuyujc̄iw̄iñ. Tan̄waganayoxatámpa idic.

¹⁸ Juyt̄a tum̄ jaca nas con jém tumiñ jém icoñwiyñew̄iip iga imalwadáy jém Jesús. Ocm̄i mutsneact̄iñ, tojan̄saj ipuu, cupudáy.

¹⁹ Cuando ijodónayaj ti iñasca jém Judas, jém Jerusalénpic pixiñtam icn̄iyayaj jém nas Acéldama. Jeeyaj in̄mat̄im̄i nim̄tooba jém nas jém n̄ipiñ chowa.

²⁰ Porque nim̄pa jém Salmojom̄ jut̄ jayñeta:

Da oom̄íypa ich̄íy jém iñas.

Da ī nicpā it̄i jem̄.

Nim̄patim̄:

Tungac ts̄íypa iga iwatpa jém iyoxacuy.

²¹ Jesic nim̄patim̄ jém Peto:

—S̄iip̄ tan̄cupiñpa tum̄ de jém tan̄waganait̄w̄iip seguido cuando s̄iiba tán̄omi Jesús con taichtam,

²² dende icch̄iñ jém Xiwan hasta químgac Jesús sin̄yucmi. Tum̄ de taichtam ts̄íypa juuts tum̄ testigo iga numa pisneum jém tán̄omi Jesús de jut̄ it̄ jém caaneyajw̄iip.

²³ Jesic cupiñta wisten de jeeyaj. Tum jem José, iñiyi Barsabás, iñiyitim Justo. Jém tunḡac iñiyi Matías.

²⁴ Jesic los demás inwejpátyajpa Dios. Nimyajpa:
—Mánomi, mich iñixpigáypa itumpiy jem pxiñtam ianama. Anquejaayi juppic de yíp wisten mich incupin

²⁵ iga iwadiñ jem yoxacuy juuts jem apóstolyaj jem incutsatnewip. Togoy jem Judas iga tsam imalwat. Nic juť ipictsonpa jem icastigo.

²⁶ Jesic iwatyajpa tum sorteo. Icoñwiy jem Matías, cupineta. Accámta con jem once apóstolyaj.

2

Cuando miñpa jem Dios iAnama

¹ Cuando núc jem jama de pentecostés, antuumaneyaj tumti lugar itumpiy jem icupicneyajwip Jesús.

² Jeeti rato imatonyaj tum mijpic anjjiyi siñyucmi juuts tum mijpic sawa. Tsam pimi jupa. Tigiy jem injjiyi ticjom juť coñyaj jeeyaj.

³ Jesic iixyaj jáyan juctianquiñi. Nawécta jem juctianquiñi, núcyaj cada tumtum jem pxiñtam icobacyucmi.

⁴ Ipictsonyaj jem Dios iAnama, tsam iniit ianamanjom. Moypa inmat tunḡac anmatimi juuts ipimíypa jem Dios iAnama.

⁵ Jém tiempo antuumaneyaj Jerusalén jem Israelpic pxiñtam iga iwatyajpa juuts jem icostumbre iga ijisyajpa Dios. Miññeyaj de itumpiy nación icuwiti yíp naxyucmi.

6 Cuando imatonjaj iga tsam pimi jupa, an̄tuumaneyaj itumpiy jém pixiñtam. Tsam cin̄yaj, da icutīiȳ ti iwatyajpa porque cada tumtum imaton̄ iga jiyajpa jeeyaj in̄matimi.

7 Tsam ipooñanjamyaj, ámanjacyaj. Nanímayajtap entre jeeyaj:

—¿Que da itumpiy jém sīppic jiyajpa Galileapic pixiñtam?

8 ¿Junim ammaton̄tampa iga jiyapa annun-taan̄matimi?

9 Yim ittim jém pixiñtam de tun̄gac naxyucmi. Miñneyaj de jém naxyucmi de Partia, de Media, de Elam, de Mesopotamia, de Judea, de jém naxyucmi de Capadocia, de jém Ponto y de jém naxyucmi de Asia.

10 Ittim de Frigia, de Panfilia, de Egipto y de jém naxyucmi de África jém más juumipic de Cirene. Ittim jém Romapic pixiñtam jém yaguiñpic miñne. Ittim jém nunta Israelpic pixiñtam y jém tun̄gacpic pixiñtam jém mojūw̄ip icupic jém judíos in̄químayooyi.

11 Ittim jém pixiñtam de Creta y de Arabia. Ammaton̄ta aichtampic anan̄matimi iga an̄madayajpa jém w̄itampic cosa jém tawadayñew̄ip Dios.

12 Itumpiy agui ipooñanjamyaj. Da icutīiȳ ti w̄iap̄ ij̄isyaj. Nacwácyajtap:

—¿Yip̄ ti nimtooba?

13 Pero tun̄gac ixaayiyajpa. Nimpa:

—Yipyaj ūquiyaj.

Ti in̄imáy Peto jém pixiñtam

14 Pero jém Peto teñchucum con jém once apóstolyaj. Pimi jiy. Iñímáy jém an̄tuumaneyajwiip:

—MiJudeapic mipixiñtam con iñtumpiy jém miittan̄wiip Jerusalén, wijodón̄ataami ti mannímáypa. Maton̄taami.

15 Yíp pixiñtam da uquiyaj juuts michtam iñjistámpa porque yaguiñ tait a las nueve de la mañana.

16 Iwatyajpa jempic porque asíam n̄impa jém wiñicpic profeta jém Joel:

17 Jém ínan̄pigam jama, n̄impa Dios, anchiiba án̄anama jém pixiñtam.

Michtam iñjayman̄ictam y jém iñyomman̄ictam in̄matyajpa ich anan̄mati.

Jém woñjaychixtam iixyajpa poñ.

Jém wiđaytam maŵiñayajpa.

18 Anchiiyajpa jém án̄anama jém acuyoxayajpáppic jém pixiñtam y jém yomtam iga in̄matyajpa ich anan̄mati.

19 Siñyucmi manan̄quejáypa jém impooñan̄jampáppic jém đapic oypa iñix.

Naxyucmi manan̄quejáypatim seña.

Jém seña juuts n̄ipiñ, juuts jucti, juuts ucsjoco.

20 Jém jama píchpa ichoca,

jém poya tsíypa juuts n̄ipiñ antes que núcpa jém jama iga miñpa jém iñomi.

Jesigam agui wiquejpa jém Dios ipimi.

21 Jesic tan̄jatun̄ Dios iciacputpa itumpiy jém in̄wejpátyajpáppic jém tánomi iñiyimi.

22 N̄imtim jém Peto:

—MiIsraelpic mipixiñtam, amatónaytaami ti mannímáypa. Tsam wiquejpa mimichtámanjom iga Dios icutsat jém Jesús jém Nazaretpic pxiñ. Dios ichi ipimi iga wiap iwat jém dapic oypa tánix, jém wibic milagro y jém seña. Michtam inwijodontam.

²³ Pero michtam da inwadáy caso iga Dios icutsat jém Jesús. Incijunçotta jém enemigo icijom. Iñasca jempic porque dende wiñigam ixunpa Dios iga mimichtam incijunçottampa jém malopic pxiñtam icijom iga accaatañ cunusyucmi.

²⁴ Pero Dios icpis. Iciacput. Porque da wiap iga caaneeba ichíy.

²⁵ Jém wiñicpic anjagooyi David inmatpa de Jesús cuando nimpa:

Siempre ánixpa jém ánomi anwiñjom.

Awaganañ aich iga odoy acinñ.

²⁶ Jeeyucmi ich agui amaymay ánanamanjom.

Ananmatpa jém wibic anmañti porque agui amaymay.

Jeeyucmi da acinpa iga acaaba porque anjodon iga apispa.

²⁷ Manjatun Dios, mich da inñacpa ánanama jém lugar jut it jém caaneyajwip.

Datim inñicpa iga pucpa imijtay jém micuyoxapáppic jém Cuáyñewip iAnama.

²⁸ Ananquejáy jém tun jém ananicpáppic jut ampictsonpa jém vida.

Agui amaymay iga nicpa awagañti con mimich.

Jempam nimpa jém David cuando inmatpa de Cristo.

²⁹ Jesic nintim Peto:

—Mant̄iwitam, tsam w̄iquejpa iga caaneum jém tanjatunwewe David, cumta jém tsaajosjom. Hasta siip yim it jém tsaajos.

³⁰ Pero jém David tum jém Dios inmatc̄iwiñ idic. Ijodon iga Dios ijycámayñe iga tum jém iocmanic, jém naypáppic ocmi, jeam jém Cristo. Tsíypa juuts jém más mijpic anjagooyi.

³¹ Jém David iixñe ti miñpa dende wiñigam. Inmatpa iga pispa jém Cristo. Nimpa iga jém ianama da tsíypa jut it jém caaneyajwip, jém imijtay da púcpa.

³² Yiptim Jesús icpis jém tanjatun Dios. Aichtam antumpiytam ánixñeta. Jeeyucmi atsiyta juuts tetsigo.

³³ Ocmi nanicta siñyucmi jém Dios inwimi. Ipicson jém Dios iAnama juuts ijycámayñe ijatun. Jém siippic iñix y immatonne, jeetim Dios iAnama iwat.

³⁴ Porque da je jém David quim siñyucmi, pero nim jém David:

Jém tanjatun Dios iñimáy jém tánomi Cristo:

“Miñi micoñi anawimi,

³⁵ hasta que ich manaccoñwíypa jém iñenemigo.”

³⁶ MiIsraelpic mipixiñtam, wijodonataami iga yiptim Jesús, jém michtampic incunúnta cunusyucmi, Dios iccám jém tánomi y jém Cristo.

³⁷ Cuando mimatonjay ti nimpá jém Peto, agui anyacyaj ianamanjom jém pixiñtam. Tsam icwacyajpa jém Peto con jém tungac apóstolyaj. Iñimayyaja:

—Mant̄iwitam, ¿ti wiap anwatta?

³⁸ Jesic ocmi jém Peto icutsoŋ. Iñímáy:

—Cucactaami iñjixi. Chiŋtaami cada tumtum de mimichtam jém Jesucristo iñiyimi iga Dios miccáyáypa jém iñtáŋca. Jesic Dios michiiba jém iAnama.

³⁹ Wiñigam Dios ijycámayñe iga miwiwadáypa mimichtam y jém immanictam. Iwiwadáypatim jém ityajwiip juumi con itumpiy jém iwianjamyajpáppic jém tanJatuŋ Dios iga inwejáypa.

⁴⁰ Jém Peto inmadáypa jáyaŋ aŋmaŋti. Tsam pimi inquímpa jém pixiñtam. Iñímáy:

—Pictsoŋtaami yíp wibic aŋmaŋti iga miciaacputtamtaŋ iga da inwagananicpa jém togoyñeyajwiip.

⁴¹ Jesic jém ipictsoŋnewiip jém wibic aŋmaŋti acchiŋyaja. Jeetim jama tsam jáyaŋ tigiyñeyaj, como tres mil pixiñtam.

⁴² Seguido icuyujcayajpa juuts inquejayñe jém apóstolyaj. Nawinanigayyajtaŋ itumpiy de jeeyaj. Inwejpátayajpa Dios. Aŋtuumayajpa iga iwécayajpa jém caxtánañi.

*Iwinascayajpa jém wiñtipic icupicneyajwiip
Cristo*

⁴³ Cada tumtum de jeeyaj tsam icinpa Dios. Jém apóstolyaj iwatyajpa jáyaŋ jém milagro y jém seña.

⁴⁴ Itumpiy jém icupicneyajwiip Cristo ityaj de acuerdo. Titam iniityaj icumunmichiyaj.

⁴⁵ Imayyajpa titam iniityaj. Iwécayajpa jém tumiñ, ichiyajpa jém dapic iniijay iga ijuypa titam itogóyay.

⁴⁶ Cada jama an̄tuumayajpa jém m̄jpic masticjóm con tumti ij̄xi. Iwécyaajpa jém caxtánañi tic por tic. Wagawícyajpa. Agui maymayyaj. Wibic j̄xi iniityaj jém ianamanjóm.

⁴⁷ Tsam icujípyajpa Dios. Jém dapic icupicpa Cristo iw̄ixyajpa jém icupicneyajw̄ip Cristo. Cada jama jém tan̄jatun̄ Dios inimiñpa jém p̄ixiñtam jém iciacputpáppic iga más jáyanap jém icupicneyajw̄ip.

3

Acp̄ist̄a tum cuxuj

¹ Tum jama nicyajpa jém Peto y Xiwan jém m̄jpic masticjóm. Nicpa iw̄at oración a las tres de la tarde, jesigam jém hora de oración.

² Jesic tsact̄a tum cuxuj jém mastic an̄naca. Je cuxuj mu iñay. Nanict̄a tum jém puerta in̄naca iñ̄yi jém Wibic Puerta. Jemum tsact̄a cada jama iga iwágáyiñ tumiñ jém tiḡiyyajpáppic jém m̄jpic masticjóm.

³ Cuando jém cuxuj iix iga tiḡiypa jém Peto y jém Xiwan, iwágáy tumiñ.

⁴ Jesic jém Peto y Xiwan iámmatsyaj jém cuxuj. Jém Peto iñ̄imáy jém p̄ixiñ:

—Aámmatsi.

⁵ Jém cuxuj icupic, iámmats jém Peto. Ij̄spa iga ichiiba tumiñ.

⁶ Pero Peto iñ̄imáy:

—Da anai plata ni oro, pero manchiiba jém anaitw̄ip. Jém Jesucristo de Nazaret iñ̄iyimi mannímáypa: Tsucumi. Witim.

7 Ocmi jém Peto imatsáy ici, jém inwimipic, ijíctsucum. Jeeti rato wítsiyum jém cuxuj ipuy.

8 Teñchucumum jém cuxuj, yóyquímpa, mojum witi. Tigiy jém masticjom con jeeyaj. Witpa, yóyquímpa, icujíppa tanjatun Dios.

9 Itumpiy jém pixiñtam iix jém cuxujpic idic iga witpam y icujíppa Dios.

10 Iixpicayajpa iga jeetim jém pixiñ jém iwácpáppic tumiñ jém masticanaca jut it jém Wibic Puerta. Agui tineanjacyaj, agui ipooñanjamyaj cuando iix ti iñasca jém pixiñ.

Titam inmat jém Peto jém corredor de Salomón

11 Jesic jém cuxuj, jém acpisnetawip, da ichac-tooba jém Peto y Xiwan. Poyimi miñyaj jém pixiñtam, antuumayajpa jém Salomón icorredor jut ityay jém Peto y Xiwan. Agui ámanjacyaj.

12 Cuando iix iga agui antuumayajpa jém pixiñtam jém Peto iñimáy:

—MiIsraelpic mipixiñtam, ¿tiiga am-pooñanjamtámpa, tiiga agui anámtámpa? ¿Que mich iñjis iga ich anacpis yíp pixiñ iga wiap anacwit con ich ampimi? ¿Que iñjisa iga tsam wibic apixiñ? Odoy jisi jempic. Porque Dios icpis.

13 Jém wiñcpic tanjatunwewetam jém Abraham, jém Isaac y jém Jacob tsam ijisyajpa tanjatun Dios. Jeetim Dios siip iwat así iga tanjajiptamiñ jém iManic Jesucristo, jém michpic inchiñcotta jém anjagooyi icijom iga accaataiñ. Cuando jém Pilato icutsigaytooba idic, mimichtam da iñjicta.

14 Da inñicta iga cutsigaytaiñ jém wibic pixiñ jém dapic táncaiy. Pero inwácta iga cutsigaytaiñ tum accaoypaap.

15 Jempam iniccaata jém tachiipáppic jém tamvida. Pero Dios icpis de jut it jém caaneyajwip. Aichtam atsíyta juuts atestigo iga numa pisneum.

16 Yiptim Jesús inñiyimi acpista yíp pixiñ jém siippic inñix, michtam inñixpicta. Witsiy porque icupic iga jém Jesús wiap iyoxpát. Inñasca así jut inñampacneta.

17 'Mantiwitam, anjodon iga immalwadáy jém Jesús porque da incutiyiy iga Dios icutsat. Datim icutiyyaj jém ininjagooyítam.

18 Itumpiy jém wiñcpic Dios inmatciwiñ nimyaj iga tienes que yaachwattap jém Cristo jém icutsatnewip Dios. Sip Dios iccupacneum juuts nimyaj jeeyaj.

19 Jeeyucmi mannímáypa: Cucaci inñixi, tsaci iga immalwatpa, jesic jém tanjatun Dios miccáyáypa jém inñánca. Michiiba tum wibic maymájaji inñanamanjom,

20 micutsadáypa jém Cristo jém icupinewip dende wiñgam para mimichtam.

21 Sip nic iti sinyucmi jém Jesucristo. Jemum tsíy hasta que iwitsacpa itumpiy cosa juuts nim jém wiñcpic anmatciwiñ jém cuayñewip.

22 Jempigam inñímáy Moisés jém wiñcpic tanjatunwewetam: “Jém tanjatun Dios ictsucumpa tum jém profeta entre mimichtam juuts acutsat aich. Matontaami itumpiy titam miñímáypa jém profeta.

23 Porque itumpiy jém dapic iwadáypa caso yíp anmatciwiñ iga icupicpa, actogoytap, toptap de jém nación de Israel.”

24 Itumpiy jém wiñicpic anmatciwiñ dende jém Samuel hasta siip, inmatyajpa iga iwatpa Dios juuts tánixpa siip.

25 Mimichtam injatunwewetam jém wiñicpic anmatciwiñ. Dios ijycámáy iga miwíwadáypa. Iwat tum trato con jém wiñicpic tanwewetam cuando inímáy jém Abraham así: “Tum jém mich immanic tsam iwíwadáypa itumpiy jém pixiñtam icuwiti yíp naxyucmi.”

26 Cuando Dios icpis jém imanic Jesucristo, wiñti micutsadáy iga miwíwadáyíñ mimichtam. Ixunpa Dios iga inchaguiñ iga immalwatpa cada tumtum de mimichtam.

4

Nanicta jém Peto y Xiwan jém anjagooyi iwiñjom

1 Iganam jém Peto y Xiwan inmadayyajpa jém pixiñtam, miñyaj jém panijyaj. Wagamiñyaj con jém policía icomandante y con jém saduceoyaj.

2 Tsam jóyñeyaj porque jém Peto y Xiwan inquejáypa jém pixiñtam iga acpistap jém caaneyajwip porque pisneum jém Jesús de jut it jém caaneyajwip.

3 Ocmi matsta jém Peto y Xiwan, cotta cárcel porque tsuuyim. Hasta icuquejama chipintap.

4 Pero tsam jáyan jém imatonneyajwip jém Peto inmati icupicyaj jém Cristo. Jeetim jama icupicyaj como cinco mil pixiñtam.

⁵ Icuquejama an̄tuumayaj Jerusalén jém Israelpic anjagooyiyaj, con jém wídaytam, con jém escribaspic maestroyaj.

⁶ Ittim jém Anás jém cobacpic panij anjagooyi. Ittim jém Caifás, jém Xiwan, jém Alejandro y itumpiy jém cobacpic panij itiwitam.

⁷ Jesic cutsatta jém policia iga inimíniñ jém Peto y Xiwan jém anjagooyiyaj iwiñjom. Acwácta:

—¿I ipimimi, i in̄iyimi in̄watpa jexpic cosa?

⁸ Jesic Peto tsam iniit jém Dios iAnama. In̄ímáy:

—Mananjagooyitam, miIsraelpic miwídaytam,

⁹ mich anacwácpa jutsa mu iwíwadayta jém cuxujpic idic, jutsa micpista.

¹⁰ Siip mananmadáypa michtam in̄wiñjom iga itumpiy jém Israelpic pixiñtam ijodónayajiñ iga Jesucristo icpis yíp pixiñ yimpic it in̄wiñjom. Acpista jém Jesús in̄iyimi, jém Nazaretpic. Jeetim pixiñ mimichtam in̄cunúnta cunusyucmi. Pero Dios icpis de jut it jém caaneyajwiip.

¹¹ Yíptim Jesús tsíy juuts tum wibic tsa para jém tic. Pero michtam, jém miticwattampáppic, impatsaytip. Pero siip yíptim tsa imatspacne jém tic.

¹² Da i tungac wiapaap taciapcut icuwiti yíp naxyucmi. Dios da icutsat tungac pixiñ iga taciapcutpa.

¹³ Jém anjagooyiyaj agui ipooñanjamyaj porque iix iga da cñpa in̄mat jém Peto y Xiwan. Icutiyyiyaj iga da cuyujne, siiba juuts cualquier pixiñ. Jesic icutiyyiyaj iga jáy iwaganasi jém Jesús.

¹⁴ Iixyajtim iga iwaganateñ jém cuxujpic idic, jeeyucmi da wiap in̄im iga migooyi.

15 Quebacputta jem Peto y Xiwan con jem cuxujpic idic iga jem anjagooyiyaj wiañ ijsiyaj ti wiañ iwatyaj.

16 Jesic nanimayyajta entre jeeyaj:

—¿Ti wiañ tanwat con yip pixiñtam? Porque itumpiy jem ityajwip Jerusalén iwijodon iga iwat tum wibic milagro. Da wiañ tananyam.

17 Pero iga odom más juumi niguñ yip anmati, jesic tannimáypa iga: Manchiiba tum mijpic castigo siiga seguido inimatpa yip Jesús iñiyimi.

18 Jesic ocmi anwejayta jem Peto y Xiwan jem anjagooyicim. Nimayta:

—Odoy más anmati jem Jesús iñiyimi. Odoy anmadaayi jem pixiñtam jexpic anquímayoyi.

19 Pero jem Peto y Xiwan iñimáy jem anjagooyi:

—Jistaami michtam iñyaac siiga más wi iga mancupicpa mimichtam o iga ancupicpa Dios.

20 Aichtam da wiañ antsacta iga ananmattampa ti ánixne y ti ammatone.

21 Jesic eybic iñimayyaj jem anjagooyi iga ichiiba castigo siiga da ichacpa iga imatpa. Pero da i wiañ michi castigo porque itumpiy jem pixiñtam tsam icujipyajpa Dios porque iix ti iñasca jem cuxujpic idic. Ocmi cutsigayta jem Peto y Xiwan.

22 Jem pixiñ jem wadayñetawip jem milagro, jem acpisnetawip, iniitum más de cuarenta iamtiy.

Jem icupicneyajwip Jesús iwagayyajpa Dios iga iyoxpáñ

23 Cuando cutsigayñetawum jem Peto y Xiwan, nicyaj jut it icompañeroyaj. Inmadáy itumpiy titam

ĩĩmáyyaj jém panij anjagooyiyaj y jém Israelpic wıdaytam.

24 Cuando imatonıyay ti ĩĩmáyy jém Peto, itumpıy jém Jesús icuyujcıwıñ con tumti jıxi moj inıwejpátıyaj Dios. Nımyajpa:

—Manıatunı Dios, mich inıwat jém sıñ, jém nas, jém lamar y itumpıy jém itwııp yım.

25 Wıñıgam jém inıcuyoxapaap jém David ijaychac mich inıñmatı. Mich ĩñanama iyoxpát ıga ijay. ĩĩmáyy:

¿Tııga tsam jóyñeyaj jém nacıónıyaj jém dapıc icupıcyajpa Dios?

¿Tııga tsam ıjısquımpa jém pıxiñtam jém cosa da para ti wı, jém dapıc ı iyoxpátıpa?

26 Anıtuumayaj jém reyyaj con yıp naxyucmııpic anıjagooyı.

Nıcyaj en contra de jém tanıatunı Dios,
nıcyaj en contra de jém Cristo jém icutsatnewııp
Dios.

27 Numa anıtuumayaj yıp Jerusalén jém Herodes y jém Poncio Pilato, jém tungac pıxiñtam jém dapıc je de Israel con jém Israelpic pıxiñtam. Nıcyajpa en contra de jém wıbıc imManıc Jesús jém michpıc inıccám ıga Cıacpudoypaap.

28 Jeeyaj cupacpa iwatyaj juuts mich inıñısne ıga inıascaaba jém imManıc.

29 Sııp manıatunı Dios, ıxi yıp pıxiñtam. Nımyajpa ıga achiıba tum mııpıc castigo. Manıcuyoxatámpa. Ayoxpáttaami ıga wıap ananımat inıñmatı. Acamamwadaayı ananama ıga odoy acıñıñ.

³⁰ Achji jém impimi iga anacpíspa jém mimnewip, iga anwatpa jém milagro y jém seña jém Jesucristo iniyimi, jém wibic imManic.

³¹ Cuando yaj inwejpátyaj Dios, pimi tsigóypa jém tic jut antuumaneyaj. Itumpiy jém pixiñtam tsam iniityaj jém Dios iAnama. Da cinyajpa iga inmatpa jém Dios inmati.

Itumpiy cosa icumunmichiyaj

³² Itumpiy jém icupicneyajwip tumti ijixi y tumti ianama. Da i ijíspa iga imichi icutum titam iniityaj. Ijísipa iga itumpiy cosa icumunmichiyaj.

³³ Jém apóstolyaj seguido inmatpa iga pisneum jém tánQmi Jesús. Tsam wíap inmat porque Dios ichi jém ipimi y tsam tóyoyajpa.

³⁴ Da i jém yaachayajpáppic. Porque itumpiy jém iniitwip iñas o itic, imáy iga inimiñpa jém tumiñ.

³⁵ Ipictson jém apóstolyaj, iwécyajpa, ichiyajpa cada tumtum de jeeyaj iga ijuypa titam ifogóyáy.

³⁶ It idic tum levitapic pixiñ iniyi José. Nay jém isla de Chipre. Jém apóstolyaj icámayaj iniyi, Bernabé. Jém iniyi nimtooba jém yoxpádoypaap.

³⁷ Yip pixiñ iniit idic tum jaca nas, ocmi imáy. Inimiñ jém tumiñ, icijuncodáy jém apóstolyaj icijom.

5

Jém Ananías y Safira itánca

¹ Jemum ittim tum pixiñ iniyi Ananías con iwichomo Safira. Imáyajtím tum jaca nas.

² Pero yip pixiñ inñec uxaj jém nas ichowa. Jém iyomo ittim de acuerdo con iwídaya. Nimyaj iga

yicsáŋam ichowa jém nas. Jém p̄ixiñ miñ ichagáy jém apóstolyaj ipuycim.

³ Jesic Peto iñímáy jém Ananías:

—MiAnanías, ¿t̄iiga t̄igiy jém Wocciwiñ iñanamanjom iga immigóyáypa jém Dios iAnama iga iñnéctsiy uxaj jém nas ichowa?

⁴ ¿Que da immiichi jém nas cuando danam immáyñe, cuando immáyñeum immichitim jém ichowa? ¿t̄iiga iñj̄ispa iga inwatpa jem̄pic? Immigóyáy Dios, da immigóyáy tum p̄ixiñ.

⁵ Cuando imaton̄ ti n̄impa jém Peto, act̄iñ jém Ananías, jem̄ti caanas. Jesic tsam̄ p̄imi c̄iñyaj itump̄iy jém imaton̄neyajw̄ip̄ ti iñasca jém p̄ixiñ.

⁶ Tsucumyaj jém woñjaychixtam, inmonyaj jém tsúts, nic icumyaj.

⁷ Cuando nasne tres hora, miñ jém Ananías iwichomo, da ijodon̄ ti nasne.

⁸ Jesic jém Peto icwác jém yomo:

—Anímaayi, ¿numa jesáŋam ichowa jém nas jut-saj achi jém inwidaya?

Nim̄ jém yomo:

—Numa jesáŋam.

⁹ Jesic Peto iñímáy:

—¿t̄iiga inwatta de acuerdo con inwidaya iga incutit̄spa jém Dios iAnama? Jemum̄ miñiyaj an̄sicmī jém oyñew̄ip̄ icum̄ jém inwidaya. Siip̄ michgacti nicpa micum̄.

¹⁰ Jeeti rato act̄iñ jém yomo jém Peto ipuycim. Caanas. Cuando t̄igiyaj jém woñjaychixtam caaneum̄ jém yomo. Itopyaj, nic icum̄ tum̄ lado jut cumnet̄a jém iwidaya.

11 Tsam pimi ciñneyaj itumpiy jém icupicneyajw#p Cristo con jém imatoñneyajw#p ti iñascayaj.

Wattap jáyan jém milagro y seña

12 Jém apóstolyaj iwatyaj jáyan jém milagro y seña jém pxiñtámanjom. An̄tuumaneyaj itumpiy de jeeyaj jém mi#pic mastic icorredor iñiyi Salomón.

13 Pero jém dapic icupicpa Cristo ni tum da in̄pitsneyaj, pero tsam iwixyaypa jém Dios ipxiñtam.

14 Jém icupicneyajw#p Cristo más jáyanap. Jém pxiñtam y yomt̄am cada jama más icupicyaypa jém Dios in̄m̄ati.

15 Itopyaypa jém mimneyajw#p con ichees. Nicpa ichacyaj calle iga cuando naspa jém Peto, ictsíyáyiñ jém icumuñci algunos de jeeyaj.

16 Inimiñyajpañim jém mimneyajw#ppic jém tungac atebetyaj jém ityajw#p nocojom Jerusalén. Inimiñyaj jém mimneyajw#p y jém imatsneyajw#p jém mal espíritu. Cupisayyaj itumpiy.

Matsta jém Peto y Xiwan

17 Jesic jém cobacpic pañij anjagooyi con jém iwaganaityajw#p, jém saduceopic pxiñtam, tsam pimi icujóyiyayaj.

18 Matsta jém apóstolyaj, cotta cárcel.

19 Pero jeetim tsuu Dios icutsat tum siñyucmipic pxiñ iga in̄yáyiñ jém cárcel. Topta jém apóstolyaj. Nímayta:

20 —Nigi miteñi jém mijpic masticjom. Anmadayyaj jém pxiñtam iga Dios ichiitooba jém jomipic vida.

21 Cuando imatonyaj jém apóstolyaj, icuquejama, tsúytim, tigiyyaj jém mijpic masticjom, moj inquejáy jém pxiñtam.

Jesic jeetim jama antuumaneyaj jém cobapic panij con itumpiy jém Israelpic anjagooyiyaj y jém wídaytam iga iwatyajpa tum mijpic junta. Pimiyta jém policia iga niguiñ itopyaj cárcel jém presoyaj.

22 Pero cuando jém policia núc jém cárcel, da ipátayaj jém preso. Jesic eybic setyaj. Miñ inmadáy jém anjagooyi.

23 Nimyajpa:

—Cuando anúc jém cárcel tsam wianpajne y jém guardia ichanwíwatne cuenta jém cárcel ipuerta. Cuando anánáy jém cárcel da i ampát.

24 Cuando imaton ti iñímáy jém policia, agui ipooñanjamyaj jém panij anjagooyiyaj con jém mastic icomandante. Da icutiyyiyaj ti naspá y hasta jut cuyajpa yíp asunto.

25 Jeeti rato miñ tum pxiñ, inmadáy jém anjagooyi:

—Jém wisten pxiñ, jém michtampic impajta cárcel, siip it jém mijpic masticjom. Síp iccuyuj jém pxiñtam.

26 Jesic jém comandante con ipolicia nic imétsyaj jém apóstolyaj. Inimiñyaj, pero da imalwadáy porque tsam cñneyaj. Ijísipa iga iñácscayajpa tsaami jém pxiñtam.

27 Cuando inimiñyay, nanicta jém anjagooyiyaj iwiñjom, jém Sanhedrín. Jesic jém cobacpic pañij iñímáy:

28 —¿Da mannímayñeum iga odoy aṇmaṭi yíp p̄ixiñ iñiyimi? ¿Pero ti s̄ip inwat? Icuw̄iti yíp Jerusalén núc jém ininmaṭi. ¿Que mich antsagaytooba la culpa iga accaata yíp p̄ixiñ?

29 Jesic jém Peto con jém tunḡac apóstolyaj icutsonyay. Iñímayyay:

—Más w̄i iga aṇcupicpa Dios que iga aṇcupicpa jém p̄ixiñtam.

30 Jém wiñicpic taṇwewetam ijisyajpa Dios. Jeetim Dios icp̄is jém Jesús jém michpic iniccaata, in̄cunúnta cunusyucmi.

31 Pero Dios ininic s̄iṇyucmi, iccoñ in̄w̄imi. Iccám iga Mijpic in̄Jagooyi, iccám iga jém Ciacpudoypaap. Iwadáy jempic iga ichiiba lugar jém Israelpic p̄ixiñtam iga icucacpa ij̄ixi iga wadaytaḡ perdón jém itánca.

32 Aichtam atsiyta juuts tum testigo iga numa pis jém Cristo, quím eybic s̄iṇyucmi. Tsiytim juuts tum testigo jém Dios iAnama jém ichiñew̄ip Dios jém icupicneyajw̄ip.

33 Cuando imatonyaj ti n̄impa jém Peto, tsam jóyñeyaj jém anjagooyi. Tsam iccaayajtooba.

34 Pero entre jeeyaj ittim idic tum fariseopic p̄ixiñ iñiyi Gamaliel. Tum accuyujoypaap de jém Israelpic aṇquímayooyi. Jém p̄ixiñtam tsam iw̄ixyajpa. Teñchucum, ip̄im̄iy jém policía iga iquebacpudiñ tum rato jém apóstolyaj.

³⁵ Ocmi iñímáy jém anjagooyiyaj:

—MiIsraelpic mipixiñtam, nawattamtajı cuenta. Cuidado iga immalwadáypa yıp pixiñtam.

³⁶ Jıstaami iga pecam tsucum jém Teudas, tum pixiñ tsıytıp juuts tum mijpic anjagooyi. Initsucum como cuatrocientos pixiñtam. Ocmi accaata jém pixiñ y jém itúnıyyajwıip cutogóyayyaj. Jemum cuyaj.

³⁷ Más ocmi cuando wattaıp jém censo, tsucum jém Judas, tum Galileapic pixiñ. Initsucum tsam jáyay pixiñtam. Pero ocmi accaataım. Cupóyayyaj itumpıy jém itúnıyyajwıip.

³⁸ Jeeyucmi mannímáypa, tsacı yıp pixiñtam. Odoy moogıyı. Porque siiga yıp anquımayooyi pixiñtam ijıxquimi, cuyajpa.

³⁹ Pero siiga yıp pixiñtam iniidáy Dios ijıxi, mich da wıap inictogoy. Nawattamtajı cuenta. Cuidado iga inıñatámpa Dios.

⁴⁰ Jesic itumpıy jém anjagooyiyaj icupıcyaj juuts nim jém Gamaliel. Ocmi anwejayta jém apóstolyaj, cótsyajta, nımayyajta iga odoy más anmatı Jesús iñıyimi. Ocmi cutsıgayyajta.

⁴¹ Jém apóstolyaj putyaj jém anjagooyi iwiñjom. Agui maymayyaj porque Dios ijıc iga yaachwatyajta jém Jesús icuyucmi.

⁴² Jesic cada jama accuyujóypa jém mijpic mastıcjom y jém itıganjomıyay. Da ichacpa iga inmatpa jém wııic anmatı iga Jesús je jém Cristo.

6

Accámta siete jém iyoxpátpáppic jém apóstolyaj

¹ Jém tiempo tsam jáyanap jém Dios ipixiñtam. Icupicyajpatim jém griegopic pixiñtam. Jeeyaj agui jyyajpa acontra de jém Israelpic pixiñtam porque ñejawégáypa jém cunoytam iwíccuy cuando iwécpa jém wíccuy cada jama.

² Ocmi jém apóstolyaj in̄tuumawatyaj itumpiy jém icupicneyajw̄ip jém Cristo. In̄imayyaj:

—Da w̄i iga antsactámpa iga anañmatpa jém Dios in̄mati iga acwígoytámpa.

³ Jeeyucmi mantiwitam, métstaami siete de mimichtam jém w̄ibic pixiñtam, jém jixiyyw̄ip, jém tsampic iniit jém Dios iAnama. Accámstaami iga iwatpa jém yoxacuy iga iwécpa jém wíccuy.

⁴ Pero aichtam seguido anañwejpáttámpa Dios, anañquejpa jém Dios in̄mati.

⁵ Jesic itumpiy jém Dios ipixiñtam ityaj de acuerdo iga iwatyajpa juuts n̄imyaj jém apóstolyaj. Cupiñta jém Esteban. Jém pixiñ tsam iniit jém Dios iAnama. Cupiñyajt̄atim Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas y jém Nicolás. Jém Nicolás miñ de jém Antioquía. Je tigiyñe idic iga icupicpa jém Israelpic añquímayooyi.

⁶ Ocmi namiñt̄a icusiete jém pixiñtam hasta jut it jém apóstolyaj iga in̄wejpádáypa Dios para jeeyaj. Cada tumtum de jeeyaj jém apóstolyaj ichicunúgáy icobac.

⁷ Jesic tsam jáyanap jém Dios in̄mati, núcpa yim jeexic. Tsam jáyanaptim jém Dios ipixiñtam jém attebet Jerusalén. W̄ati jém Israelpic panij icupicyajtim.

Matsta jém Esteban

8 Jém Esteban tsam iniit jém Dios ipimi y tsam iniit jém wibic tóyooyi. Agui iwatpa jém milagro y jém seña jém p̄ixiñtamanjom.

9 Jesic algunos jém p̄ixiñtam miñ iníñayaj jém Esteban. Miñyaj algunos de jém sinagoga de jém Libertinopic p̄ixiñtam. Miñyajtım de jém naxyucmi de Cirene, de jém naxyucmi de Alejandría, de jém Cilicia y de jém Asia. Moj inçayaj jém Dios inçati con jém Esteban.

10 Pero jém p̄ixiñtam da wiã micoñwıy jém Esteban porque tsam jixııy. Jém Dios iAnama iyoxpát iga tsam wiã micutsoj.

11 Jém añayajpáppic con Esteban iyojpa algunos p̄ixiñtam iga icumigóypa jém Esteban. Nımyaj:

—Ich ammatonj iga yıp Esteban imalnımáy jém Moisés inçumıyooyi. Tsam icujıypatim Dios.

12 Jém añayajpáppic con Esteban icujıñáy jém p̄ixiñtam, jém Israelpic wıdaytam y jém escribaspic maestroyaj. Icutuumaçayaj jém Esteban, matsta, nanıctã jém panıj anjagooyicım.

13 Ocmı inimiñyaj tungac jém miçoypaap. Nımyaj:

—Yıp p̄ixiñ da ichacpa iga icujıypa jém tammastıc. Tsam icujıypatim jém Moisés inçumıyooyi.

14 Ammatonjta iga nımpa iga Jesús jém Nazaretpic p̄ixiñ imıswatpa jém tammastıc y icucagáypa jém costumbre jém tatsagayñewıp Moisés.

15 Jesic itumpıy jém coñyajwıp jem, agui iámyajpa jém Esteban. İixyaj iga ançac jém iámooyi juuts tum

siɲyucmiɲic piɲiñ.

7

Nacupujtaɲ jém Esteban

¹ Jesic jém cɔbacɲic paɲij anɲjagooyi icwác jém Esteban. Iñímáy:

—¿Que numa inɲwat juuts niɲyajpa?

² Jém Esteban iñímáy:

—Mantiwitam, miɲjagooyítam, amatonɲtaami. Jém wibic tanDios iwiñquejáy jém wiñicɲic taɲwewe jém Abraham. Iwiñquejáy jém naxyucmi de Mesopotamia cuando danam nicne iti jém naxyucmi de Harán.

³ Dios iñímáy: “Puti jém iññaxyucmi. Tsaci jém iñtiwítam. Nicxim jém naxyucmi iga manañquejáypa.”

⁴ Ocmi jém Abraham put jém naxyucmi de Caldea jut it idic. Nic iti jém naxyucmi de Harán. Jemigam ca jém iɲatuɲ. Ocmi Dios inimiñ jém Abraham hasta yim jut taitta siɲp.

⁵ Pero Dios da ichi ni tum jaca nas jém imiɲchipic ni jut icteñpa ipuy. Pero iɲiycámayñe iga ichiiba jém nas y cuando caaneum, tsíypa jém nas para jém imañictam. Pero cuando iɲiycámáy iga ichiiba jém nas da iniɲ imañic ni tum.

⁶ Dios iñímáy: “Jém imañictam nicpa jém tuɲgac naxyucmi. Nicpa iti juuts juumɲic piɲiñtam. Tsíyyajpa iga esclavo, yaachwatyaɲtaɲ cuatrocientos amɲiy.”

⁷ Nimpatim Dios: “Ich anchiiba castigo jém piɲiñtam jém ityajwɲip jém naxyucmi jut

natsíyyajta iga esclavo. Jesic cuando putyajpa jemíc, miñyajpa eybic yíp naxyucmi iga acuyoxap.”

⁸ Dios iwat tum trato con jém Abraham. Iñímáy iga iwadáyiñ jém marca de circuncisión jém imañictam juuts tum seña iga Dios iwadayñe jém trato con jeeyaj. Jeeyucmi cuando nay jém imanic Isaac, cuando iniitum ocho día, jém Abraham iwadáy imanic jém marca de circuncisión. Ocmi cuando manigíyum jém Isaac, iwadáytim jempic jém imanic Jacob. Ocmi cuando manigíyum jém Jacob iwadáytim jempic jém imañictam. Jém doce imañictam tsíyyaj juuts jatunpic de jém doce tribu de Israel.

⁹ Yíp Jacob imañictam jém wiñicpic tantiwitam tsam ijóyixyaj jém ijáyuc José. Iachiyaj imáychi jém ijáyuc jém tungac pixiñtam. Ocmi nanicta juumi jém naxyucmi de Egipto. Pero Dios iwaganait jém José.

¹⁰ Iciacput de itumpiy jém yaachaji. Dios iyoxpát jém José iga tsam jixiíy iga iwixiñ jém Egiptopic rey jém Faraón. Ocmi jém Faraón iccám jém José iga gobernador de jém naxyucmi de Egipto. Chiitatim jém cargo iga injacpa jém ityajwip jém rey iticcim.

¹¹ Ocmi miñ tum mijpic yuu y tum mijpic yaachaji jém naxyucmi de Egipto y jém Canaán. Jém wiñicpic tantiwitam da ipátyajpa ti icútpa.

¹² Pero cuando jém Jacob ijodóna iga it trigo Egipto icutsat imañictam, jém wiñicpic tantiwitam, iga ijuyyajpa jém trigo. Yíp jém wiñtipic viaje.

¹³ Ocmi eybictim icutsat imañictam Egipto.

Jesic jém tunḡac viaje jém José, jém máyñetaw̄iḡ wiñigam, inmadayyaj iachiyaj iga it̄iw̄i. Jesic jém rey Faraón icut̄iḡȳy júp raza jém José.

¹⁴ Jesic José in̄imáy it̄iw̄itam iga: “Namiñi jém tanjatun̄ con it̄ump̄iy jém tant̄iw̄itam.” Jém miññeyajw̄iḡ setenta y cinco con it̄ump̄iy imanictam.

¹⁵ Jesic jempam iwat jém Jacob. Nic̄ iti jém naxyucmi de Egipto. Ocmi jemigam ca jém Jacob. Más ocmi caayaj̄tim jém imanictam jém naxyucmi Egipto.

¹⁶ Cuando ca jém Jacob, naseedaytā it̄icmi jém ipacyaj jém attebet Siquem. Jenum cúmaytā jém ipac tum̄ tsaajosjom̄. Jeetim tsaajos ijuy wiñic̄ jém Abraham. Imáychi tum̄ p̄ixiñ imanictam, in̄iyi jém p̄ixiñ Hamor.

¹⁷ Cuando núctooba jém tiempo iga cupacpa jém trato jém Diospic̄ iwadayñe jém Abraham, jesic tsam̄ jáyan̄ap̄ jém Israelpic̄ p̄ixiñtam̄ jém naxyucmi de Egipto.

¹⁸ Ocmi tsucum̄ tunḡac rey jém naxyucmi de Egipto jém dap̄ic̄ iixpic̄pa jém José.

¹⁹ Ȳip̄ anjagooyi tsam̄ imigóyáy jém wiñic̄pic̄ tant̄iw̄itam. Tsam̄ imalwadáy jém tanjatun̄wewetam. Ip̄imáy iga ichaguiñ jém imanictam, jém yaguiñpic̄ nayñe, iga caayajiñ.

²⁰ Jesic jém tiempo nay jém Moisés, tum̄ w̄ib̄ic̄ ts̄ixi, Dios tsam̄ iw̄ixpa. Jém ijatun̄ icm̄ijap̄ tres meses it̄icciim̄.

²¹ Ocmi jém ijatun̄ ichac jém iman̄ic̄ iga caiññam. Jesic jém Faraón iyomman̄ic̄ ipiñ jém xutu ts̄ixi. Icm̄ijap̄ juuts in̄untaman̄ic̄.

22 Jeeyucmi jém Moisés tsam wicuyujne. Iwicutiyyiypa itumpiy jém jixi jém itwip Egipto. Jém Moisés tsam wiap iwát ti quej. Tsam wiap inmat.

23 'Cuando jém Moisés iniit cuarenta iamtiy, ijispa ianamanjom iga nicpa ijooyáy jém itiwitam jém Israelpic pixiñtam.

24 Jemum iix tum Egiptopic pixiñ súp imalwadáy tum Israelpic pixiñ. Jesic jém Moisés icupuj jém itiwí. Icca jém pixiñ, ichégáy iga imalwadáy jém itiwí.

25 Jém Moisés ijispa iga jém itiwitam icutiyyiñe iga Dios icutsat jém Moisés iga iccutsigáyiñ. Pero jeeyaj da icutiyyiyaj.

26 Jesic tunḡagam jama jém Moisés ipát wisten jém Israelpic pixiñtam súp inayaj. Injijjac. Inimáy: “Odoy añataami con inñíwi. ¿Tiiga minicótstamtap?”

27 Ocmi jém añayajpáppic idic con itiwí agui ijóyix jém Moisés. Inimáy: “¿I miccám juuts juez iga ananjijactampa?”

28 ¿Que anaccaabatim aich juuts matic inicca jém Egiptopic pixiñ?”

29 Jesic cuando imatonj ti nim jém pixiñ, poy jém Moisés. Nic iti jém naxyucmi de Madián juuts tum juumipic pixiñ. Jemum nay wisten ijaymanic.

30 'Cuando nasne cuarenta amtíy jém titsinaxyucmi, jém Moisés it idic nocojom jém cotsic inñiyi Sinaí. Jemum iix tum xutu cuy jípsa ixi. Jém juctjom iwiñquejáy tum sinyucmipic pixiñ, jém icutsatnewip tanjatunj Dios.

31 Agui ipooñanjam cuando iix jém jucti. Cuando icunúc nocojom iga iwíámpa, imaton iga jiyra jém tanjatun Dios. Nimpa:

32 “Ich jém wiñicpic pixiñtam aDios. Ich jém Abraham aDios, jém Isaac aDios y jém Jacob aDios.” Jesic Moisés moj cuetsaayi. Agui cñ, da wíap inámmoc jém jucti.

33 Jesic jém tanjatun Dios inímay jém Moisés: “Tsaci jém inçiac porque yim jut miteñ tsam it jém Dios ipimi.

34 Ich ánixne jém ampixiñtam iga tsam yaach-watyajtap jém naxyucmi de Egipto. Ammaton iga agui weyaja. Jeeyucmi aquet naxyucmi iga añciacputpa jeeyaj. Jesic miñi, mancutsatpa eybic jém Egipto jut miit idic.”

35 Yíptim Moisés jém tsampic ijóixiyaj jém wiñicpic pixiñtam jém inímayñewip iga: “¿I miccám juuts minjagooyi y juuts mijuez?” Yíptim Moisés Dios iccám juuts tum anjagooyi iga iciacputpa jém ipixiñtam. Wíap iwat porque ichi ipimi jém sinyucmicpic pixiñ jém iixñewip jut yótpa jucti jém xutu cuyucmi.

36 Yíptim Moisés itopyaj Egipto jém wiñicpic tantiwitam. Tsam iwat jém milagro y jém seña jém naxyucmi de Egipto, jém Tsabats Lamar y jém titsinaxyucmi jut jáy iti cuarenta amtíy.

37 Yíptim Moisés inímay jém Israelpic pixiñtam iga: “Dios icutsatpa tungac profeta juustim acut-sat aich. Tsucumpa jém nunta tantiwítamanjom juuts ich atsucumne. Cupici ti nimpa.”

38 Yíptim Moisés it idic con jém wiñicpic

tantiwítam jém títstinaxyucmi cuando ijíyáy jém
sinjucmi píxiñ jém cotsicyucmi Sinaí. Ipíctsoj jém
vivopíc Dios inmatí iga tachiiñ taichtam.

³⁹ Pero jém wiñicpic tantiwítam da icupicyaj jém
Moisés. Ijóyixyaj. Ijisyaj íanamajom iga setpa
eybic Egipto.

⁴⁰ Inímayyaj jém Aarón: “Awadaayi tum watnas
jém anquejaypáppic jém tun porque da tanjodon jut
nic jém Moisés jém tatopnewip jém naxyucmi de
Egipto.”

⁴¹ Ocmi jém Aarón iwat tum watnas, tum xufu
xix. Iccaayajpa jém animat jém watnas iwiñjom
iga iwatpa sacrificio. Agui maymayyaj iga wiap
iwat icimi jém watnas.

⁴² Ocmi Dios ichaganputyaj jém píxiñtam. Ichi
lugar iga ijisyajpa jém matsa y itumpiy cosa jém
tánixpáppic sinjucmi. Jempam ijaychacne jém li-
brojom jém wiñicpic anmatciwiñ. Nimpa Dios:

Mimichtam miIsraelpic mipíxiñtam, mich da in-
icca jém animat iga anwadáy sacrificio iga
anchiiba ich anwiñjom

cuando jáy tawagaiti jém títstinaxyucmi jém
cuarenta amtiy.

⁴³ Incópcóbóypa jém watnas Moloc con jém ipuc-
tucmastic.

Inisiibatim jém watnas Renfán imatsa

jém michpic inwatneta incimi iga injístampa.

Jeeyucmi manquebacputtámpa jém inñaxyucmi.

Mancutsattámpa más juumi de jém naxyucmi de
Babilonia.

⁴⁴ Nimpa jém Esteban:

—Jém wiñicpic tantiwitam inisiibatim jém puctucmastic jut accáytap jém tsaatabla jut jayñeta jém Moisés inquímayooyi. Jém puctucmastic iwat jém Moisés juuts Dios ipimíy. Iwat juuts Dios inquejáy jém cotsicyucmi.

⁴⁵ Jesic ocmi cuando caum jém Moisés, jém wiñicpic tantiwitam con jém Josué ipictsonyaj jém puctucmastic juuts tum herencia. Ininicyaj jém tungac naxyucmi iganam itobáyáy jém tungac pxiñtam iñas. Dios iquebacput jém tungac pxiñtam iga ichi jém nas jém wiñicpic tantiwitam. Inisiyajpa jém puctucmastic hasta cuando tsíy jém David juuts anjagooyi.

⁴⁶ Dios tsam itoypa jém David. Je agui iwat-tooba tum mijpic tic jut itpa jém tanjatun Dios, jém ijispáppic jém tanjatunwewe jém Jacob.

⁴⁷ Pero jém Salomón, jém David imaníc, iwadáy Dios tum tic, jém mijpic mastic.

⁴⁸ Mex jém yucmipic Dios da ipa jém ticjom jém watnetawip cimi, juuts nim jém wiñicpic anmatciwiñ:

⁴⁹ Nimpa tanjatun Dios: Sinyucmi it ancoñcuy.

Naxyucmi anaccámne ampuy.

¿Juutspic tic anwadaytámpa?

¿Jut it jém lugar jut wiap anjej?

⁵⁰ ¿Que da ich ançimi anwat itumpiy jém yimpic ityaj?

⁵¹ Jesic jém Esteban inímáytim jém anjagooyiyaj:

—Michtam tsam malotam inanama juuts jém dapic icupicpa Dios. Jém inñatsic da matóñyopa,

da inwattooba juuts miñímáypa jém Dios iAnama. Michtam mijextim juuts jém wiñicpic tantiwitam.

⁵² ¿Juppíc jém wiñicpic profeta da imalwadáy jém wiñicpic tantiwitam? Iccaayaj jém wiñicpic anmatciwiñ jém inmatnewiip iga miñpa naxyucmi jém Wibic Pixiñ jém icutsatnewiip Dios. Siip jeetim pxiñ mich inwadayta atraición. Iniccaata.

⁵³ Michtam impictson̄ta jém Dios inquímayooyi jém taciijun̄codayñewiip jém sin̄yucmic pxiñ, pero da inwatta juuts nimpa jém anquímayooyi.

Accaata jém Esteban

⁵⁴ Cuando imaton̄yaj jém pxiñtam ti nimpa jém Esteban, tsam ijóycayaj hasta ichigan̄jiyyajpa it̄ts jém Esteban icuyucmi.

⁵⁵ Pero jém Esteban tsam iniit jém Dios iAnama. Jesic ámquím sin̄yucmi, iix jut it Dios. Iixtim iga teñ jém Jesús jém Dios inwimi.

⁵⁶ Jesic iñímáy jém pxiñtam:

—Aami. Ich ánix iga ányáñe jém sin̄. Ánix jém Pixiñ jém Miññewiip Sin̄yucmi. Siip teñ jém Dios inwimi.

⁵⁷ Pero jém pxiñtam in̄núcyaj jém it̄tsic. Pimi jiyyajpa, poyimi miñyaj, in̄tuum̄acayaj jém Esteban. Imatsyaj.

⁵⁸ Itopyaj jém attebet, ininicyaj an̄sicmi. Iñácscayaj tsaami. Moj iyígayyaj jém Esteban jém icum̄igoyñeyajwiip iga icuj̄yypa Dios. Ichagayyaj iyooti tum mañ̄pxiñ ipuyc̄im, iñ̄yi Saulo, iga iwadáypa cuenta.

⁵⁹ Iganam síp iyígayyaj tsaami jém Esteban, in̄wejpát Dios. Nimpa:

—Mánŕmi Jesús, p̄ictson̄i ánañama.

⁶⁰ Ocm̄i jém Esteban cost̄eññeact̄iñ. P̄imi j̄iypa. N̄impa:

—Mánŕmi, odoy tségayyaji ȳip p̄ixiñtam it̄añca iga amalwadáy.

Yaj n̄imi, caum jém Esteban.

8

Jém Saulo tsam icpóȳiypa jém icupicnew̄ip Cristo

¹ Jém Saulo it de acuerdo con jém iccaaneyajw̄ip jém Esteban.

Jeetim jama jém ijóyixyajp̄áppic moj ictsucumyaj iga p̄imi imalwadáypa jém Dios ip̄ixiñtam jém ityajw̄ip Jerusalén. It̄ump̄iy cupóyayyaj. Cunigayyaj ȳim jeexic hasta jém naxyucmi de Judea y Samaria. Ts̄iy Jerusalén no más jém apóstolyaj.

² Algunos jém w̄ib̄ic p̄ixiñtam icum jém Esteban. Agui weyjajpa iga accaata jém p̄ixiñ.

³ Jesic jém Saulo moj iyaachwatyaj jém Dios ip̄ixiñtam. Nicpa iméts tic por tic. P̄im̄imi ij̄icputpa jém p̄ixiñtam con jém yomtam. Icotyajpa cárcel.

Añmattap jém w̄ib̄ic añm̄ati Samaria

⁴ Pero jém cupóyayyajw̄ip Jerusalén nic in̄matyaj jém w̄ib̄ic añm̄ati j̄ut quej.

⁵ Jesic jém Felipe, tum de jeeyaj, nic jém attebet Samaria. Jemum in̄madáy jém p̄ixiñtam jém Cristo in̄químayooyi.

⁶ An̄tuumayajpa it̄ump̄iy de jeeyaj, imaton̄yajpa ti n̄impa jém Felipe. Tsam iwadáypa caso cuando iixyaj jém seña jém iwatnew̄ip.

7 Porque acpisyajta tsam jáyan jém iniitw̃ip idic jém mal espíritu. Topta jém mal espíritu. Tsam p̃imi aṇwejpa mu iput. Acpisyajtatim jém tusacaneyajw̃ip icum̃ij y jém cuxujyaj.

8 Jeeyucm̃i itump̃iy jém ityajw̃ip jém attebet tsam maymayyaj.

9 Pero it idic jém attebet tum p̃ixiñ iñiyi, Ximoj. Icuycane jém magia iga iñawatwadáypa jém itiw̃itam. Tsam imigóyáypa jém p̃ixiñtam. Nimpa iga: “Ich tum ap̃ixiñ tsam awiap.”

10 Itump̃iy jém p̃ixiñtam tsam iwadáypa caso. Icupicyajpa jém cuyujnew̃ip y jém ḍapic cuyujne. Nimyajpa:

—Yíp p̃ixiñ iniit jém Dios ip̃imi.

11 Tsam iw̃icupicyajpa porque dende wiñigam imigóyáypa jém p̃ixiñtam con jém magia.

12 Pero jesic jém Felipe inimiñ jém w̃ibic aṇmaṭi iga Dios injactoba yíp naxyucm̃i y iga w̃iap taciaput jém Jesucristo iñiyimi. Tsam icupicyaj jém p̃ixiñtam y jém yomtam. Acchiṇyajta.

13 Jesic jeetim Ximoj, jém nawatp̃ic idic, icupictim. Acchiṇta. Mojum itúṇiy jém Felipe. Agui ipooñanjampa cuando iix jém milagro y jém seña juuts iwatpa jém Felipe.

14 Jesic cuando jém apóstolyaj jém ityajw̃ip Jerusalén ijodónayaj iga jém Samariap̃ic p̃ixiñtam ipictsonyaj jém Dios inmaṭi, icutsat jém Peto y Ximwan Samaria.

15 Cuando núcyaj jém Samaria, moj inwejpádáy Dios para jém icupicneyajw̃ip Cristo iga ipictsoñiñ jém Dios iAnama.

16 Porque ni tum de jeeyaj danam ipictson̄ne jém Dios iAnama. No más acchiñneyajta jém tánomi Jesús iñiyimi.

17 Jesic jém Peto y Xiwan ichigáy jém pixiñtam icobac con ici. Jempam ipictson̄yaj jém Dios iAnama.

18 Jesic jém Ximój, jém nawatpic idic, cuando iix iga chiita jém Dios iAnama cuando jém apóstolyaj ichigáy jém pixiñtam icobac con ici,

19 iñimáy:

—Manyojpa. Achit̄im jexpic p̄imi mex aich iga cuando antsigáypa tum pixiñ icobac con āci, jesic ipictson̄patim jém Dios iAnama.

20 Jesic jém Peto iñimáy:

—Miwagatogóyiñ con jém iñtumiñ porque iñj̄ispa iga jém Diospic tachiiba w̄iap iñjuy con tumiñ.

21 Mich da inij derecho iga in̄watpa jém Dios iyoxacuy ni da miw̄iap porque da w̄i jém iñanama jém Dios iwiñjom.

22 Tsaci jém malopic j̄ixi. An̄wejpaati tan̄jatun̄ Dios siiga w̄iap miwadáy perdón jém iñt̄an̄ca jém iñj̄isnew̄ip iñanaman̄jom.

23 Porque ánix iga tsam̄ iniit̄ jém cujóȳyooyi iñanaman̄jom juuts jém chuxñ̄iwi tsampic tam̄. Jém malopic j̄ixi michenne.

24 Jesic jém Ximój iñimáy jém Peto:

—An̄wejpátaami Dios para ich iga odoy ti an̄nasciñ juuts mich ann̄imayñe.

25 Jesic yaj in̄mat̄ jém Dios in̄mat̄i jem̄ic, set̄yay jém Peto y Xiwan Jerusalén. Nasyajpa w̄ati jém tigan̄joj

jém naxyucmi de Samaria. Inmatyajpa jém wibic anmatı ıga Dios taciacputpa.

Jém Felipe ipát jém Etiopıapic pıxiñ

²⁶ Jesic ocmi Dios icutsat tum sınyucmıpic pıxiñ. İñimáy jém Felipe:

—Tsucumi. Nıcsım anıtsapsaumi. Pıci jém Gaza cutuñ, jém tsucumnewıip Jerusalén.

Naspa jém tuñ jém titsınaxyucmi.

²⁷ Jesic jém Felipe tsucum. Nic. Tunjom ipát tum Etiopıapic pıxiñ. Capun pıxiñ. Mıjpic anjagooyi jém pıxiñ, tesorero. İccáyáypa jém yompic anjagooyi itumiñ. Jém yomo inıjacpa jém naxyucmi de Etiopıa. İñiyi jém yomo Candace. Jém pıxiñ oy Jerusalén ıga ijıspa Dios.

²⁸ Settim idic iticmi, coñ jém icarretajom, sıp imay jém libro jém ijaychacnewıip jém Isaías jém wiñicpic profeta.

²⁹ Jesic jeeti rato jém Dios iAnama inñimáy jém Felipe:

—Cunuuci jém carreta, wagananıci.

³⁰ Póyanıtsucum jém Felipe, cuando icunúc noco, imatonı ıga sıp imay jém libro jém ijayñewıip Isaías. Jesic jém Felipe icwác jém capun pıxiñ, inñimáy:

—¿Inıcutııyıy ti sıp immay?

³¹ Jém pıxiñ inñimáy:

—¿Jutsap anıcutııyıy sııga da ı anıquejáypa? Mıñi tawagacoñi yıp carretajom.

³² Jem juı sıp imay jém Dios inmatı nımpa así: Nanıcta jém pıxiñ, accaata juuts tum borrego

juuts tum mañborrego da aṇwejpa cuando cupoodatap,
jesanetim jém p̄ixiñ datim j̄iypa.

³³ Tsam p̄imi yaachwatta,
chiifta castigo, pero da i ic̄ipin.
¿Jém imanictam, i wiap inmadáy
porque da jáypa cuyajpa ivida ȳip naxyucmi?

³⁴ Jesic jém capun p̄ixiñ icwác jém Felipe. Iñímáy:
—¿Anímaayi, ti nimtooba ȳip aṇmati? ¿Jém
wiñicpic profeta, inmatpa de iyaac o inmatpa de
tun̄gac p̄ixiñ?

³⁵ Jesic jém Felipe moj inmadáy jém aṇmati jém
sīppic imay. Inmadáy jém w̄ibic aṇmati de Jesús.

³⁶ Iganam waganicyajpa, núcyaj tum lugar jut it
ni. Jesic jém capun p̄ixiñ iñímáy jém Felipe:

—Yim it ni. ¿Que ich da wiap anacchin?

³⁷ Jém Felipe iñímáy:

—Siiga in̄cupicpa con itumpiy iñanama, wiap
manacchin.

Jesic jém p̄ixiñ iñímáy Felipe:

—Ich aṇcupicpa iga Jesucristo je jém Dios iManic.

³⁸ Ocmi icteñ jém icarreta. Quetyaj, tigiyay jém
nīcim. Jém Felipe icchin jém anjagooyi.

³⁹ Cuando putyaj jém nīcim, jém Dios iAnama
ininic jém Felipe. Jém anjagooyi da más iix. Mojum
niqui, tsam maymay.

⁴⁰ Jesic pátta jém Felipe jém atebet Azoto. De jem
moj niqui. Inmatpa jém w̄ibic aṇmati itumpiy jém
atebetyaj hasta núc jém atebet Cesarea.

9

*Jém Saulo cuando moj icupic Jesús
(Hch. 22:6-16; 26:12-18)*

¹ Jesic jém Saulo seguido imalwadáypa jém tánQmi ipixiñtam. Tsam icumecpa iga iccaaba. Jeeyucmi nic íám jém cōbacpic panij anjagooyi.

² Nic iwác tum toto iga wiap itigiyaj jém sinagogayaj jém ityajwiip jém attebet Damasco iga icuámpa jém icupicneyajwiip Cristo, jém pixiñtam y yomtám iga imatspa y ininicpa Jerusalén.

³ Iganam niqui jém Saulo tunjom, cuando núctooba jém attebet Damasco, iix tum jucti tsam pimi tsocpa sinjucmi.

⁴ Jesic jém Saulo actiη naxyucmi. Imatonη tum jiyi. Nímaytap:

—Saulo, Saulo, ¿tiiga anacpoypa?

⁵ Jesic jém Saulo icwác. Nímpa:

—¿Mijapaap, mánQmi?

Jém jiyi icutson. Nímpa:

—Ich aJesús jém michpic siip anacpoy. Iñyaactim siip inimalwadayta. Mijex juuts jém yunta jém iñeppáppic jém ichenóycuy inquiñi.

⁶ Jém Saulo tsam pimi cuetsáypa porque agui cihne. Nímpa:

—¿MánQmi, ti iñxunpa iga anjwatpa?

Jesic tánQmi iñímáy:

—Tsucumim, nīci yíp attebet Damasco. Jemum miñímaytap ti wiap inwat.

⁷ Jém pixiñtam, jém iwagananicpáppic jém Saulo, tsam pimi cih porque imatonη jém jiyi, pero da i iix.

8 Ocmi tsucum jém Saulo jut actiḡne idic naxyucmi. Tojne jém iixcuy, pero da ixixóypa. Matsayṭa ici, jicteñṭa. Nanicta jém attebet Damasco.

9 Jemum tucunajama da ixixóypa. Da wíc ni da níc.

10 It idic Damasco tum p̄ixiñ iñiyi Ananías, icupicnetim Cristo. Iwiñquejáy tánQmi juuts tum poñ. Iñímáy:

—¡Ananías!

Jesic jém p̄ixiñ iñímáy:

—Yim aít, mánQmi.

11 Jesic iñímáy jém tánQmi:

—Tsucumi. Nici jém calle iñiyi Numa, hasta jém Judas iticim. Acwaaci tum p̄ixiñ de Tarso iñiyi Saulo, síp inwejpát Dios.

12 Jém Saulo iixtim tum poñ. Iix iga miñpa tum p̄ixiñ iñiyi Ananías, tigiypa jém ticjom, iccámpa ici jém Saulo icobacyucmi iga eybictim ixixóyiñ.

13 Jesic imaton jém Ananías, iñímáy jém tánQmi:

—MánQmi, tsam jáyaḡ p̄ixiñtam aḡmadayñe ti iwat yíp p̄ixiñ iga tsam imalwadáy jém imp̄ixiñtam jém micupicneyajwip jém attebet Jerusalén.

14 Siip núcneum yim con jeetim orde jém ichiñewip jém cobacpic panij iga imatspa itumpiy jém inwejpátpápic Dios mich iñiyimi.

15 Jesic jém tánQmi iñímáy jém Ananías:

—Siip nicsim. Ich aḡcupiḡ yíp p̄ixiñ iga inmadáyñ ich anaḡquímayooyi jém tuḡacpic p̄ixiñtam, jém tuḡac naxyucmi ireyyaj y jém Israelpic p̄ixiñtam iwiñjom.

16 Ich ananquejáypa iga tsam pimi yaachwattap yip pxiñ ich ançuyucmi.

17 Ocmi jém Ananías nic jém ticçim jut it jém Saulo. Tigiy, iccám ici icobacyucmi. Iñímáy:

—Mantwi Saulo, jém tánomi Jesús miwiñquejáy iganam mimiñpa tunjom. Siip acutsat iga wiap iñixixóy eybic y iga tsam iniidiñ jém Dios iAnama.

18 Jeeti rato actiñ iixcuyucmi juuts tñpi iñaca, wiawum miixixóy eybic. Jesic ocmi tsucum jém Saulo, acchiñta.

19 Ocmi wícum, eybic ipictson ipimi. Tsíy juna jama con jém icupicneyajwip Cristo jém attebet Damasco.

Jém Saulo inmatpa jém wibic anmati Damasco

20 Ocmi moj inmat jém wibic anmati jém sinagoga. Inmadáy jém pxiñtam iga Jesús je jém Dios iManic.

21 Itumpiy jém imatonjajpáppic tsam ipooñanjamyaj. Nimyajpa:

—¿Que da yíptim pxiñ jemíc Jerusalén tsam icpoy jém inwejpátpáppic Dios jém Jesús iñiyimi? ¿Que da yíptim pxiñ síp miñne yim iga imatspa jém pxiñtam y ininicpa jém panij anjagooyicim?

22 Pero jém Saulo más pimi inmatpa jém Dios inmati. Je da cñpa. Inquejáypa iga Jesús je jém Cristo hasta imiswadáy ijixi jém judíos jém ityajwip Damasco.

Cñput Saulo jém attebet Damasco

23 Cuando watña jama it jém Saulo, jém judíos iwatyaj acuerdo iga iccaayajpa.

24 Pero ocmi jém Saulo ijodóna iga tsuucim y sinñi jém ienemigo inñeñe jém puerta añaca iga iccaaba cuando putpa jém atebet.

25 Pero jém icupicneyajwip Cristo icotyaj jém Saulo tum mijpic coonjom. Ijmquetyaj tsuucim jém taañi iweñtañ. Jempam cñput.

Jém Saulo nic Jerusalén

26 Cuando núc jém Saulo jém Jerusalén, tigiytooba idic jut añtuumaneyaj jém icupicneyajwip Cristo. Pero itumpiy jém pixiñtam tsam icinyajpa. Da icupicpa iga jém Saulo numa icupicneum jém Cristo.

27 Pero jém Bernabé iwagananic jém Saulo. Nic icwiñquej jém apóstolyaj iwiñjom y inmadáypa jutsa miix jém Saulo jém tánomi tunjom y jutsa mijíyáy. Inmadáypatim iga jém Saulo da cñpa inmat jém Damasco jém Jesús inñiyimi.

28 Jesic jemum tsíy Jerusalén jém Saulo. Mojum iwaganasiyay jeeyaj.

29 Seguido inmatpa jém Dios inmati jém tánomi inñiyimi. Da cñpa. Añmatmatneyajpa, añayajpa con jém Israelpic pixiñtam jém ijyyajpáppic jém griego añmati. Pero jeeyaj tsam iccaayajtooba jém Saulo.

30 Cuando ijodónayaj jém tantiwitam, nanicta Saulo jém atebet Cesarea y de jem cutsatta hasta iticmi jém atebet Tarso.

31 Jesic da i imoogíypa jém Dios ipixiñtam icuwiti jém naxyucmi de Judea y de Galilea y de Samaria. Jesic más iwicutiyyajpa Dios inmati jém icupicneyajwip Cristo. Tsam iwíwatyajpa

porque tsam icinpa tánomi. Dios iAnama iyoxpátpa iga tsam jáyanap jém Dios ipixiñtam.

Acpistá jém Eneas

³² Jesic jém Peto nicpa ijooyáy jém tantiwitam yim jeexic. Nictim ijooyáy jém icupicneyajwip Cristo jém attebet Lida.

³³ Jemum ipát tum pxiñ iñiyi Eneas. Ocho amtíy mimne icheesmi. Tusacane icumij.

³⁴ Jesic jém Peto iñímáy:

—Eneas, Jesucristo micpíspa. Tsucumi. Píñi jém immoncuy.

Jesic jeeti rato tsucum jém Eneas.

³⁵ Jesic itumpiy jém pxiñtam jém ityajwip jém attebet Lida y Sarón iixyaj iga pisneum. Icha-cyaj jém wiñicpic anquímayooyi, moj icupicyaj jém tánomi.

Acpistá jém Dorcas

³⁶ Jeetim tiempo it idic jém attebet Jope tum yomo icupicnetim Cristo. Iñiyi Tabita. Jém anmatimi griego nimtooba Dorcas. Yip yomo tsam iwíwatpa, iyoxpátpa jém yaachayajpápic.

³⁷ Jesic jeetim tiempo mimneactin jém yomo, ocmi ca. Jesic acchínayta jém imíjtay. Nanicta tum cuarto jém tungac pisoyucmi.

³⁸ Jém attebet Jope da juumi de jém attebet Lida. Cuando imatonyaj iga it jém Peto jém attebet Lida, jém icupicneyajwip Cristo icutsatyaj wisten pxiñ iga niguiñ inwejay jém Peto. Iñímáy:

—Jicsciy nīci jém Jope.

³⁹ Jesic nic jém Peto con jém miññeyajwip inwejay. Cuando núc jém Jope, nanicta jém cuarto jut it jém

tsúts jém yucm̄ipic piso. Itump̄iy jém cunoytam in̄tuum̄acaneyaj. Tsam wejyajpa. In̄quejayyajpa jém Peto jém wibic tecxi y yooti jém in̄únw̄ip jém Dorcas cuando vivonam.

⁴⁰ Jesic Peto in̄ímáy iga pudiñ itump̄iy jém ityajw̄ip cuartojom. Costeññeactiñ, moj in̄wejpát Dios. Iámseedáy jém yomo jém caanew̄ip, in̄ímáy:

—Tabita, tsucumi.

Jesic jém yomo ictoj iixcuy. Cuando iix jém Peto, coñchucum.

⁴¹ Jém Peto imatsáy ici, ij̄ictsucum. In̄wejáy jém tant̄iwitam y jém cunoytam. In̄quejáy iga pisneum.

⁴² Icuw̄iti jém atebet Jope imaton̄yaj ti in̄asca jém yomo. Tsam jáyan icup̄icyaj jém tánQmi.

⁴³ Tsíy jém Peto jém atebet Jope watña jama tum̄ p̄ixiñ iticciim. In̄iyi Ximoj jém p̄ixiñ, icin̄páppic cuero.

10

Jém Peto y Cornelio

¹ It idic jém atebet Cesarea tum̄ p̄ixiñ in̄iyi Cornelio. Capitán idic, in̄jacpa tum̄ batallón, jém grupo in̄iyi jém Italiano.

² Yíp p̄ixiñ ij̄isyajpa Dios con itump̄iy jém ichixtam y it̄iwitam. Icin̄yajpa Dios. Ichiiba tumiñ jém yaachayajpáppic iga iyoxpátpa. Siempre in̄wejpátpa Dios.

³ Tum̄ jama como las tres de la tarde iix tum̄ poñ. In̄untaw̄ix iga tigiy hasta jut it jém Cornelio tum̄ sin̄yucm̄ipic p̄ixiñ jém icutsatnew̄ip Dios. In̄ímáy:

—¡Cornelio!

4 Jém Cornelio agui iámpa jém sɨnyucmɨpic pɨxiñ, tsam pɨmi cɨɲne. Jesic icwác. Nimpa:

—¿Ti, mánomi?

Jesic jém sɨnyucmɨpic pɨxiñ iñímáy:

—Dios mimatónayñeum jém íñoración. Ijodon iga agui iñyoxpátpa jém yaachayajpáppic y Dios tsam iwianjam.

5 Sɨp cutsati algunos pɨxiñtam jém atebet Jope iga inwejápa tum pɨxiñ iñiyi Ximój, iñiyitim Peto.

6 Yíp pɨxiñ it jém tungac Ximój iticcim jém icɨnpáppic cuero. It jém lamar aɲnaca. Jém pɨxiñ miñmadáypa ti wiap inwat.

7 Jesic nic jém sɨnyucmɨpic pɨxiñ jém inimiññewiip jém aɲmatí. Jém Cornelio inwejáy wisten jém imozo y tum soldado. Jém soldado siempre iwatpa juuts pɨmityap. Ijɨspatim Dios.

8 Jesic jém Cornelio inmadáy itumpiy ti iix y ti iñímáy jém sɨnyucmɨpic pɨxiñ. Ocmi icutsat jém atebet Jope.

9 Jesic icuquejama nic imétsyaj jém Peto. Iganam niqiyaj tunjom cuando núctoobam nocojom jém atebet Jope, jesic jeeti rato quim jém Peto jém yucmɨpic piso iga inwejpátpa Dios. Cugapjama.

10 Pɨmi yuane jém Peto, agui wíctooba, pero iganam sɨp iwadayta iwíccuy, iix tum poñ.

11 Iix iga áháy jém sɨɲ. Juuts tum miɲpic manta jímquetta hasta naxyucmi, tsénayñeta icucuatro itatsic.

12 Ityaj jém mantajom itumpiy jém animat yíp naxyucmɨpic, jém cuatropic ipuy, jém tsañyay y jém jonyaj.

13 Ocmi imaton̄ t̄um̄ j̄iyi. Nímayta:

—Peto, tsucumi, accai, cuuti.

14 Pero jém Peto icutson̄. Nímpa:

—Mánomi, da queman oypa añcút jém ðapic w̄i tañcút, ni jém nímyajpáppic iga tactáñcaíypa.

15 Eybictim j̄iyayta. Nímayta:

—Jém Diospic iw̄itsac iga w̄i tañcút, da i w̄iap iñim iga tactáñcaíypa.

16 Jempigam iñasca tucciy. Ocmi eybictim quím jém manta siñyucmi.

17 Iganam ámanjac jém Peto iga iix jém poñ, núcyaj jém tigan̄naca jém p̄ixiñtam jém icutsatnew̄ip jém Cornelio. Acwágoyyajpa jém Ximoj iticcim̄.

18 Cuando núcyaj iticcim̄, p̄imi j̄iy. Icwácyaj siiga jemum it jém Ximoj iñiyit̄im̄ Peto.

19 Iganam Peto s̄ip̄ ijs̄ ti nimtooba jém poñ, Dios iAnama iñímáy:

—Aami, s̄ip̄ miméts tucuten̄ p̄ixiñ.

20 Tsucumi, queti jém yucm̄ipic piso, nicsim̄ con jeeyaj. Odoy c̄iñi porque ich mañcutsadayñe.

21 Jesic quet jém Peto, nic iám jém tucuten̄ p̄ixiñ jém icutsatnew̄ip jém Cornelio. Iñímáy:

—Icham jém ammétstampáppic. ¿Íiiga mimiñta yim̄?

22 Jesic iñímáy jém p̄ixiñtam:

—Amiñta porque acutsatta jém capitán Cornelio. Je t̄um̄ w̄ibic̄ p̄ixiñ, tsam̄ iwatpa juuts ix-unpa Dios. Itump̄iy jém Israelpic̄ p̄ixiñtam tsam̄ iw̄ianjamyaj, tsam̄ itoyyajpa jém capitán. Da más pecam̄ oy iwiñquejaȳ t̄um̄ siñyucm̄ipic̄ p̄ixiñ jém

icutsatnewiip Dios. Niimpa jém siñyucmiꝑic ꝑixiñ iga miñwejáyiñ iticcim iga imatoŋpa jém capitán mich ininmaŋi.

²³ Jesic jém Peto iñimáy jém ꝑixiñtam:

—Tigiꝑi.

Jemum tsíyyaj jém tsuu con jém Peto. Icuquejama waganicyajpa jém Peto con jeeyaj. Iwagananicyajpatim algunos jém tantiwitam jém ityajwiip jém attebet Joꝑe.

²⁴ Jesic jém tunḡagam más jama, núcyaj jém attebet Cesarea. Jemum injócneyaj jém Cornelio con algunos itiwitam y con jém más wibic iamigoyaj jém inwejayñewiip.

²⁵ Cuando núc jém Peto jém Cornelio iticcim, put jém Cornelio, miñ iwipictson. Costeñactiñ jém Peto iwiñjom iga inwejpáttooba.

²⁶ Pero jém Peto ijictsucum. Iñimáy:

—Teñchucumi. Ich aꝑixiñtim juuts mimich.

²⁷ Iganam siip inmatyaj, tigiyyaj jém Cornelio iticjom. Jém Peto ipát tsam jáyañ ꝑixiñtam aŋtuumaneyaj.

²⁸ Jesic Peto iñimáy:

—Michtam iñjodon iga jém judíos inquímayooyi da ijicpa iga aŋtuumap jém judíos con jém tunḡac ꝑixiñtam ni datim ijicpa iga tigiꝑa jém tunḡac ꝑixiñ iticjom. Pero Dios aŋquejayñe iga da wi iga tanjisa iga tum ꝑixiñ tactañcawatpa, da wi iga tanjisa iga tum ꝑixiñ da jex juuts taich.

²⁹ Jeeyucmi cuando mich anañwejáy, amiñ. Da ti anjy. Siip manacwácpa, ¿tiiga anañwejáy?

³⁰ Jesic jém Cornelio iñimáy:

—Iniitum cuatro día como yíptim hora ait anticc̄im. Anwatne ayuno. Anan̄wejpátpa Dios juuts siempre anwatpa cada cutsuuyaji. Jesic awiñquejáy tum p̄ixiñ tsam tsocpa ipuctucu.

³¹ Jém p̄ixiñ anímáy: “MiCornelio, Dios mimatónayñeum jém iñoración. Ij̄spa iga tsam iñyxpátpa jém yaachayajpáppic.”

³² Anímáytim: “Cutsati algunos jém imp̄ixiñtam hasta jém attebet Jope iga inimíñiñ jém Ximoj iñiyitim Peto. Jém p̄ixiñ it jém tungac Ximoj iticc̄im jém ic̄ñpáppic cuero jém itw̄ip lamar an̄naca. Cuando núcpa, miñmadáypa ti wīap in̄wat.”

³³ Jeeyucmi jeeti rato an̄cutsat jém amp̄ixiñtam iga nīguiñ miméts. Agui w̄i iga mimiñ. Sīp tantump̄iytam taitta ȳim Dios iwiñjom. Tsam ammaton̄tamtooba itump̄iy cosa juuts miñímáy jém tánQmi.

Najíyóypa jém Peto jém Cornelio iticc̄im

³⁴ Jesic jém Peto moj j̄iyi. Nīmpa:

—Numa sīp tan̄cut̄īȳȳpa iga jém tan̄Jatun̄ Dios da iñejaixpa ni tum p̄ixiñ. Itump̄iy iixpa jextim.

³⁵ Pero Dios iw̄ipictson̄pa itump̄iy jém p̄ixiñtam icuw̄iti ȳip naxyucmi siiga ic̄ñpa Dios y iw̄iwatpa.

³⁶ Dios icutsadáy jém wibic an̄māti jém Israelpic p̄ixiñtam. Iñímáy iga taw̄ipictson̄pa tan̄Jatun̄ Dios porque taw̄iwadáy jém Jesucristo. Je tantump̄iytam tánQmi.

³⁷ Michtam in̄w̄ij̄odon̄ ti nasne jém naxyucmi de Judea. Jem̄gam tsucum jém Galilea cuando najíyóypa y acchíyóypa jém Xiwan.

38 Injodon̄tim iga ocmi Dios ichi jém Jesús de Nazaret jém Dios iAnama ipimi. Injodon̄tim iga jut quej nicpa jém Jesús, iwıwadáypa jém pıxiñtam, icpıspa itumpiy jém iyaachwatyajpáppic jém Wocciwiñ. Jém tanJatun̄ Dios iwaganait, jeeyucmi wiap iwat jempic.

39 Aichtam atsiyta juuts testigo. Ánixñeta itumpiy cosa juuts iwat jém attebet Jerusalén y icuwıti jém judíos iñaxyucmi. Ocmi jeeyaj iccaayaj, cunúnta cunusyucmi.

40 Pero Dios icpıj jém tucunajama y awiñquejayta aichtam.

41 Da iwiñquejay itumpiy pıxiñtam. No más awiñquejay aichtam jém acupiñnetawıip dende wiñti jém tanJatun̄ Dios iga atsiyta juuts testigo. Awagawıcta, awaganıcta con je cuando pisneum de jut it jém caaneyajwıip.

42 Acutsatta iga anan̄madaytámiñ jém pıxiñtam y anan̄quejaytámiñ iga Dios iccám yıptim Jesús iga juez iga icıpiñpa jém vivopic y jém caaneyajwııppic.

43 Dende wiñigam itumpiy jém Dios in̄matciwiñ in̄matyajtim iga miñpa jém Jesús. Nimyajpa iga jém icupicpaap jém Jesús, wadaytap perdón jém itan̄ca jém Jesús iñiyimi.

Ipıctson̄patım Dios iAnama jém dapic je de Israel

44 Iganam sip in̄mat jém Peto, núc jém Dios iAnama. Ipıctson̄yaj itumpiy jém imaton̄neyajwııp jém Peto in̄mati.

45 Tsam ipooñan̄jamyajpa jém Israelpic pıxiñtam jém miññeyajwııp con Peto, jém icupicnewııp

Cristo, cuando iix iga chiitatim jém Dios iAnama jém tungac p̄ixiñtam jém dap̄ic je de Israel.

⁴⁶ Porque imatonyaj iga j̄iyyajpa jém tungac p̄ixiñtam inmat̄imi. Tsam icuj̄ipyajpa Dios.

⁴⁷ Jesic Peto in̄imáy:

—¿I wiap̄ in̄im iga da wiap̄ tanacchin̄ ȳip̄ p̄ixiñtam? Porque ip̄ictson̄neum Dios iAnama juutstim taichtam.

⁴⁸ Jesic Peto ip̄imíy iga acchin̄yajt̄aiñ jém p̄ixiñtam jém Jesucristo in̄iyimi. Ocmi cunucsayta jém Peto iga ts̄iyiñ juna jama con jeeyaj.

11

Jém Peto in̄madáypa jém ityajw̄ip̄ Jerusalén ti in̄asca jém attebet Jope

¹ Jesic jém apóstolyaj con jém tant̄iwitam, jém ityajw̄ip̄ Judea, ijodónayaj iga jém tungac p̄ixiñtam, jém dap̄ic je de Israel, ip̄ictson̄yajt̄im jém Dios in̄mat̄i.

² Cuando set̄ Jerusalén jém Peto, agui icuj̄iyyaj jém Israelp̄ic p̄ixiñtam jém icup̄icneyajw̄ip̄ Jesús.

³ Nimyaj:

—¿T̄iiga oy in̄jooyáy jém tungac p̄ixiñtam jém dap̄ic je de Israel? ¿T̄iiga miwagawícpa con jeeyaj?

⁴ Jesic jém Peto moj in̄madáy titam in̄asca dende wiñti. In̄imáy:

⁵ —Ich ait̄ idic jém attebet Jope. Iganam s̄ip̄ anañwejpát Dios, ánix tum̄ poñ. Ánix juuts tum̄ mijp̄ic manta tsénayñetā icucuatro it̄atsic, jímquettā dende sin̄yucmi hasta jut̄ ait̄.

6 Cuando aṇwíám ti it jém mantajom, ánix yíp naxyucmipic anímat jém cuatropic ipuj, jém jimñi anímat, ittim jém tsañ, jém paçhi y jém jonyaj.

7 Jesic ammaton tūm jiyi. Anímayta: “Peto, tsucumi, accai, cuuti.”

8 Pero annímáy: “Mánomi, ich da queman aṇcút jém dapic wí taṇcút jém tactáñcaiyáppic.”

9 Jesic eybic ajíyáy jém siñyucmipic jiyi. Anímáy: “Jém Diospic iwítac, da wiap tannim iga da wí taṇcút.”

10 Annasca tuciy. Ocmi eybic jímquímta siñyucmi.

11 Jeeti rato núcyaj tucuten pìxiñ jém ticciim jut ait idic. Tūm Cesareapic pìxiñ icutsat iga miñ améts.

12 Jém Dios iAnama anímáy iga aniguiñ con jeeyaj y iga odoy aciñiñ. Aṇwagananictatim yíp seis tantíwítam. Antumpiytam atigiyta jém pìxiñ iticjom, tum capitán.

13 Aṇmadáy jutsa miix iticciim tum siñyucmipic pìxiñ. Miñ inmadáy jém capitán. Iñímáy: “Cutsati algunos pìxiñtam jém atebet Jope iga inimíñiñ jém Ximoj iñiyitim Peto.

14 Je miñpa miñmadáy jutsap inçiput y jutsap iciputyaj itumpiy jém ityajwip iñticciim.”

15 Cuando moj anañmat jém Dios inmafi, ipictsonyaj jém Dios iAnama juutstim taichtam matampictson wiñti.

16 Jesic anjis ti tanímáy jém tánomi. Nimpa: “Jém Xiwan acchíóypa con ni, pero mimichtam impictson támpa Dios iAnama.”

17 Siiga Dios ichi jém tungac p̄ixiñtam jém Dios iAnama juuts tachiiñeta taichtam, jém tan̄cupicnewiip Jesucristo, ¿jesic ich aipapaap iga an̄cpa contra jém tan̄Jatun̄ Dios?

18 Jesic cuando imaton̄yay jém tant̄iwitam, jém ityajw̄iip Jerusalén, da j̄iyyaj. Moj icujípyay Dios. Nīmyaj:

—Jém tan̄Jatun̄ Dios ichiitim lugar jém tungac p̄ixiñtam jém dap̄ic je de Israel iga icucacyajpa ij̄ixi iga iniitpatim jém vida jém dap̄ic cuyajpa.

Jém Dios ip̄ixiñtam jém attebet Antioquía

19 Cuando accaatā jém Esteban, jeetim jama moj icpoyyajt̄a los demás jém icupicneyajw̄iip Cristo. Cupóyayyay. Algunos n̄icyaj hasta jém attebet Fenicia, Chipre y Antioquía. Jem̄igam in̄madayyay jém w̄ibic an̄māti jém Israelp̄ic p̄ixiñtam. Pero da in̄madáy jém tungac p̄ixiñtam jém dap̄ic je de Israel.

20 Pero algunos jém tant̄iwitam jém ityajw̄iip jém attebet Chipre y Cirene n̄icyaj jém attebet Antioquía. In̄madayyay jém tungac p̄ixiñtam jém dap̄ic je de Israel iga w̄iap iciacputyay jém tán̄Q̄mi Jesús.

21 Jém tant̄iwitam tsam̄ iniit jém tán̄Q̄mi ip̄imi. Tsam̄ jáyan̄ jém p̄ixiñtam ichacyaj jém wiñ̄c̄pic an̄químayooyi. Moj icup̄icyay jém tán̄Q̄mi Jesús.

22 Cuando ijodón̄ayay jém Dios ip̄ixiñtam, jém ityajw̄iip Jerusalén, icutsat jém Bernabé iga nīguiñ Antioquía.

23 Cuando núc jém Bernabé, iix iga Dios agui iw̄iwadayñe jém p̄ixiñtam. Jesic agui maymay jém Bernabé. Moj in̄quím̄yay itump̄iy jém p̄ixiñtam

iga iwícupiguiñ y odooy ichaguiñ jém tánQmi inmadayooyi.

²⁴ Porque jém Bernabé tum wibic pxiñ, tsam iniit jém Dios iAnama. Tsam iwícupicpa iga Dios wiap. Jeeyucmi jáyan pxiñtam tigiyñeyaj iga icupicyajpa jém tánQmi Jesús.

²⁵ Ocmi jém Bernabé nic jém attebet Tarso. Nic iméts jém Saulo. Cuando ipát, ininic Antioquía.

²⁶ Jáy itiyaj jemum con jém Dios ipixiñtam. Oy iti tum amtíy. Inquejáy jáyan pxiñtam jém Dios inmati. Yíptim Antioquía moj iccámayyajtā iñiyi iga cristiano jém icupicneyajwiip Cristo.

²⁷ Jeetim tiempo algunos jém profeta, jém ityajwiip Jerusalén, nic Antioquía.

²⁸ Tum de jeeyaj, iñiyi Agabo, teñchucum jut antuumaneyaj jém tantiwitam. Dios iAnama icjodónā ti miñpa. Niñpa iga miñpa tum mijpic yuu icuwiti de yíp naxyucmi. Ocmi numa cupac juuts nim, jém tiempo cuando injacpa jém Romapic anjagooyi Claudio.

²⁹ Jesic ocmi jém icupicneyajwiip Cristo, jém Antioquíapic pxiñtam, moj ijisyaj iga icutsadayyajpa tum yoxpádooyi jém tantiwitam jém ityajwiip Judea. Ichiiyajpa cada tumtum jutsan wiayajpa.

³⁰ Jempigam iwatyaj. Cutsadaytā jém yoxpádooyi jém Dios ipixiñtam injagooyiyaj. Oy ichac jém Bernabé y Saulo.

12

Accaata Jacobo y pajta jém Peto

¹ Jeetim tiempo moj icpoy jém rey Herodes algunos jém Dios ipixiñtam.

² Accaata con espada jém Jacobo jém Xiwan itíwi.

³ Cuando jém Herodes iix iga agui iwianjam jém Israelpic pxiñtam, jesic ipimíytim iga matstaiñ mex jém Peto. Iñasca jempic cuando wattap jém sin iga cúttap jém caxtánañi sin levadura.

⁴ Cuando matsta jém Peto, nanicta cárcel. Jém cárcel tsam wí watneta cuenta con cuatro grupo de soldado. Cada grupo ityaj cuatro soldado. Jém Herodes ijispa idic iga itoppa jém Peto cuando cuyajneum jém sin iga icipinpa jém pxiñtam iwiñjom.

⁵ Jeeyucmi tsíy Peto jém cárcel, tsam wíwatneta cuenta. Pero jém Dios ipixiñtam tsam pimi inwejpádáypa Dios para je.

Dios itop jém Peto jém cárcel

⁶ Ocmi cuando núc jém tiempo iga jém Herodes ijispa iga itoppa jém Peto, jeetim tsuu monpa Peto cucmi de wisten soldado. Tsenne con wisten cadena. Algunos jém soldado iwatne cuenta jém cárcel ipuerta.

⁷ Jeeti rato iwiñquejay jém Peto tum sinyucmic pxiñ jém Diospic icutsatne. Jém cárcel ijoymi cutsoctic juuts tum jucti. Jesic jém sinyucmic pxiñ ichigáy jém Peto ipócpac. Ichicyus. Iñímáy:

—Jicsciy tsucumi.

Jesic wij jém cadena jém Peto icíyucmi, cutin naxyucmi.

⁸ Jém sinyucmic pxiñ iñímáy:

—Tsencaami jém iñcinturón immijpacyucmi. Coti inçiac.

Cuando yaj iwat jempic, iñímáy jém sinyucmipic pxiñ:

—Coti iñyooti. Atúniiyi.

⁹ Jesic put jém Peto, mojum itúniiy jém sinyucmipic pxiñ. Pero da icutiíyíy siiga numa ti iwatpa jém sinyucmipic pxiñ. Je ijspa no más iga imawíñ.

¹⁰ Pero nasyaj jut inçeñne jém wiñtipic soldado y jém ocmipic soldado. Cuando núcyaj jut it jém tñcuy puerta jém calle añnaca, ányá yaac jém puerta. Putyaj, widañnasyaj tum calle, jeeti rato nic jém sinyucmipic pxiñ. Tsíy icutum jém Peto.

¹¹ Jesigam jém Peto icutiíyíy iga numa. Nimpa:

—Síp añcutiiyíy iga numa jém tánomi icutsat tum sinyucmipic pxiñ iga aciacputpa jém Herodes icijom con jém Israelpic pxiñtam icijom jém amalwadaypappic idic.

¹² Iganam síp ijs jém Peto ti iñasca, nic jém Malía iticim. Jém yomo jém Xiwan iapa iñiyitim Marco. Jem tsam jáyan pxiñtam antuumaneyaj. Síp iwatyaj oración.

¹³ Cuando jém Peto itics jém puerta, miñ inçson tum woñi iñiyi Rode.

¹⁴ Imatónjactiiyáy iga Peto ijyi. Pero jém woñi da inçay jém tic. Tsam maymay, poyañsucum, nic jojmí iga inmadáy jém antuumaneyajwip iga núcnem jém Peto jém puerta añnaca.

¹⁵ Pero jeeyaj iñímáy jém woñi:

—Mich miloco.

Pero jém woñi nimpa:

—¡N_uma, da je m_igooyi!

Jesic n_imyajpa jém p_ix_iñtam:

—¿Que da je Petotim i_anama?

¹⁶ Seguido iticspa puerta jém Peto. Cuando íñáy jém puerta jém p_ix_iñtam, iixyay jém Peto, tsam p_im_i ámanjacyaj.

¹⁷ Pero jém Peto iwat seña con ici iga odoy j_iyyajiñ. Moj inmadáy jutsa mitop tánomi jém cárcel. Iñímáy jém p_ix_iñtam:

—Anmadaytaami jém Jacobo y los demás jém tantiwitam.

Ocmi put jém Peto, nic tun_gac lugar.

¹⁸ Icuquejama p_im_i cuj_iñayñeyaj jém soldadoyaj porque da ijodon_g ti iñasca jém Peto.

¹⁹ Jém Herodes icutsat jém soldado iga inimíñiñ jém Peto, pero da ipát. Jesic jém Herodes inwejay jém soldado jém iwatneyajw_ip cuenta jém cárcel. Ic_ipiñ. Ocmi ip_im_iy iga accaayajtañ itump_iy de jeeyaj. Jesic put jém Herodes jém naxyucmi de Judea, nic iti jém attebet de Cesarea.

Ca jém Herodes

²⁰ Jesic jém Herodes tsam p_im_i ijóyixpa jém p_ix_iñtam jém ityajw_ip jém attebet de Tiro y Sidón. Pero jém p_ix_iñtam iwatyaj acuerdo con jém Blasto, tum m_ij_pictim anjagooyi, icuyoxap jém rey Herodes. Iyojyay jém Blasto iga iyoxpáñ. Iacun_sáy iga odoy imoog_iyyajiñ jém rey porque jém p_ix_iñtam ip_icpa iwíccuy jém rey Herodes iñaxyucmi.

²¹ Jém Herodes inwejay jém p_ix_iñtam. Iñímáy júp jama miñyajiñ. Jesic jém jama icot jém rey

ipuctucu. Niç coñi jém icoñcuyyucmi jut c̄ipíjóp̄ya.
Moj najíyooyi.

²² Jesic jém p̄ixiñtam, jém inwejayñeyajw̄ip,
tsam p̄imi jiyayjpa, tsam icujípyajpa jém Herodes.
Nimyaj:

—Ȳimpic j̄ȳpa da je p̄ixiñ, tum dios.

²³ Jeeti rato tanj̄atuj̄ Dios icutsat tum
sin̄yucm̄ipic p̄ixiñ iga icm̄imneñ jém Herodes
porque da icujíppa Dios. Más iw̄ianjam iga
cujípt̄añ̄ iyaac. Jemp̄igam ca. Jém tsuuquiñ icútyaj.

²⁴ Pero jém tán̄omi in̄quím̄ayooyi más jáyan̄ap.
An̄mattap̄ jut̄in̄quej̄ jém an̄m̄at̄i.

²⁵ Jesic jém Bernabé y Saulo cuando cuyaj jém
iyoxacuy, putyaj Jerusalén. Set̄yaj iticmi. Iwa-
gananic̄yajpa jém Xiwan in̄ȳit̄im Marco.

13

*Jém Bernabé y Saulo moypa iw̄at jém yoxacuy iga
inin̄icpa Dios in̄m̄at̄i juumi*

¹ Jesic jem̄igam jut̄ an̄tuum̄ayajpa jém Dios
ip̄ixiñtam, jém at̄tebet Antioquía, it̄yaj jém Dios
in̄m̄at̄c̄iw̄iñ y jém w̄ib̄ic maestroyaj. It̄yaj jém
Bernabé; jém Xim̄oj in̄ȳit̄im Niger; jém Lucio,
jém Cirenep̄ic p̄ixiñ; jém Manaén, icuyoxap̄ id̄ic
jém Herodes jém gobernador de Galilea; it̄tim jém
Saulo.

² Tum̄ jama cuando an̄tuum̄aneyaj jém p̄ixiñtam
iga ij̄ispa jém tán̄omi y iw̄atyajpa ayuno, Dios
iAn̄ama in̄ím̄áy jém p̄ixiñtam:

—Tsac̄i aparte ȳip̄ Bernabé y Saulo jém
an̄cup̄in̄new̄ip̄ iga acuyoxap̄.

³ Iwatyaj ayuno jém Dios ipixiñtam, inwejpátayaj Dios, iccámayaj ici jém Bernabé y Saulo icobacyucmi. Jesic nanquímyajta.

Jém apóstolyaj inmatyajpa jém Dios inmati jém attebet Chipre

⁴ Jesic Dios iAnama icutsat jém Bernabé y Saulo. Nicyaj jém attebet Seleucia. Jemum tigíyyaj barcojom iga nicpa jém isla de Chipre.

⁵ Cuando núc jém attebet Salamina, moj inmat jém Dios inmati jém judíos imasticjom, jém sinagoga. Iwagananicyajtim jém Xiwan iga iyoxpátpa.

⁶ Inmatyaj yim jeexic icuwiti jém isla de Chipre. Núcyaj jém attebet Pafos. Jemum ipát tum nawat iniyi Barjesús. Nimpa iga tum Israelpic anmatciwiñ, pero je tum migoypaap.

⁷ Jém nawat it idic con jém gobernador Sergio Paulo. Yíp anjagooyi tsam jixiíy. Inwejay jém Bernabé y Saulo porque agui imatontooba jém Dios inmati.

⁸ Pero jém nawat, iniyitim Elimas, nicpa en contra de jém Bernabé y Saulo. Da ichiitooba lugar jém gobernador iga icupiguiñ Cristo.

⁹ Jesic jém Saulo, iniyitim Pablo, tsam iniit jém Dios iAnama. Iwiámmats jém nawat.

¹⁰ Inímáy:

—Mimigoypaap, tsam malopic mipixiñ, Wocciwiñ mimanic. Mich tsam mienemigo de itumpiy jém wítampic cosa. Agui inwótpa jém tánomi inquímayooyi jém numapic.

11 Siip jém tánQmi michiiba castigo. Siip micáchtíap. Juna jama da wiap íñix jém jama ichoça.

Jesic jeeti rato imats juuts tum oma jém iixcuy, cupiicha. Mojpa iméts i wiap ijicteñ.

12 Cuando jém gobernador iix ti iñasca jém pxiñ, icupic Cristo. Agui ipooñanjampa cuando imaton jém tánQmi inquímayooyi.

Jém Pablo y Bernabé nicyaj jém tunḡac Antioquía jém attebet de Pisidia

13 Ocmi jém Pablo con icompañeroyaj tigiy barcojom, putyaj jém attebet Pafos. Nicyaj jém attebet Perge jém naxyucmi de Panfilia. Pero jém Xiwan ichaganput iga iwaganasiiba jeeyaj, set Jerusalén.

14 Ocmi nasyaj jém attebet Perge, núcyaj jém tunḡac Antioquía jém itwip jém naxyucmi de Pisidia. Jenum tum jejcuy jama tigiyaj jém sinagoga, coñyaj.

15 Jém sinagoga injagooyiyaj imayyaj jém Dios inḡati, jém Moisés inquímayooyi y jém ijaychacnewip jém wiñicpic anḡatciwiñ. Cuando yaj imayyaj, jesic jém anjagooyiyaj icutsadáy anḡati jém Pablo. Nímayta:

—Mantiwitam, siiga iniit ti iññimaytooba yípyaj pxiñtam iga ininquímpa, sɨbam wiap ininḡadáy.

16 Jesic jém Pablo teñchucum. Iwat tum seña con icí iga odoy i jíyíñ, moj inḡadáy:

—MiIsraelpic mipxiñtam y mimichtam inḡantampáppic tanḡatun Dios, matonḡtaami.

17 Tanḡatun Dios, jém Israelpic pxiñtam idios, icupin jém wiñicpic tanḡatunwewetam. Tsam

icjáyayaj jém tanwewetam cuando oy itiyaj jém naxyucmi Egipto juuts juumipic pixiñtam. Ocmi itop jém naxyucmi de Egipto con ipimi.

¹⁸ Dios iyaachiy iga tsam imalwatyajpa jeeyaj cuando jáy itiyaj cuarenta amtíy jém titsinaxyucmi.

¹⁹ Ocmi Dios ictogoy siete nación jém ityajwiip jém naxyucmi de Canaán iga chiitap jém nas jém tanjatunwewetam.

²⁰ Jesic ocmi Dios iccám jém juezyaj iga injacyajpa jém Israelpic pixiñtam cuatrocientos cincuenta amtíy. Injacyajpa jém juezyaj hasta que núc jém tiempo de Samuel jém Dios inmatciwiñ.

²¹ Ocmi iwácyaj tum nunta rey iga injaguiñ. Jesic Dios iccám jém Saúl juuts rey iga injacpa cuarenta amtíy. Jém Saúl, jém Cis imanic, tsucum de jém tribu de Benjamín.

²² Ocmi Dios itop jém Saúl. Accámta jém David iga rey. Nimpa Díos: “Ampát jém David jém Isaí imanic. Jém ijixi jextim juuts aich. Iwatpa juuts ich anwianjam.”

²³ Yiptim David iqmanic manic jém Jesús, jém iciacputpáppic jém Israelpic pixiñtam. Dios ictsucum juuts tajiyacamayñe wiñigam.

²⁴ Antes que miñpa jém Jesús, jém Xiwan inmadáy itumpiy jém Israelpic pixiñtam iga icucacyajiñ ijixi y iga acchinjaytaiñ.

²⁵ Cuando dam jáyñe iga caaba jém Xiwan, nimpa: “Ich da aje jém michpic injispá iga miñpa. Pero ocmi miñpa antuuñiancim tum pixiñ más wiap que aich. Ich da ipati iga anwijáypa iciac ipuyucmi.”

26 'Mantiwitam, jém Abraham mimanictam, jém inçintampáppic Dios, taichtam tacutsadayta jém wibic aḡmaṡi iga taciacputpa Dios.

27 Jém ityajwḡp Jerusalén y jém injagooyiyaj da ijodonḡaj iga Jesús je jém icutsatnewḡp Dios. Datim icutḡyḡyaypa cuando imayyaypa cada jecuy jama jém aḡmaṡi jém ijaychacnewḡp jém wiñicpic aḡmaṡcḡwiñ. Cuando accaataḡ jém Jesús, cupacpa iwat juuts nim jém wiñicpic aḡmaṡcḡwiñ.

28 Mex da ipádayyaj itaḡca jém Jesús iga accaataḡiñ, jém pḡxiñtam iwágáy jém Pilato iga accaataḡiñ.

29 Cuando jém pḡxiñtam yaj imalwadayyaj jém Jesús juuts ijaychacne jém wiñicpic aḡmaṡcḡwiñ, icquetyaj jém icunusyucmi, icumyaj.

30 Pero Dios icpis de jḡt it jém caaneyajwḡp.

31 Watña jama iwiñquejáy jém icuyucḡwiñ jém iwaganamiñnewḡp de Galilea a Jerusalén. Siḡp jeeyaj tsḡyyaj juuts testigo iga inmadayyaypa jém pḡxiñtam iga numa pisneum.

32 'Siḡp aichtam manañquejáypa jém wibic aḡmaṡi jém Diospic ijḡycámayñe jém wiñicpic tanjatuḡwewetam.

33 Siḡp Dios iccupac jém promesa para taichtam jém wiñicpic pḡxiñtam tamanictam. Iccupac Dios cuando icpis jém Jesús, juuts jaychacnetaḡ jém salmo dos. Niḡmpa:

Mich mammanic.

Yḡp jama manchi jém vida.

34 Jém tanjatuḡ Dios ijḡychacne iga icpispa jém imanic de jḡt it jém caaneyajwḡp iga jém imḡjtay

da púcpa. Yïmpic nïmpa jut jaychacneta:

Manyaachanjampa,

manwïwadáypa juuts anjïycámayñe jém David.

³⁵ Jeeyucmi nïmpatim jém tunjac salmo:

Da anjïcpa iga púcpa imïjtay jém acuyoxapaap,
jém tsampic antoypa.

³⁶ Numa jém David tsam icuyoxa jém itïwïtam
juuts iwïanjam Dios. Ocmi ca, cumta juttim cum-
neyaj jém ijatunwewe, púc jém imïjtay.

³⁷ Pero jém icpisnewïp Dios, da púc jém imïjtay.

³⁸ Mantïwïtam, jodónataami iga yïptim Jesús
iñiyimi miñmadaytamta iga Dios miwadaytampa
perdón jém iñtánca.

³⁹ Yïp pïxiñ iñiyimi itumpiy jém icupicneyajwïp
Jesús wadaytap perdón itumpiy jém itánca jém
dapic wiap iwïtsagáy jém Moisés inquímayooyi.

⁴⁰ Nawattamtaji cuenta mimichtam iga da
iññascaaba juuts ijaychacne jém wiñicpic
anmatciwiñ. Nïmpa yïmpic:

⁴¹ Mimalopic mipixiñtam, tsam iñxiccatámpa jém
wibic cosa.

Núcpa jama iga agui miámanjacpa, pero mitogoypa.
Porque ich aDios anwatpa tum mijpic cosa jém
tiempo de mimichtam.

Pero mimichtam da incupictámpa mex i
miñmadáypa.

⁴² Iganam putyaj jém Pablo con icompañeroyaj
jém sinagoga, jesic jém pïxiñtam iñimayyaj:

—Yïp tunjac jejcuy jama miñi anmadaytaami
eybic jém siïppic ammatonja.

⁴³ Cuando cupudayyaj de juṭ aṇtuumaṇeyaj, jesic tsam jáyaṇ jém judíos con jém tungac p̄ixiñtam, jém iwianjamyajpáppic jém Moisés inquímayooyi, itún̄iyyajpa jém Pablo y Bernabé. Jesic jeeyaj inquímpa jém p̄ixiñtam iga seguido icup̄iguiñ y odoy ichaguiñ jém Dios itóyooyi.

⁴⁴ Jesic jém tungac semana jém jejcuy jama aṇtuumayajpa casi itump̄iy jém ityajw̄ip jém atebet iga imatoṇyajpa jém Dios inṇaṭi.

⁴⁵ Pero cuando jém judíos iix iga aṇtuumaṇeyaj tsam jáyaṇ p̄ixiñtam, jesic tsam najajoyyajpa, moj imalmaln̄imayyaj jém Pablo. N̄imayajpa iga tsam miḡóypa.

⁴⁶ Jém Pablo y Bernabé da c̄iṇpa inṇmat. Iñímáy:

—Tienes que wiñti manaṇmadáypa jém Dios inṇaṭi mimichtam miIsraelp̄ic mip̄ixiñtam. Pero como da imp̄ictson̄tooba jém vida jém ḍap̄ic cuyajpa, s̄iip ananigáypa jém w̄ibic aṇṇaṭi jém tungac p̄ixiñtam jém ḍap̄ic je de Israel.

⁴⁷ Porque jemp̄igam tanímáy jém tan̄Jatun̄ Dios. N̄impa ȳiṇp̄ic:

Manaccám juuts tum w̄ibic jucti para jém tungac p̄ixiñtam jém ḍap̄ic je de Israel.

Maṇcutsatpa iga inin̄icpa jém w̄ibic aṇṇaṭi iga Dios iciacputtooba jém p̄ixiñtam icuw̄iti ȳip naxyucm̄i.

⁴⁸ Jesic cuando imatoṇyaj jém tungac p̄ixiñtam, jém ḍap̄ic je de Israel, agūi maymayyaj. N̄imayajpa:

—¡Ȳip Dios inṇaṭi tsam w̄i!

Jesic icup̄icyaj itump̄iy jém icup̄iṇnew̄ip Dios iga ip̄ictson̄yajiñ jém vida jém ḍap̄ic cuyajpa.

49 Jesic anmattap jém Dios inmati icuwiti jém naxyucmi de Pisidia.

50 Pero jém judíos tsam ijóyixyajpa jém wibic anmati. Moj ictsucum iga icpóyiyajpa jém Pablo y Bernabé. Jém malopic judíos inímáy jém wibic yomtam con jém mijpic anjagooyiyaj iga iyoxpádiñ. Jesic moj icpóyiyaj hasta icquebacputyaj jém naxyucmi de Pisidia.

51 Jesic cuando putyaj jém Pablo y Bernabé, icunebayyaj jém pótpót ipuyucmi iga quejiñ iga jém pixiñtam da ipictsonyaj jém Dios inmati. Ocmi nicyaj jém attebet Iconio.

52 Pero jém icupicneyajwip Cristo jém attebet Antioquia tsam maymayyaj. Tsam iniityaj Dios iAnama.

14

Jém Pablo y Bernabé it jém attebet Iconio

1 Jesic jém attebet Iconio jém Pablo y Bernabé wagatigiyaj jém judíos isinagoga. Como tsam wiap inmatyaj jém wibic anmati, tsam jáyan pixiñtam icupicyaj jém Cristo. Icupicyajtim jém judíos con jém griegopic.

2 Pero jém judíos, jém dapic icupicpa, tsam pimi imalnímayyaj jém Pablo y Bernabé. Icóyixajtim jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel.

3 Jeeyucmi tsíyyaj jemum jém Pablo y Bernabé wafña jama. Da cñpa inmat porque ijodon iga iyoxpátpa jém tánomi. Numa Dios inquejáypa jém pixiñtam iga da migóypa jém Pablo cuando inmatpa de jém Dios itóyooyi. Chiitajtim jém Dios ipimi iga

wīap iwat jém milagro y jém seña jém dapic oypa tánix.

⁴ Pero nawécyajta jém p̄ixiñtam jém ityajwīip jém attebet. Algunos iw̄ianjamyaj jém judíos in̄químayooyi, algunos iw̄ianjamyaj jém apóstol in̄químayooyi.

⁵ Ocmi jém judíos con jém tungac p̄ixiñtam iwatyaj acuerdo con jém anjagooyiyaj iga imalwadayyajpa jém Pablo y Bernabé, iga iñáscayajpa tsaami.

⁶ Pero jém Pablo y Bernabé cuando ijodónayaj, poyyaj, nicyaj jém attebet Listra y Derbe jém naxyucmi de Licaonia. Nasyaj itumpiy jém attebetyaj jém nocojompic it

⁷ iga in̄matyajpa jém wibic an̄matí.

Yigayta tsaami jém Pablo jém attebet Listra

⁸ Jém attebet Listra coñ tum cuxuj calle an̄naca. Da nunca wīap iwit porque cuxuj miñay.

⁹ Jém p̄ixiñ s̄ip imaton̄ ti n̄impa jém Pablo. Jesic jém Pablo iámmats, iix iga tsam icupicpa iga Dios wīap icpis.

¹⁰ Jesic jém Pablo ijíyáypa p̄imi. N̄impa:

—¡Tsucumi, numteñi!

Jém p̄ixiñ teñchucum, yóyquím, mojum w̄iti.

¹¹ Cuando jém p̄ixiñtam iixyaj ti iwat jém Pablo, p̄imi j̄yyajpa jém Licaonapic an̄matími. N̄imyajpa:

—Quetneum w̄isten diosyaj, jex juuts p̄ixiñ.

¹² Ijisyaj jém p̄ixiñtam iga jém Bernabé jém dios Júpiter y jém Pablo jém dios Mercurio porque je agui an̄matpa.

13 Jém panij, jém icuyoxapáppic jém dios Júpiter, iniit imastic jém attebet aññaca. Inimiñ juten xix tsam iwíaccuyajne con jém moya. Jém panij con jém pixiñtam iccaayajtooba jém xix juuts tum sacrificio jém Pablo iwiñjom iga ijisyajpa juuts tum dios.

14 Pero jém apóstolyaj, jém Pablo y Bernabé, cuando icutiyyaj ti iwatpa jém pixiñtam, jesic ichiccujaic jém iyooti. Tigiy jém pixiñtamanjom, moj jiyi pimi.

15 Nimpa:

—¡Mipixiñtam! ¿Tiga inwattámpa jempic? Ich apixiñ juuts mimichtam. Jeeyucmi amiñ iga manactsactámpa jexpic jixi jém dapic tayoxpátpa. Cupici jém vivopic Dios jém iwatnewip siñ, nas y lamar. Itumpiy jém Dios iwati.

16 Wiñigam Dios ijic iga itumpiy jém pixiñtam iwatyajpa con ijixi juuts ixunpa iyaac.

17 Pero dende wiñigam tanquejáypa juutspic Dios jém tanjatuj Dios. Tsam tawiwadáypa. Icchijóypa tuj iga tanaittämpa wibic cosecha. Tachiiba titam tanjútpa iga tamaymáypa.

18 Mexxim inmadáypa jempic, jém Pablo tsam táñca ictsac jém pixiñtam iga iccaaba jém xix iga iwadáypa sacrificio jém Pablo y Bernabé iwiñjom.

19 Ocmi miñyajtim jem jém malopic judíos, jém ityajwip jém Antioquía y jém Iconio. Moj icumigoyaj jém pixiñtam iga Pablo icujyypa Dios. Jesic iccupicyaj, iyigayyaj tsaami jém Pablo. Ijisyaj iga caaneum. Ijicputyaj añsicmi de jém attebet.

20 Pero cuando icuyujcwiñ in tuumacayaj jém Pablo, eybic tsucum, tigiy jém attebet. Jém tungac

ja_{ma} put jém attebet con jém Bernabé, nicyaj jém attebet Derbe.

²¹ Ocmi cuando yaj inmat jém wibic anmati jém attebet Derbe, tsam jáyan tigiyaj iga icupicyajpa Cristo. Jesic set jém attebet Listra, jém Iconio y jém Antioquía.

²² Cuando nasyaj jém tungac attebet yaj tsam iyoxpátpa jém icupicneyajwip Cristo. Inquimpa iga odoy ichaguiñ jém Dios inmati. Inimayajpatim iga tienes que tayaachwattap y tacutitstap iga tanúcpa jut it Dios.

²³ Accámta tum anjagooyi cada masticjom jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam. Jesic jém Pablo y Bernabé cuando yaj iwat oración y ayuno, iciijuncot jém anjagooyiyaj jém tánomi iciijom iga iwatyajiñ cuenta jém icupicneyajwip Cristo.

Jém Pablo y Bernabé setpa Antioquía y Siria

²⁴ Ocmi nasyajpa jém naxyucmi de Pisidia, núcyaj jém naxyucmi de Panfilia.

²⁵ Inmat yaj jém Dios inmati jém attebet Perge. Ocmi nicyaj hasta tum attebet iniyi Atalia.

²⁶ Jemum tigiyaj tum barcojom. Set eybic jém Antioquía, jém attebet jut tsucumyaj, jut jém tantiwitam iciijuncotyaj jém Dios iciijom iga iwatpa cuenta con jém wibic tóyooyi cuando nicpa iwat jém yoxacuy jém sipic cuyajneum.

²⁷ Cuando núcyaj jém Antioquía, intuumawatyaj jém Dios ipixiñtam. Jesic jém Pablo y Bernabé inmadayaj itumpiy juuts iwadáy Dios. Inmadáytim itumpiy jutsap ináyáy jém puerta jém tánomi para

jém tunḡac p̄ixiñtam jém dap̄ic je de Israel iga w̄iañt̄im icup̄icyaj.

²⁸ Jesic jeeyaj ts̄íyyaj w̄ati jama con jém tant̄iw̄itam.

15

An̄tuum̄ayaj jém ap̄óstolyaj Jerusalén

¹ Jesic algunos p̄ixiñtam, jém ityajw̄iip idic Judea, miñyay Antioquía. Moj in̄quejyay jém tant̄iw̄itam iga da taciaputtap siiga da tamp̄ictson̄pa jém marca de circuncisión jém ictsucumnew̄iip jém Moisés.

² Jesic jém Pablo y Bernabé áḡayaj con jém inim̄iñneyajw̄iip jém miḡooyi. Jesic cup̄iñta jém Pablo y Bernabé con tunḡac más p̄ixiñtam iga nicpa iw̄itsac jém asunto Jerusalén con jém ap̄óstolyaj y jém w̄idaytam, jém in̄jacp̄app̄ic jém Dios ip̄ixiñtam.

³ Jesic jém Dios ip̄ixiñtam jém ityajw̄iip Antioquía oy ijagañtsacyaj tun̄jom. Ocmi nasyaj jém Fenicia y Samaria. In̄madayyaj juts̄a micup̄icyaj jém tunḡac p̄ixiñtam jém dap̄ic je de Israel. Agui maymayyaj it̄ump̄iy jém tant̄iw̄itam cuando imat̄onyaj.

⁴ Cuando núcyaj Jerusalén jém Pablo y Bernabé, iw̄iip̄ictson̄yay jém Dios ip̄ixiñtam. Iw̄iip̄ictson̄yajt̄im jém ap̄óstolyaj y jém w̄idaytam. Moj in̄madayyaj t̄itam iwad̄ay Dios con jeeyaj.

⁵ Pero jemum it̄tim jut̄en jém fariseoyaj, icup̄icyajt̄im jém Jesucristo in̄químayooyi. Teñchucum, n̄im̄yajpa:

—Jém tunḡac p̄ixiñtam jém dap̄ic je de Israel tienes que iwatpatim jém marca de circuncisión

cuando mojp̄a icup̄ic Jesús. Tienes que iwatpatim juuts n̄impa jém Moisés in̄quím̄ayooyi.

⁶ Ocm̄i an̄tuum̄ayaj jém apóstolyaj con jém w̄idaytam. Moj ij̄isyaj siiga w̄i iga tan̄watpa juuts n̄impa jém fariseoyaj.

⁷ Cuando yajum án̄ajiyaj, teñchucum jém Peto. In̄ím̄áy:

—Mant̄iw̄itam, michtam in̄j̄odon̄ iga da más pecam Dios acup̄in̄ de mimichtáman̄jom iga anañmadáypa jém w̄ib̄ic an̄m̄ati jém tun̄gac p̄ixiñtam jém dap̄ic je de Israel iga icup̄icyajiñ mex jeeyaj.

⁸ Dios ij̄odon̄ ti tan̄j̄ispa tán̄an̄aman̄jom. Tan̄quejáy iga jém tun̄gac p̄ixiñtam numa icup̄icyajpatim Cristo porque chiij̄ajta jém Dios iAnama juutstim taichtam.

⁹ Dios da in̄jeaixpa jém p̄ixiñtam. Iixpa jém tun̄gac p̄ixiñtam jextim juuts taichtam. Dios icuáyáy ianama porque icup̄icpatim Cristo mex jeeyaj.

¹⁰ Jesic tiiga da in̄cup̄icpa ti iwatpa Dios. ¿Tiiga inictsiim̄ap jém tant̄iw̄itam con jém wiñ̄icp̄ic an̄quím̄ayooyi? Porque ni taichtam ni jém wiñ̄icp̄ic tan̄jatun̄w̄ewetam da w̄iap tanaccupac juuts n̄impa jém wiñ̄icp̄ic an̄quím̄ayooyi.

¹¹ Pero taichtam tan̄cup̄icpa iga Jesucristo taciacputpa porque tsam tatoypa. Tachiiba jém tóyooyi juuts tum̄ xaja. Jemp̄ictim iwadáypa Dios jém tun̄gac p̄ixiñtam.

¹² Jesic itump̄iy jém p̄ixiñtam jut an̄tuuman̄eyaj dam̄ j̄iyyaj. Moj icumatonyaj iganam in̄matpa jém

Pablo y Bernabé jutsa miyoxpát Dios iga iwat jém milagro y seña entre jém tungac pìxiñtam, jém dapic je de Israel.

13 Cuando yaj nìmiyaj, teñchucum jém Jacobo, iñímáy jém pìxiñtam:

—Mantìwìtam, amatoñtaami.

14 Tanmadáy jém Peto jutsa miwìwadáy Dios jém tungac pìxiñtam cuando moj ipictsonyaj jém Dios inmàti. Cupinyajtatim jutèn de jeeyaj iga tsíyyajpa juuts jém Dios ipìxiñtam.

15 Cuando iwat jempic, ictsíypa jém anmàti juuts ijaychacne jém wiñicpic anmàtciwiñ. Nìmpa yìmpic:

16 Jesic yaj iñasca jempic, amiñgacpa eybic iga anwìtsagáypa jém David itic jém actiñnewìp. Anwatsetpa jomipic jém misañewìp, eybic anacteñpa.

17 Anwatpa jempic iga jém tungac pìxiñtam imétsyajiñ Dios.

Jesic itumpiy jém cupiñnetawìp, jém dapic de Israel, tsíyyaj juuts ich ampìxiñtam.

18 Nìmpa jém tanjatun Dios:

Tsam wiñigam jodónata iga naspa jempic.

19 Nìmpatim Jacobo:

—Jeeyucmi ich anìmpa wì iga da tammoogíypa jém tungac pìxiñtam jém dapic je de Israel cuando ichacpa jém wiñicpic jìxi iga icupicyajiñ Dios.

20 Wì iga tanjáyáypa tum toto iga ichaguiñ iga icupicpa jém watnas, iga odoy pejóyiñ, odoy icúdiñ jém animat jém pencanewìp ni jém jupcanewìp y odoy icúdiñ jém nìpiñ.

21 Dende wiñigam it jém inmatpáppic jém Moisés inquímayooyi cada tiganjoj. Maytap jém anmati cada jejcuy jama jém sinagoga.

22 Jesic jém apóstolyaj con itumpiy de jém Dios ipixiñtam con jém wídaytam ijsiyaj iga icupinjaypa wisten pixiñ de jeeyaj iga icutsatpa Antioquía con jém Pablo y Bernabé. Jesic cupinta jém Judas iniyitim Barsabás y tum pixiñ iniyi Silas. Yíp wisten tsíy iga jém Dios ipixiñtam injagooyiyaj.

23 Icutsat tum toto con jeeyaj. Nimpa:

“Aichtam aapóstoltam, con jém wídaytam, con itumpiy jém tantiwítam jém ityajwíp yim, mancutsadáypa wátidios, mantiwítam, jém miiftajwíp jém attebet Antioquía y jém naxyucmi de Siria y Cilicia.

24 Anjodonaneta iga oyñe yimpic pixiñtam, pero aichtam da ancutsatneta. Yipyaj mimigóyáypa, micujíñáypa con jém inmati. Mipimíypa iga inwadiñ jém marca de circuncisión y iga odoy inchaguiñ jém Moisés inquímayooyi.

25 Jeeyucmi ancumunjista iga ancupinpa wisten pixiñ aichtampic iga niguiñ miámta con jém Bernabé y jém Pablo jém tantoypáppic.

26 Yíp wisten pixiñ watciy accaatatooba jém tánomi Jesucristo icuyucmi.

27 Jeeyucmi mancutsadáypa jém Judas y Silas iga nicpa minmadáy iyaac itumpiy juuts manjáyáypa yíp totoyucmi.

28 Dios iAnama da iwianjam iga manactsimap con jém mijpic anquímayooyi y aichtam

anjistámpatim jempic. Manañmadáypa ti ixunpa Dios iga tanwatpa:

²⁹ Odoy cuuti jém animat imayi, jém accaanetawip jém watnas iwiñjom, jém watnetawip sacrificio. Odoy cuuti jém nipiñ ni jém animat jém pancanewip. Odoy pejooyi. Odoy tsici tunğac yomo. Siiga seguido inwatpa juuts nimpa yip añquímayooyi, jesic inwíwatpa. Jesáñam manjáyáy.”

Nicyajpa Antioquía jém cuatro pixiñ

³⁰ Jesic yaj inquímaj, mojum niquiyaj jém cuatro pixiñtam jém atebet Antioquía. Cuando núcyaj, inuunawatyaj itumpiy jém Dios ipixiñtam. Iciñjunodayyaj jém toto.

³¹ Cuando yaj imayyaj jém toto, jém tantiwitam agui maymayyaj porque tsam iyoxpát jém toto.

³² Jém Judas y Silas profetayaj, chiiyajtá jém jixi iga wíap inmat jém Dios inmañti. Tsam inmadayyajpa jém pixiñtam ti ixunpa Dios. Tsam iyoxpátpa iga iwícupicyajpa y da ichacyajpa jém wibic añmañti.

³³ Jesic jáy wagaitiyaj. Cuando yaj iwat iyoxacuy, jém tantiwitam inquímaj iga setpa eybic juñtim tsucumyaj.

³⁴ Pero jém Silas ijis iga tsíyapa Antioquía.

³⁵ Tsíyyajtim jém Pablo y Bernabé. Da ichacyaj iga najíyóyapa y inquejáyapa jém pixiñtam jém tánomi inmadayooyi. Jemum tsíyyajtim wañti jém tantiwitam.

Jém Pablo eybic nicpa juumi

³⁶ Da wañña jama jáyitiyaj, jém Pablo inímáy jém Bernabé:

—Nıcpa tanjóyáy eybıç jém tantıwıtam itumpıy jém attebet juť moj tanaŋmat jém tánQmi inmadayooyi iga tanjodónap jutsane iıtiyaj.

³⁷ Jém Bernabé iwagananıctoobatim jém Xiwan inıyıtım Marcos.

³⁸ Pero jém Pablo da iwıanjam iga iwagananıcpa jém Xiwan porque ichaganput jém yoxacuy jém attebet Panfilia.

³⁹ Ocmı jém Pablo anayaj con jém Bernabé. Mex jeegacti natsaganputyajtá. Jém Bernabé ininic jém Marcos. Tigıy barcojom, waganıcyaj jém isla de Chipre.

⁴⁰ Jesic jém Pablo icupın jém Silas. Nıcyaj. Jesic jém tantıwıtam inquímyaj, inwejpátyaj tanjatun Dios iga iyoxpáđıñ.

⁴¹ Nasyajpa jém naxyucmı de Siria y Cilicia. Juť quej nıcpa iyoxpát jém Dios ipıxiñtam iga más wıaiñ iwatyaj juuts ixunpa Dios.

16

Waganıcpa jém Timoteo con jém Pablo y Silas

¹ Jesic jém Pablo y Silas nıcyaj jém attebet Derbe y Listra. Jemum ipát tum pıxiñ jém icupıcnewıp Cristo inıyi Timoteo. Jém iapa tum Israelpıç yomo, tsam icupıcpatım Cristo. Jém ijatun tum griegopıç pıxiñ.

² Jém tantıwıtam jém ityajwıp Listra y jém Iconio tsam iwıixyajpa jém Timoteo.

³ Jém Pablo iwagananıctooba jém Timoteo. Jeeyucmı iwadáytım jém marca de circuncisión iga odoy ijóyixiñ jém judíos juť nıcyajpa jém Pablo. Porque ijodonıyaj iga jém ijatun griegopıç pıxiñ.

4 Jesic nıcyaj, nasyajpa wați jém attebet. Inquejayyajpa ti wiap iwatyaj juuts ipıímıy jém apóstolyaj y jém wiđaytam jém ityajwiip Jerusalén.

5 Jesic juť anıuumayajpa Dios ipııxiñtam másım icupıcyajpa. Cada jama más jáyañap.

Imawıñix Pablo tum Macedoniapic pıxiñ

6 Jém Dios iAnama da ijígáy iga inmatpa jém Dios inmați jém naxyucmi de Asia. Jeeyucmi widañnasyaj jém naxyucmi de Frigia y Galacia.

7 Ocmı núcyaj juť tsucum jém naxyucmi de Misia. De jem ijsıyajpa iga tıgıypa jém naxyucmi de Bitinia. Pero Dios iAnama datim ijígáy iga inmatyajpa jém Dios inmați jem.

8 Jesic icuwıdayyaj jém naxyucmi de Misia, nıcyaj naxwiñ jém attebet Troas jém lamar aññaca.

9 Jesic tsuucım jém Pablo iix tum poñ. Iix iga jemum teñ tum Macedoniapic pıxiñ. İcunucsáypa. İñımáy:

—Nası yım Macedonia, miñi ayoxpáttaami.

10 Mu iix jém poñ, jicsıy anawıtsactamta iga anıctámpa Macedonia. Anjodónata iga numa añwejay Dios iga niguiñ anañmat jém wıbic anmați Macedonia.

Cuando ityaj Filipos jém Pablo y Silas

11 Atıgıyta barcojom jém attebet Troas. Anımnıcta jém isla de Samotracia. Tunğagam jama anúcta jém attebet Neápolis.

12 De jem anıcta hasta Filipos, tum Romapic colonia. Je jém más miıppic attebet de jém parte de Macedonia. Jáy aıtıtam jemum juna jama.

13 Tum jelcuy jama aputta añsicmi de jém attebet. Anicta tum ni añnaca. Anúcta tum lugar jut siempre inwejpátyajpa Dios. Acoñta, moj anañmadayyaj jém Dios inmati jém yomtam jém antuumaneyajwip jem.

14 Tum de jeeyaj inyi Lidia. Jém yomo tsucum jém attebet Tiatira. Imáypa jém wibic puctucu jém color morado. Tsam ijspa Dios. Iwimatoñpa jém Dios inmati. Jém tánomi ináyay jém yomo ianama iga iwadáyiñ caso ti nimpa jém Pablo.

15 Jesic acchinta jém Lidia. Acchinyajtatim itumpiy jém ityajwip iticcim. Ocmi icunucsáy jém Pablo. Inímay:

—Siga injspa iga anwicupic jém tánomi, mini michyi ich anticim.

Jesic ancupicta, atsíya.

16 Jesic tungagam jama anictámpa eybic jém lugar jut iwatyajpa oración. Tunjom ampát tum woñi juyñeta, tum esclava. Iniit tum mal espíritu. Jém woñi tum sabio. Imétspa suerte. Tsam iwicoñwíypa tumin para jém iomi jém ijuyñewip.

17 Yip woñi moj atuñya aichtam. Pimi jiypa jém woñi, nimpa:

—Yip pixiñtam icuyoxap jém yucmipic Dios. Inmatyaajpa jutsap taciacput Dios.

18 Jempam iwat jém woñi watña jama. Ocmi jém Pablo ijóyca. Iámsedáy, inímay jém mal espíritu:

—Jém Jesucristo iniyimi mannímaypa, puti yip woñi ianamanjom.

Jeeti rato jém mal espíritu ichacum jém woñi.

19 Pero mu iix jém woñi iomi iga da más icoñwíypa tumiñ, jesic matsta jém Pablo y Silas. Nanicta jém anjagooyicim jém plaza anñaca.

20 Iciñjuncot jém juez iciñjom. Niñpa jém woñi iomi:

—Yípyaj judíos tsam iccujiñáypa jém pixiñtam jém ityajwip tánatbet.

21 Inquejpa tum anquímayooyi jém dapic wíap tañcuycata porque taichtam taRomapic tapixiñtam.

22 Ocmi tsucumyaj jém pixiñtam iga iquejajwadayyajpa jém Pablo. Jém juez ipimíy iga ichodayyajiñ iyooti iga cótstaiñ con waycuy.

23 Pimi icótsyaj, ocmi icotyaj cárcel. Pimiyta jém carcelero iga iwíwadiñ cuenta.

24 Cuando ipictson jém orde, icot jém Pablo y Silas jém más jojmipic cuarto de jém cárcel. Co-dayta ipuy tum cuycotcuyjom, acmatsta tum cadena.

25 Cuando núc cugaptsu, jém Pablo y Silas iwatyajpa oración; iwánayyajpa Dios tum himno. Jém tungac preso imatonyajpa.

26 Jeeti rato tsam pimi yispa jém nas. Tsam pimi ixics jém cárcel. Jeeti rato añáy itumpiy jém ipuerta. Añáyyaj itumpiy jém cuycotcuy icadena, cutsigayyajta itumpiy jém preso.

27 Jesigam yus jém carcelero. Iix iga añáyñeum itumpiy jém cárcel ipuerta. Itop imachiti iga nacaatap iyaac porque ijispa iga cupóyayñeyajum itumpiy jém preso.

28 Pero jém Pablo pimi ijíyáy. Iñímáy:

—Odoy wat̄i jem̄pic. Da apoyñeta, antumpiytam aitta yim̄.

²⁹ Jesic jem̄ carcelero iwác jucti. Tigiy poyimi jem̄ cárcel. Pimi cuetsáypa, tsam̄ c̄iñe. Ocmi c̄osteññeactiñ jem̄ Pablo y Silas iwiñjom̄.

³⁰ Ocmi itop jem̄ Pablo y Silas. Icwác. In̄ímáy:

—Mipixiñtam, ¿ti w̄iap̄ aṇwat iga aciacputt̄ap?

³¹ Jesic jem̄ Pablo y Silas in̄ímáy:

—Cup̄ici tán̄Omi Jesucristo. Jesic miciaçputpa, çiacputt̄aptim̄ itumpiy jem̄ ityajw̄iip̄ in̄íccim̄.

³² Jesic moj in̄madáy Dios in̄mati jem̄ carcelero con itumpiy jem̄ ityajw̄iip̄ iticim̄.

³³ Jeetim̄ hora, tsuucim̄, ðanam cuquejne, jem̄ carcelero icheáy jem̄ Pablo y Silas icoowaji. Jesic jeeti rato acchinyajta jem̄ p̄ixiñ con itumpiy jem̄ ityajw̄iip̄ iticim̄.

³⁴ Ocmi inin̄ic iticim̄ jem̄ Pablo y Silas iga acw̄icyajt̄ap. Agui maymay jem̄ p̄ixiñ con itumpiy jem̄ ityajw̄iip̄ iticim̄ porque icup̄icyaj Dios.

³⁵ Icuquejama jem̄ juezyaj icutsatyaj jut̄en jem̄ policía iga in̄ímáyin̄ jem̄ carcelero iga icutsigáyiñ jem̄ Pablo y Silas.

³⁶ Jesic ocmi jem̄ iwatnew̄iip̄ cuenta jem̄ cárcel in̄madáypa jem̄ Pablo:

—Ap̄im̄iy jem̄ juezyaj iga maṇcutsigáyiñ. Siip̄ puttaamim̄. Chogoyñicsim̄.

³⁷ Pero jem̄ Pablo in̄ímáy:

—Aunque aichtam̄ aRomap̄ic, acótstamt̄a jem̄ p̄ixiñtam̄ iwiñjom̄ ni da i ac̄ip̄iñ. Acottāa cárcel. ¿Que ij̄isyajpa iga siip̄ ayamcutsigayyajtooba?

Da wiap. Más wí iga miñyajiñ jeeyaj iga acutsigayyajpa iyaac.

³⁸ Jém policía ñic inmadayyaj jém juezyaj. Jesic tsam pimi cinyaj jeeyaj cuando imatonjaj iga Romapic pixiñtam.

³⁹ Jesic miñyaj jém juezyaj iga iwágáypa perdón jém Pablo y Silas iga tsam imalwadáy. Iacunucsáy iga pudiñ jém attebet.

⁴⁰ Cuando yajum puñti cárcel jém Pablo y Silas, ñic jém Lidia iticcim. Ñic iámyaj jém tantiwitam. Inquímyaj ti wiap iwatyaj. Ocmi nicyajum.

17

Cujiñáypa jém Tesalónicapic pixiñtam

¹ Jesic jém Pablo y Silas nasyaj jém attebet de Anfípolis y Apolonia. Ocmi núcyaj jém attebet Tesalónica jut it tum jém judíos isinagoga.

² Juuts siempre jém Pablo tigíypa jut antuumaneyaj. Tucunasemana inquejáypa Dios inmañi cada jejcuyjama.

³ Inquejáy jém pixiñtam jut jayñeta jém Dios inmañi. Inmadáypa iga tienes que yaachwattap jém Cristo y ocmi acpistap. Inímáytim:

—Yíptim mismo Jesús siip manañmadáypa, je jém Cristo.

⁴ Jesic algunos jém Israelpic pixiñtam icupicyaj, inpitsyaj jém Pablo y Silas. Icupicyajtim jáyan jém griegopic pixiñtam jém ijsiyajpáppic Dios y wañi jém wítampic yomtam jém jixiywiiip.

⁵ Ocmi jém judíos, jém dapic icupicyajpa jém wibic anmañi, tsam najajóypa. Antuumayaj con algunos jém malopic pixiñtam jém dapic yoxayajpa,

jém witwidoypáppic calle. Ictsucumyaj tum mǝjpic bulla iga iccujíñaypa jém pǝxiñtam. Inǝacsayyaj jém Jasón itic. Imétstip jém Pablo y Silas iga itopyajpa iga ininicyajpa jém pǝxiñtam iwiñjom.

⁶ Pero cuando da ipát jém Pablo ticjom, mat-syajta jém Jasón con algunos jém tantǝwitam. Ijictēñyaj hasta jém anjagooyicim. Jém pǝxiñtam pimi anweyjajpa. Nǝmyajpa:

—Yíbam pǝxiñtam iccujíñayñeyaj icuwiti yíp naxyucmi. Sǝp núcneyajum yim.

⁷ Yíp Jasón ipictsonne iticcim. Itumpiy de jeeyaj da iwatyajpa juuts nǝmpa jém Romapic anquímayooyi. Nǝmyajpatim iga it tungac rey, jém Jesús.

⁸ Jesic jém pǝxiñtam con jém anjagooyiyaj tsam pimi cujínayyaj cuando imaton ti nǝmyajpa.

⁹ Jesic jém Jasón con icompañeroyaj ichiiyaj tumiñ jém anjagooyi iga odoy más idiñ jém bulla. Ocmi cutsigayta.

Jém Pablo y Silas nǝcpa jém attebet Berea

¹⁰ Jesic jeeti tsuu jém tantǝwitam icutsatyaj jém Pablo y Silas iga nicyajiñ jém attebet Berea. Ocmi cuando núcyaj, tigiyayaj jém judíos isinagoga.

¹¹ Pero jém Bereapic pǝxiñtam más da maloyaj que jém ityajwǝp jém attebet Tesalónica. Tsam maymayyaj, iwǝpictsonyaj jém Dios inmatǝti. Cada jama icuyujcayajpa jém anmatǝti jém jayñewǝp, icuámyajpa siiga numa jesaneum juuts inímáy jém Pablo.

¹² Jeeyucmi tsam jáyaŋ de jeeyaj icupicyaj. Icupicyajtim jáyaŋ jém griegopic yomtam y pxiñtam jém wítampic.

¹³ Pero jém judíos jém ityajwïp Tesalónica, cuando ijodónayaj iga jém Pablo inmatpa Dios inmati Berea, nicyaj jemíc iga iccujiñayajpatim jém pxiñtam.

¹⁴ Jesic jém tantiwitam jém ityajwïp Berea jicsciy icutsat jém Pablo jém lamar anñaca. Pero jém Silas y Timoteo tsíyyaj jém attebet Berea.

¹⁵ Jém iwagananicnewïp jém Pablo ininicyaj hasta jém attebet Atenas. Cuando setyaj, jém Pablo icutsadáy anmati jém Silas y Timoteo con jeeyaj. Inímáy iga: Jicsciy miñi, da mijápa.

Jém Pablo it jém attebet Atenas

¹⁶ Iganam jém Pablo injócpa jém Silas y Timoteo, iix iga jém ityajwïp jém attebet Atenas agui icupicyajpa jém watnas. Tsam jáyaŋ ityaj. Jesic jóyñe jém Pablo ianamajom.

¹⁷ Jeeyucmi anmatyajpa jém Pablo con jém ityajwïp jém sinagoga, jém judíos, con jém tungac pxiñtam jém ijisyajpáppic Dios. Cada jama anmatyajpatim jém Pablo con jém pxiñtam jém ipátneyajwïp plaza.

¹⁸ Jemum ipátyaj algunos jém pxiñtam jém icuyujcanewïp jém epicúreospic inquímayooyi con jém icuyujcanewïp jém estoicospic inquímayooyi. Jeeyaj moj anmatiyaj con jém Pablo. Ni myajpa:

—¿Ti nımtooba yíp pxiñ tsam anmattero?

Tungac jém pxiñtam ni myajpa:

—Quénam tum najíyoypaap de tungac dios.

Nimyajpa jempic porque jém Pablo inmatpa jém Cristo inquímayooyi iga pis jém Jesús de jut it jém caaneyajwip.

¹⁹ Ocmi jém pixiñtam ininicyaj jém Pablo tum lugar iñiyi Areópago jut siempre antuumayajpa iga accuyujóypa. Jém pixiñtam icwácyaj jém Pablo. Iñimáy:

—Aichtam anjodónatooba tiapaap yíp jomipic anquímayooyi jém michpic inimiñ.

²⁰ Mich ananmadáypa tungac jixi jém dapic quem ammatonja. Anjodónatooba ti nimtooba.

²¹ Porque itumpiy jém Atenaspic pixiñtam con jém juumipic pixiñtam jém ityajwip jem, tsam iwianjamyaj jém jomipic jixi iga imatonjajpa y iga inmatyajpa.

²² Ocmi jém Pablo teñchucum jém pixiñtam anjucmi jém ityajwip jém Areópago. Iñimáy:

—Mimichtam, miittanwip Atenas. Ánix iga tsam jáyan diosyaj iñjistámpa.

²³ Cuando anas jut it wati jém iñdios, ampát tum altar jut jayñeta yíp anmati. Nimpa jém letra: “Jém dios jém dapic i iixpicpa.” Sip mananmadáypa de jém Dios, jém dapic iñixpictámpa mimichtam.

²⁴ Yíbam Dios iwat jém nas con itumpiy jém ityajwip yíp naxyucmi. Imichi jém sin y jém nas. Da siba jém masticjom jém iwatnewip jém pixiñtam.

²⁵ Jém pixiñtam da wip iyoxpátayaj yíp Dios iga ichiiba titam itogóyáy. Porque je iniit itumpiy

cosa. Tachiiba tamvida tantumpiytam. Tachiibatim jém sawa iga tasaupicpa. Tachiiba itumpiy cosa.

²⁶ De tum pixiñ ictsucum iga ityaj itumpiy jém naciónyaj jém ityajwip icuwiti de yíp naxyucmi. Ijjspa jut itpa jém naciónyaj y jutsañ ityaj.

²⁷ Dios iwadáypa jempic porque ixunpa iga icuámiñ jém pixiñtam iga wiañ ipát. Numa Dios da juumi it con taichtam.

²⁸ Porque yíp naxyucmi tanwaganaitpa Dios. Je tachiiba tamvida y tampimi. Tum de mimichtam jém ininmatciwiñ nimpá iga: “Taichtam Dios tamanictam.”

²⁹ Siiga Dios tamanictam, da wiap tanjista iga tanjatun Dios jex juuts tum watnas jém watnetawip de oro, plata o tsa, jém ijixquimpápic jém pixiñtam iga iwatpa.

³⁰ Dios da ijísáy itánca jém wiñicpic pixiñtam porque jeeyaj da ijodon ti wi tanwat. Pero siip Dios ipimiy itumpiy jém pixiñtam icuwiti de yíp naxyucmi iga icucacyajiñ ijixi.

³¹ Porque Dios ichac tum jama iga icipinpa itumpiy jém pixiñtam, jém ityajwip yíp mundo. Iwicipinpa con tum pixiñ jém iccámnewip juuts juez. Tanquejay tantumpiytam iga numa iwatpa jempic cuando pis yíp pixiñ de jut it jém caaneyajwip.

³² Jesic cuando imatonjay jeeyaj iga pis tum pixiñ caanewip, algunos agui ixiccayajpa. Pero jém tunyac nimyajpa:

—Tunyac jama ammatontooba eybic ti miñimpa.

³³ Jesic put jém Pablo jut antuumaneyaj. Nic.

34 Pero algunos jém p̄ixiñtam nic itún̄iy jém Pablo. Icupictim jém Cristo inquímayooi. Itún̄iy jém Dionisio tum Areópagic p̄ixiñ, y tum yomo iñ̄iyi Dámaris con tungac más.

18

Jém Pablo nicpa jém attebet Corinto

¹ Ocm̄i jém Pablo put jém attebet Atenas. Nic jém attebet Corinto.

² Jemum ipát tum judío iñ̄iyi Aquila. Nay jém attebet Ponto. Yaguiñ miñ de jém naxyucmi de Italia. Iwaganamiñ iwichomo Priscila. Putyaj jém naxyucmi de Italia porque jém Romapic anjagooyi jém Claudio ipim̄iy itump̄iy jém Israelpic p̄ixiñtam iga pudiñ jém attebet Roma. Jesic jém Pablo nic ijooyáy jém Aquila y Priscila.

³ Jeetim yoxacuy iwatyajpa juuts iwatpa jém Pablo. Jeeyucmi nicpa iwaganaityaj. Wagayoxayajpa. Iwatyajpa jém puctuctic.

⁴ Cada jeicuy jama jém Pablo nicpa inquejayyaj jém antuumaneyajw̄ip jém sinagoga. Iccupicyaj jém judíos con jém tungac p̄ixiñtam jém dapic je de Israel.

⁵ Mu ixetyaj jém Silas y Timoteo de jém Macedonia jém Pablo inmadáypa jém judíos con itump̄iy ij̄ixi iga Jesús je jém Cristo.

⁶ Pero jeeyaj tsam ijóyixyajpa jém Pablo. Tsam imalmaln̄imayyaj. Jesic Pablo icuxicsáy iyooti juuts tum seña. Iñimáy:

—Michtam iniit la culpa siiga micaaba y da impictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa. Ich da

anaḯ la culpa. Dende siḯp nicpa anaḯmadáy jém tunḡac p̄ixiñtam jém ḡapic je de Israel.

⁷ Jesic put jém sinagoga, nic tum p̄ixiñ iticciim iñiyi Justo. Jém sinagoga aḡnaḡca it jém itic. Yíp p̄ixiñ tsam iḡispa Dios.

⁸ Jém sinagoga inḡagooyi iñiyi Crispo. Icupictim jém tánQmi con itumpiy jém ityajw̄ip iticciim. Jesic tsam jáyaḡ jém Corintopic p̄ixiñtam mu imatonḡaj ti n̄impa jém Pablo, icupicyajtim jém Cristo y acchinyajta.

⁹ Jesic tum tsuu jém Pablo iix tum poñ. Jém tánQmi iñímáy jém Pablo:

—Odoy c̄iḡi. Seguido aḡmaḡi ich anaḡmaḡi. Odoy tsaci iga in̄iḡmatpa.

¹⁰ Ich maḡwaganait̄ mimich jeeyucmi da ḯ wiap mimalwadáy. Tsam jáyaḡ amp̄ixiñtam anaḯt̄ yíp attebet.

¹¹ Jesic jemigam tsíy jém Pablo tum am̄tiy y medio jém attebet Corinto. Inḡuejáypa jém p̄ixiñtam jém Dios inḡmaḡi.

¹² Jém tiempo jém gobernador Galión inḡacpa jém naxyucmi de Acaya. Jesic jém judíos aḡtuumayaj iga imatsyajpa jém Pablo. Ocmi nanicta jém aḡjagooyic̄im.

¹³ Iñímayaj jém gobernador:

—Yíp p̄ixiñ inḡuejáy jém p̄ixiñtam iga iḡisyajiñ Dios con tunḡac aḡquímayooyi jém ḡapic jex juuts aichtam anaḡquímayooyi.

¹⁴ Jesic jiytooba idic Pablo cuando jém Galión iñímáy jém Israelpic p̄ixiñtam:

—MiIsraelpic mipixiñtam, siiga tsam mijpic tájca iwat yíp pxiñ o siiga accaoyñe, jesic mammatónjáypa ti miñimpa.

¹⁵ Pero siiga nada más inínacatámpa michtam iniñmadayooyi y jém iniñquímayooyi y jém iñDios iñiyi, jesic wítsactaami iñyaac. Da añcipiñtooba jexpic cosa.

¹⁶ Jesic topyajtā jém añjagooyicim.

¹⁷ Cuando putyaj, jesic jém griegopic pxiñtam imatsyaj jém Sóstenes jém sinagoga injagooyi, icótsyaj jém gobernador iwiñjom. Pero jém Galión da iwadáy caso.

Jém Pablo set eybic jém Antioquía

¹⁸ Jemum tsíy jém Pablo jáyan tiempo. Ocmi inquímaj jém tantiwitam, tigiyapa barcojom con jém Priscila y Aquila iga nicyajpa jém naxyucmi de Siria, jém attebet Cencrea. Antes que tigiyapa jém barcojom, icujeebáy icobac juuts tum seña iga iccupacpa juuts ijíycámayñe Dios.

¹⁹ Ocmi núcyaj jém attebet Efeso. Jemum ichacyaj jém Priscila y Aquila. Jesic tigiy jém sinagoga jém Pablo iga inquejáypa Dios inmāti jém judíos porque jemum añtuumaneyaj.

²⁰ Jém pxiñtam icunucsayyaj jém Pablo iga tsíyiñ más jáyan tiempo con jeeyaj, pero Pablo da ijíc.

²¹ Cuando nictoobam jém Pablo, inquím jém pxiñtam. Iñímáy:

—Wí iga anicpa Jerusalén iga anacnaspā jém sin jém miñpāppic. Pero eybic miñpa mánāmta siiga Dios iwianjam.

Ocmi tigiy barcojom jém attebet Efeso. Nic Cesarea.

²² Cuando núc jém Cesarea, nictim Jerusalén iga idioschiyajpa jém Dios ipixiñtam. Ocmi nic jém attebet Antioquía.

²³ Jesic jáy iti juna jama Antioquía. Ocmi put eybic. Nic yim jeexic cada tumtum tiganjoj jut oyñe wiñti. Nas icuwiti jém naxyucmi de Galacia y Frigia. Iyoxpátpa jém Dios ipixiñtam iga odoy ichaguiñ jém Dios inmatí.

Jém Apolos najiyóypa jém attebet Efeso

²⁴ Jesic jeetim tiempo núc jém attebet Efeso tum judío iñiyi Apolos. Nay jém attebet Alejandría. Tsam wiap inijiyóy. Tsam iwicutiyyíypa jém Dios inmatí.

²⁵ Tsam iwicuyujcane ti ixunpa tanjatun Dios iga tanwatpa. Inmatpa Dios inmatí con itumpiy ianama. Iwanquejáypa jém pixiñtam jém tánomi Jesucristo inquímayooyi. Mex da iwijodon jém anquímayooyi, no más ijodon jém Xiwan inquímayooyi jém acchínoypaap.

²⁶ Jém Apolo tigiy jém sinagoga, moj inmat jém Dios inmatí. Je da cñpa. Pero cuando jém Priscila y Aguila imatonyaj, ininicyaj jém Apolo tungac aņeymi. Iwanquejáypa iga más iwicutiyyíypa jém tanjatun Dios inmadayooyi.

²⁷ Jesic cuando nictooba jém Apolo jém naxyucmi de Acaya, jém tantiwitam jém ityajwip Efeso tsam iyoxpátyajpa. Ijáyay tum toto jém ityajwip Acaya iga wipictsontaiñ jém Apolo. Jesic ocmi cuando núcneum Acaya jém Apolo,

tsam iyoxpát jém icupicneyajwïp Cristo, jém ipictsonneyajwïp jém Dios itóyooyi.

²⁸ Iwianquejáypa jém judíos jém p̄ixiñtámanjom iga da wiputne jém inquímayooyi. Tsam wiquejpa jém migooyi y jeeyaj da wiap inyam. Inquejpa con Dios inmati jém jayñewïp iga numa Jesús je jém Cristo jém injócyajpápic.

19

Jém Pablo nicpa Efeso

¹ Iganam it jém Apolo jém atebet Corinto, naspá jém Pablo jém tiganjojay jém ityajwïp jém cotsiganjom jém naxyucmi de Galacia y Frigia. Ocmi núc Efeso. Jemum ipát algunos jém icupicneyajwïp Cristo.

² Jém Pablo icwác jém p̄ixiñtam. Iñímáy:

—¿Que impictson̄ta jém Dios iAnama cuando moj incupic Cristo?

Nimyajpa:

—Da ammaton̄ta siiga it jém Dios iAnama.

³ Jesic jém Pablo icwác. Iñímáy:

—¿I ñiyimi micchintam̄ta?

Nimyajpa:

—Acchintam̄ta juuts acchínóypa jém Xiwan jém acchínoypaap.

⁴ Jém Pablo ñímáy:

—Jém Xiwan icchinpa jém p̄ixiñtam juuts tum seña iga icucaguiñ jém ijixi. Iñímáytim iga icupiguiñ jém miñpápic ocmi, je jém Jesucristo.

⁵ Jesic yaj imaton̄yay, acchin̄yajt̄ap jém tánomi Jesús ñiyimi.

6 Jém Pablo ichicunúc cada tumtum icobacyucmi, jesic ipictsonyay jém Dios iAnama. Moj jyi tungac anmatimi. Inmatyajpa jém jxi jém ichiñewip Dios.

7 Ityay jem con itumpiyay como doce jém pixiñtam.

8 Jáy iti jem jém Pablo tres meses. Tigiy jém sinagoga, da cñpa inmat. Chocoymi inquejáypa jém pixiñtam jutsap injac Dios yip naxyucmi.

9 Pero algunos tsam maloyaj ianama, da icupicyaj. Tsam imalmalnímayyay jém tánomi inquímayooyi jém pixiñtam iwiñjom. Jesic jém Pablo ichaganputyay jeeyaj. Ininic jém icupicnewip Cristo tum escuela jém Tiranno imichi. Jemum accuyujóypa cada jama.

10 Jemum tsíy wisten amtiy. Jempigam itumpiy jém ityajwip jém naxyucmi de Asia imatonayaj jém tánomi inquímayooyi. Miñyay jém judíos con jém tungac pixiñtam jém griegopic.

11 Dios ichi ipimi jém Pablo iga waiñ wat jém mjtampic milagro.

12 Siiga jém Pablo ichicpa tum pañuelo o tum punctucu y ocmi cutsadaytap tum mimnewip iga ichiguiñ, jesic pispá. Putpatim jém mal espíritu.

13 It idic jem algunos jém judíos jém nicyajpáppic yim jeexic, jeeyaj itopyajpa jém mal espíritu. Itopyajtoobatim idic jém Jesucristo iñiyimi. Iñimáypa jém imatsnewip jém mal espíritu:

—Sip mampimíypa. Jém Jesús iñiyimi jém inmatpáppic jém Pablo, puti de jem.

14 It idic tum judío iñiyi Esceva, cobacpic panij. Iniit siete ijaymanic, iwatyajpatim jempic.

15 Jesic tum jama cuando itopyajpa idic tum mal espíritu, jiy pa jem mal espíritu, nimpa:

—Ich ánixpicpa jem Jesús. Ánixpicpatim jem Pablo. Pero mich, ¿mijapaap?

16 Ocmi jem pixiñ jem iniitwip jem mal espíritu yóyquimpa, moj añajiyaj con jem itopyajpáppic idic. Como tsam iniit ipimi jem iniitwip jem mal espíritu, icoñwiy; más wiaap que jem sietepic, jem itopyajpáppic idic. Tsam pimi malwadayyajta. Poyyaj icusiciyaj hasta iticcim, coowaneyaj.

17 Itumpiy jem ityajwip jem Efeso ijodónayaj, jem judíos con jem griegopic. Tsam cinyaj. Tsam pimi icujipyaj jem tánomi Jesús.

18 Jesic jáyan jem icupicneyajwip Cristo miñ inmadáyayyaj Dios jem itanca titam iwatne pecam.

19 Miñyaj jáyan jem nawatyaj. Inimiñyaj jem ilibroyaj. Miñ iñoquetyaj jem pixiñtam iwiñjom. Ocmi ijisyaj jutsan ivale jem libro. Ivale cincuenta mil tumiñ de plata.

20 Jempam tsam jáyanap jem Dios inmati, tsam wiquejpa jem tánomi ipimi.

21 Ocmi cuando nas itumpiy yipyaj cosa, jem Pablo ijs iga nicpa jem naxyucmi de Macedonia y Acaya y ocmi hasta Jerusalén. Nimpa:

—Wiñti anicpa Jerusalén, ocmi anictoobatim jem atebet Roma.

22 Jesic jem Pablo icutsat jem naxyucmi Macedonia wisten jem icuyoxayajpaap jem Timoteo y Erasto iganam tsiy jem Pablo juna jama jem naxyucmi de Asia.

Cujíñayyaj jém ityajwɨp Efeso

²³ Jeetim tiempo tsam íñacayajpa jém Dios inquímayooyi. Jém ðapic icupicpa Cristo pimi ijóyixpa jém wɨbɨc anquímayooyi.

²⁴ Tum pɨxiñ íñiyi Demetrio ictsucum jém pleito. Yíp pɨxiñ tum platero, iwat tum xutu mastic iwatnas. Jém watnas en forma de jém dios íñiyi Diana imastic. Yíp pɨxiñ con icompañeroyaj icoñwɨyyajpa jáyan tumiñ con jém iyoxacuy.

²⁵ Anjuumayajpa con jém tungac pɨxiñtam jém iwatyajpáppic jexpictim yoxacuy, nímayyajta:

—Mantɨwɨtam, michtam inwɨjodon iga tsam tawɨtpa con yíp yoxacuy.

²⁶ Síp íñixñeta y immatoneta ti nímpa yíp Pablo. Síp inmat iga jém diosyaj, jém watnetawɨp cɨmi, da je nunta dios. Tsam icupicyajpa jáyan pɨxiñtam, da no más yim Efeso, pero icupicyajpatim icuwɨti jém naxyucmi de Asia.

²⁷ Da wɨ siiga togoypa jém tanyoxaji. Da wɨ siiga tsíypa jém tammastic juuts tum cosa da para ti wɨ. Da wɨ siiga jém pɨxiñtam moypa ijóyixyaj jém tandios Diana, jém siippic ijisyajpa itumpiy jém ityajwɨp Asia y icuwɨti de yíp naxyucmi.

²⁸ Cuando imatonyaj ti nímpa jém Demetrio, jesic tsam jóyyaj jém pɨxiñtam. Tsam pimi anweyjajpa. Nímyajpa:

—Tsam wɨ jém tandios Diana, jém tanjɨstampáppic yim Efeso.

²⁹ Jesic kujíñayyaj jém pɨxiñtam icuwɨti jém atebet. Itumpiy de jeeyaj poyimi nicyaj jém mɨppic anci jut iwatyajpa jém asamblea. Matsyajta jém

Gayo y Aristarco jém Pablo icompañeroyaj, Macedoniapic jeeyaj. Nanicyajta poyimi hasta jut antuumayajpa jém Efesopic pixiñtam.

³⁰ Jém Pablo tigiytooba idic jut antuumaneyaj jém pixiñtam iga icupujpa jém wisten. Pero jém icupicneyajwip Dios da ijigáy.

³¹ Iftim jem jutén jém Pablo iamigoyaj, jém Asiapic anjagooyiyaj. Jeeyaj icutsadáy anmati jém Pablo iga odoy tigiyiñ jém mijpic anci.

³² Tsam jáyan jém pixiñtam antuumaneyaj, tsam pimi anweyjajpa. Tum nimpá tum cosa y tungac nimpá tungac cosa. Porque tsam cujíñayaj jém pixiñtam. Casi da i ijodon tiiga antuumaneyaj.

³³ Jesic algunos jém ityajwip jem inmadayaj jém Alejandro tiiga antuumaneyaj jém pixiñtam. Jesic jém judíos iyacten ininic jém Alejandro jém pixiñtam iwiñjom iga ijíyáyiñ. Jesic jém Alejandro iwat seña con ici iga odoy jiyajiñ jém pixiñtam porque icupujtooba jém wisten pixiñ.

³⁴ Pero cuando icutiyyiyaj jém pixiñtam iga judío jém Alejandro, jesic tsam pimi anweyjajpa dos hora. Nimyajpa:

—Tsam wí tandios, Diana, jém tanjístampáppic yim Efeso.

³⁵ Jesic ocmi jém secretario injiyjac jém pixiñtam. Cuando cuyaj iga anweyjajpa, iñimáy:

—MiEfesopic mipixiñtam, da i ni tum pixiñ jém dapic ijodon iga taichtam taccámnetá iga tanwattámpa cuenta jém tammastic jut it jém tandios Diana y jut it jém iwatnas jém actinewiip siñyucmi.

³⁶ Da *i* w*ia*p iñim iga m*ig*ooyi. Jesic odoy j*iy*taami más. Odoy ti wattaami siiga da wiñti iñj*is*pa ti iñwatpa.

³⁷ Porque y*í*p wisten p*ix*iñ da icuj*y*ñe jém iñdios Diana ni da imaln*í*mayñe.

³⁸ Y*í*p Demetrio con icompañeroyaj siiga *i* ijóyixpa, w*ia*p iquejajwadáy jém juez*ci*m. Jeeyucmi it jém juez iga ic*ip*inpa jém pleito. Jemum w*ia*p iw*its*acyaj.

³⁹ Siiga algo más iñxuntámpa, w*i* iga ininjóctámpa hasta cuando tan*tu*umawattámpa jém tananjagooyi.

⁴⁰ Si*ip* w*ia*p *i* taquejajwadáypa iga tarebelde porque tan*tu*umata sin anjagooyi. Da ti w*ia*p tannim siiga tacwáctamtap tiiga it y*í*p bulla.

⁴¹ Yaj n*im*i jempic, jém secretario iccuyaj jém junta.

20

Nicpa jém Pablo jém Macedonia y Grecia

¹ Cuando cuyaj jém bulla, jesic jém Pablo in*we*jáy jém icupicneyajw*ip* Cristo iga ichiiba j*ix*i. Ocmi in*qu*ímyaj, nanuusyajt*a*. Nic jém Pablo jém naxyucmi de Macedonia.

² Jut quej nicpa, in*que*jáy jém tant*w*itam ti w*ia*p iwatyaj. In*ma*dayyaj tsam jáyan an*ma*ti. Cuando yaj icuwitxet jém Macedonia, núc jém naxyucmi de Grecia.

³ Jemum ts*í*y tres meses. Cuando tig*y*tooba idic jém barcojom iga nicpa jém Siria, imaton*ñ* iga algunos jém judíos imétsyajpa jutsap iccaayaj. Jeeyucmi jém Pablo ij*is* iga setpa puymi. Nasp*a* eybic jém naxyucmi de Macedonia.

⁴ Jesic jutēn jém iamigoyaj itún̄iyyaj jém Pablo. N̄icyaj jém Sópater, t̄um Bereap̄ic p̄ixiñ, y Aristarco. N̄icyajtim t̄um Tesalónicap̄ic p̄ixiñ iñ̄iyi Segundo, t̄um Derbep̄ic p̄ixiñ iñ̄iyi Gayo y Timoteo. N̄icyajtim jém Tíquico y Trófimo, tsucumneyaj jém naxyucmi de Asia.

⁵ Ȳipyaj tant̄iwitam an̄jagóy miñ̄icyaj, jem̄igam ananjócyajpa jém attebet Troas.

⁶ Cuando nas jém siñ iga cúttap jém caxtánañi sin levadura, jesic atsucumta jém Filípos, atiḡiyta barcojom. Awitta barcojom cinco día hasta anúcta jém attebet Troas. Jem̄igam anacts̄iy jém ánamigoyaj jém tsucumneyajw̄ip wiñ̄ti. Jemum ats̄iyta siete día.

Jém Pablo n̄icpa joyi jém attebet Troas

⁷ Jém wiñ̄tip̄ic jama de jém semana, an̄tuumayaj jém icup̄icneyajw̄ip Cristo iga iwécyajpa jém caxtánañi. Jém Pablo moj accuyujooyi. N̄ictooba Pablo jém tun̄gac jama jeeyucmi accuyujóypa hasta cugaptsu.

⁸ An̄tuumaneta t̄um cuarto jém yucm̄ipic piso. Jemum tsocpa jáyan̄ jucti.

⁹ Ittim jem̄ t̄um woñ̄jaych̄ixi iñ̄iyi Eutico. Coñ̄ jém ventana yucmi. Como jém Pablo tsam̄ jáyan̄ hora in̄mat jém Dios in̄mat̄i, imats moñ̄i jém jaych̄ixi, jesic joobañ̄as jém tucuten̄ piso iyucmi. Cuando piñ̄ta, caaneum.

¹⁰ Jesic quet jém Pablo, icunúc noco, in̄nuusáy. Iñ̄ímáy jém ityajw̄ip jem̄:

—Odoy c̄iñ̄taami. Da caane, vivo.

11 Ocmi Pablo quim eybic jem yucmipic piso. Iwec jem caxtanañi, wicyaj. Jesic seguido moj inmat jem Dios inmati hasta cuquej. Ocmi nic jem Pablo.

12 Jesic nanicta jem jaychixi iticchim, vivojam. Agui maymayyaj iga da ca.

Nicpa Pablo jem attebet Mileto

13 Aichtam anjagóypa anicta barcojom hasta jem attebet Asón iga jemigam ampicnaspá jem Pablo. Jempigam anwatneta trato. Nic jem Pablo puymi.

14 Cuando anactsiytamta jem attebet Asón, tigiy barcojom jem Pablo, awaganicta jem attebet Mitilene.

15 Jesic aputta de jem, jem tungac jama anumnas jem attebet Quío. Tungagam jama anucta jem attebet Samos. Amonta noco jem attebet Trogilio. Tungac más jama anucta jem attebet Mileto.

16 Jem Pablo ijis iga anumnastampa jem attebet Efeso iga da ajaytampa jem naxyucmi de Asia. Agui jicsciy nictooba Jerusalén iga ictsiyiñ jem siñ de pentecostés siiga wiap.

Jem Pablo ichi jixi jem anjagooyiyaj

17 Cuando anucta jem Mileto, jem Pablo inwejáy jem Dios ipixiñtam injagooyiyaj jem ityajwip Efeso.

18 Cuando núcneyaj, inímáy jem Pablo:

—Michtam injodon ti anwatne dende jem wiñtipic jama cuando anuc jem naxyucmi de Asia.

19 Itumpiy tiempo cuando manwaganaita mimichtam, tsam ancuyoxa jem tánomi. Da anacujipta anyaac. Tsam pimi anyacne. Tsam acutitsta porque jem judíos ijisyaj jutsap accaayaj.

20 Pero ich da antsac iga manañmadáy itumpiy jém Dios inmati jém tsampic miyoxpátpa. Manañquejáy jut antuumaneyaj jáyan jém pixiñtam y manañquejáytim iñticcim.

21 'Anañmadáy jém judíos con jém dapic je judíos iga icucacyajiñ ijixi jém Dios iwiñjom y iga icupicyajiñ jém tánomi Jesucristo.

22 Siip anicpa Jerusalén. Apimíy jém Dios iAnama. Da anjodon ti acnascatap jemíc.

23 No más cada tiganjoj jut ich anicpa, jém Dios iAnama acjodónap iga ayaachwattap, apajtap.

24 Pero da añwadáypa caso. Ni datim añcñpa iga accaatap. Da ti cuwacuy jém amvida. Ich amaymay siiga anaccupacpa jém anyoxacuy y siiga añwatpa juuts apimíy jém tánomi Jesús iga anañmatpa jém wibic añmati iga Dios tsam tatoypa.

25 'Siip ich añwijodon iga ni tum de mimichtam, jém manañmadayñewiip jém Dios inmati, da eybic ánixtámpa.

26 Jeeyucmi siip tsam mannímaytooba iga ich da anaí la culpa de ninguno de mimichtam siiga mitogoypa y da impictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa.

27 Manwianmadáy itumpiy jém Dios inmati. Da ti anañécne ni uxañ.

28 Siip nawattamtaji cuenta mimichtam iñyaac. Minjagooyitam jém miccámnewiip Dios iAnama, wattaami cuenta jém Dios ipixiñtam jém ijuyñewiip jém tánomi Cristo con iñipiñ.

29 Ich anjodon iga cuando anicneum, miñyajpa jém migoyyajpaap iga ictogoypa jém Dios

ipixiñtam juuts tum lobo tsam malo iccaaba jém borrego.

30 Mimichtámanjom tsucumpa algunos jém migoypaap. Mojpa imigóyáy jém icupicnewiip Cristo iga ictsacpa jém Dios inmaṭi iga iccupiguiñ jém migooyi.

31 Jesic nawattamtaji cuenta. Jistaami iga tres amtiy oy manañmadáy jém Dios inmaṭi tsuucim y siññi. Pimi manañquím hasta awejpa iga odoy i mictsaguiñ jém Dios inmaṭi.

32 Siip mañcijuncoṭpa jém tanjatun Dios icijom iga miwattamiñ cuenta y iga miyoxpátpa con jém wibic anmaṭi iga tsam tatoypa Dios. Jém anmaṭi tsam miyoxpátpa iga más inwicupicpa. Miyoxpátpa iga impictsonpa jém herencia con itumpiy jém cuáyñewiip ianama.

33 Da mañcusúnyáy jém iñtumiñ, plata y oro, ni jém impuctucu.

34 Michtam inwijodon iga ich ayoxa añcimi iga odoy ti atogóyayiñ ni ich ni jém añwaganaitwip.

35 Siempre manañquejayñeta iga wi iga tayoxap iga tanyoxpátpa jém yaachayajpápic. Jistaami ti nimpa jém tánomi Jesús cuando nim: “Más tamaymay iga tachióypa que iga tachiitap.”

36 Cuando yaj nimi jempic, jém Pablo costeñneactiñ, moj inwejpát Dios con itumpiy jém ityajwip jem.

37 Agui weyjajpa, itumpiy nanuusyajta, inñacatsútsyaj jém Pablo.

38 Tsam anyácneyaj jém pixiñtam porque nimpa jém Pablo iga da nunca iixyajpa eybic. Ocmi nic ijaganñsacyaj hasta tigiy barcojom.

21

Jém Pablo nicpa Jerusalén

¹ Cuando antsacta jém tantiwitam, atigiyta jém barcojom. Anumnic hasta jém attebet Cos. Jém tungac jama anicta jém attebet Rodas y de jem anicta jém attebet Pátara.

² Jém attebet Pátara ampátta tum barco jém nicpáppic Fenicia. Jemum atigiyta, anicta.

³ Jesic anastámum, ánix jém isla de Chipre. Tsíy tum lado añaymi. Anumnic hasta jém naxyucmi de Siria. Jemum anúc porque jém barco ichacnaspá jém ichimi jém puerto de Tiro.

⁴ Jemum ampátta jém icupicneyajwip Cristo. Atsíyta con jeeyaj siete día. Dios iAnama icjodóna jém icupicneyajwip Cristo ti iñascaaba jém Pablo. Jeeyucmi nímayta jém Pablo iga odoy niguiñ Jerusalén.

⁵ Pero cuando núc jém siete día, mojum aniquitam. Itumpiy jém icupicneyajwip Cristo con iyomtám y con ichixtam nic ajaganstsacta añsicismi de jém attebet, jém lamar aññaca acosteña, moj anañwejpátta Dios.

⁶ Ocmi anañquímtamtá, ananuustamtá. Aichtam aquímta barcojom. Jeeyaj setyajum iticmi.

⁷ Atsucumta jém Tiro, anicta hasta jém attebet Tolemaida. Jemum atsac jém barco, moj aniquitam puymi. Jesic jém attebet Tolemaida andioschi jém tantiwitam, atsíyta con jeeyaj tum jama.

⁸ Jesic icuquejama atsucumta aichtam con jém Pablo, anicta jém attebet Cesarea. Anúcta jém

Felipe iticciim. Je tsam wiap inmadáy Dios inmati jém pixiñtam jém dapicnam icupicne. Yíp pixiñ tum de jém siete jém iyoxpátpáppic jém apóstolyaj. Jemum atsíyta iticciim.

⁹ Jém Felipe iniit cuatro iyommanic da jaayiyñeyaj. Dios iyoxpátpa iga inmatyajpa ti miñpa.

¹⁰ Watña jama aitta jem cuando núc tum Judeapic pixiñ inñiyi Agabo, tum profeta, wiaptim inmat ti miñpa.

¹¹ Miñ aámta. Ipiǵáy jém Pablo imijpactsencuy, jém icinturón. Natsenta iyaac jém pixiñ. Ichen ici y ipuy. Jesic nimpá jém Agabo:

—Nimpá jém Dios iAnama iga jém attebet Jerusalén jém judíos ichénáypa así yíp cinturón iomi, ocmi cñjuncottap jém tungac pixiñtam iciijom.

¹² Cuando ammaton̄ta ti nimpá jém pixiñ, jesic aichtam con jém tantiwitam jém ityajwip Cesarea anjiyactsíyta jém Pablo iga odoy niguiñ Jerusalén.

¹³ Pero jém Pablo anímayta:

—¿Tiiga miwejtámpa, tiiga antsiganyácwattámpa? Ich anjicpa iga atsentap y da solamente iga atsentap, anjicpatim iga accaatap Jerusalén jém tánomi Jesucristo icuyucmi.

¹⁴ Como da amaton̄ jém Pablo ti annímayta, jesic antsacta. Annímayta iga wat̄i juuts ixunpa jém tánomi.

¹⁵ Cuando cupac jém jama iga aitta jém Cesarea, anjwitsacta jém antraste, atsucumta. Anicta jém attebet Jerusalén.

16 Anʔwagananicta algunos jém Cesareapic p̄ixiñtam jém icupicneyajw̄ip Cristo. Ininicyajtim tum Chiprepic p̄ixiñ iñiyi Mnasón. Ȳip p̄ixiñ tsam wiñigam icupicne Cristo. Jém Mnasón iniit itic Jerusalén. Jemum anúcta, acwíctamta, y acmoñtamta.

Jém Pablo nicpa ijooyáy jém Jacobo

17 Cuando anúcta Jerusalén, jém tantiwitam tsam aw̄ipictson̄ta, agui maymayyaj.

18 Jesic icuquejama Pablo nic ijooyáy jém Jacobo. Awagananictatim aichtam. An̄tuumaneyajtim jem itumpiy jém wídaytam jém injacyajpáppic jém Dios ipixiñtam.

19 Jém Pablo idioschi. Ocmi inmadáy parejo jém an̄tuumaneyajw̄ip jutsap iw̄iwadáy Dios jém tungac p̄ixiñtam jém dapic je de Israel cuando oy inmadáy jém w̄ibic an̄māti.

20 Cuando imaton̄yaj, tsam icujípyaj Dios. Nímayta jém Pablo:

—Mant̄iw̄i, ixi iga tsam jáyan miles de jém judíos icupicneyaj jém Jesucristo in̄químayooyi. Itumpiy de jeeyaj n̄imaypa iga da w̄i iga tantsacpa jém Moisés in̄químayooyi.

21 Ijodón̄aneyaj iga mich in̄iquejáy itumpiy jém judíos, jém juum̄ipic nicneyaj, iga odoy icupiguiñ jém Moisés in̄químayooyi. In̄iquejáytim iga odoy iwadáyñ iman̄ictam jém marca de circuncisión y odoy iwadiñ jém wiñic̄pic costumbre.

22 ¿Jesic ti w̄iap tan̄watta? Porque cuando imaton̄yaj jém p̄ixiñtam iga miñúcne, tienes que micu-tuum̄acayajpa.

23 Jesic wati juuts siip mannímáy. It yim con aichtam cuatro pixiñ. Jeeyaj iccupactoooba juuts ijyicámáy Dios.

24 Wagananici, wagachintaami juuts nimpa jem tan̄costumbre, yojóyaayi jutsan̄ iwatpa gasto. Jesic ocmi w̄iap̄ ijepyaj̄ icobac. J̄emp̄igam̄ icut̄iȳyyajpā itump̄iȳ jem̄ tant̄iw̄itam̄ igā in̄w̄ix̄patim̄ jem̄ Moisés̄ in̄quím̄yooyi ȳ igā in̄cup̄ic̄patim̄ mex̄ mich̄.

25 Pero jem̄ tun̄gac̄ pixiñtam̄, jem̄ dap̄ic̄ de Israel, jem̄ icup̄ic̄neyajw̄ip̄ Cristo, an̄jáyayñē igā odoȳ iwadiñ̄ jem̄ Israelp̄ic̄ costumbre. No más̄ annímáȳ igā odoȳ icúdiñ̄ jem̄ an̄imat̄ im̄ayī jem̄ accaataw̄ip̄ jem̄ watnas̄ iwiñjom̄ nī odoȳ icúdiñ̄ jem̄ n̄ipiñ̄ nī odoȳ icúdiñ̄ jem̄ an̄imat̄yaj̄ jem̄ pencanew̄ip̄ ȳ odoȳ pejooyī.

Matsta Pablo jem̄ masticjom̄

26 Jesic jem̄ Pablō inin̄ic̄ jem̄ cuatrō pixiñtam̄. Icuquejamā wagaacchin̄yajt̄ā con̄ jeeyaj̄ juuts̄ nim̄ jem̄ Israelp̄ic̄ costumbre. Ocmī tiḡiȳyaj̄ jem̄ mijp̄ic̄ masticjom̄ igā quejiñ̄ igā cupacpā iwatyaj̄ jem̄ costumbre ȳ juch̄ā ichacyajpā jem̄ ofrendā cadā tum̄tum̄ dē jeeyaj̄.

27 Cuandō cuyajtoobā jem̄ sietē día, algunos̄ jem̄ judíos, jem̄ miññeyajw̄ip̄ dē Asia, iixyaj̄ jem̄ Pablō jem̄ mijp̄ic̄ masticjom̄. Jesic̄ iccuj̄iñ̄ayyaj̄ itump̄iȳ jem̄ pixiñtam̄ jem̄ ityajw̄ip̄ jem̄. Imatsyaj̄ jem̄ Pablō.

28 P̄imī an̄weȳyajpā. Nim̄yajpā:

—Mi Israelp̄ic̄ mip̄ixiñtam̄, ayox̄paati. Ȳibam̄ jem̄ pixiñ̄ jem̄ in̄quejayp̄áppic̄ jem̄ pixiñtam̄ jut̄in̄quej̄ contrā tannación, contrā jem̄ tan̄an̄quím̄yooyi ȳ

contra jém tammastic. Tunḡac más táŋca iwat. Inimiñ tammasticjom jém tunḡac p̄ixiñtam jém griegoyaj. Inimiñ jém táŋcaiywiip jém w̄ibic tammasticjom.

²⁹ N̄impa jempic porque iixyaj iga jém Pablo iwaganasiiba Jerusalén tum Efesopic p̄ixiñ iñiyi Trófimo. Jeeyucmi jeeyaj injampa iga inioy jém mijpic masticjom. Pero da inioy.

³⁰ Jesic cujíñayyaj itumpiy jém p̄ixiñtam icuw̄iti jém attebet. Miñyay poyimi. Icutuumacayaj jém Pablo. Imatsyay. Ijicputyaj jém masticjom. Jicsciy injpajyaj jém mastic.

³¹ Iccaayajpa idic jém Pablo. Cuando acjodónata jém coronel iga tsam cujíñayyaj jém p̄ixiñtam icuw̄iti jém Jerusalén,

³² jesic jeeti rato jém coronel intuumawat isoldado cada grupo con icapitán. Nicyaj poyimi hasta jut it jém p̄ixiñtam. Cuando iixyaj iga núcyaj jém coronel con isoldado, jesic ichacyaj iga icótspa jém Pablo.

³³ Jesic jém coronel icunúc. Matsta jém Pablo. Ip̄imíy jém isoldado iga ichéniñ con w̄isten cadena. Ocmi icwácpa, n̄impa:

—¿Mich, miapaap? ¿Tí injwatne?

³⁴ Pero jém p̄ixiñtam p̄imi j̄yyajpa. Tum n̄impa tum cosa y tunḡac n̄impa tunḡac cosa. Jém coronel da w̄iap icutiyȳy ti n̄imyajpa porque tsam it bulla. Jesic ip̄imíy jém isoldado iga ininiguñ jém cuartel.

³⁵ Cuando núcyaj jut químyajpa jém cuartel, jém soldado icópne ininicyaj jém Pablo porque agui imalwadayajtooba jém p̄ixiñtam.

³⁶ Porque itumpiy jém p̄ixiñtam jém miñyajpáppic ituuñiañcim p̄imi j̄iyyajpa, n̄imyajpa iga accaatañ jém Pablo.

Nacupujtap jém Pablo jém p̄ixiñtam iwiñjom

³⁷ Iganam cottap Pablo jém cuartel iñímáy jém coronel:

—Mannímaytooba idic tum añmat̄i.

Jesic jém coronel iñímáy:

—¿Que mich wiap ininmat jém griegopic añmat̄i?

³⁸ ¿Jesic mich da je jém miEgiptopic mip̄ixiñ, jém dap̄icnam peca ictsucum tum rebelión, jém ininicnewip̄ jém t̄itsinaxyucmi jém cuatro mil p̄ixiñtam, jém accaoyajpaap?

³⁹ Jesic Pablo iñímáy:

—Ich ajudío. Anay jém atebet Tarso. Ich apertenece jém más mijpic atebet de jém naxyucmi de Cilicia. Mañwágáypa tum favor. Ajígaayi iga anañmadáypa ȳip p̄ixiñtam.

⁴⁰ Ocmi jém coronel ijígáy iga inmadáypa jém p̄ixiñtam. Teñchucum jém Pablo jém escalerayucmi. Iwat seña con ici iga odoy i j̄iyiñ. Jesic cuando dam i j̄iypa, moj j̄iyi jém Pablo jém hebreopic añmat̄imi. Iñímáy:

22

¹ —Mant̄iwitam, minjagooyitam, amatónaayi iga anacupujtap.

² Cuando imatonjaj iga j̄iypa jém Pablo jém hebreopic añmat̄imi, jesic mástim da j̄iyyaj. Iñímáy jém Pablo:

³ —Ich ajudío. Anay jém attebet Tarso jém naxyucmi de Cilicia. Amija yim Jerusalén. Ich accuyuj jém maestro Gamaliel. Ançuyujca jém wiñicpic tanañquímayooyi jém tachiñewiip jém wiñicpic tanjatunwewetam. Tsam anwadáy caso iga ançuyoxap Dios con itumpiy ánana nama juutstim mimichtam inwattámpa yíp jama.

⁴ Ich pecam tsam anacpoy jém icupicneyajwiip yíp jomipic anquímayooyi hasta anaccaaba. Amatspa pxiñ y yomtam, ançotpa cárcel.

⁵ Jém cobacpic panij anjagooyi con itumpiy jém tanañjagooyiyaj tsíyyaj juuts testigo porque achiyay jém toto iga wiap amméts jém icupicneyajwiip yíp jomipic anquímayooyi. Anic jém attebet Damasco iga ammatspa jém pxiñtam y anamiñpa preso Jerusalén iga chiitap castigo.

*Pablo inmatpa jutsa micupic Cristo
(Hch. 9:1-19; 26:12-18)*

⁶ Pero cuando aniqui tunjom, como cugapjama, anúctooba jém attebet Damasco, tsam pimi tsocha tum jucti sinyucmi. Acuyicquej jut aniqui.

⁷ Acutiñ naxyucmi. Amatonj tum jiyi. Anímáy: “¿Saulo, Saulo, tiiga anacpoypa?”

⁸ Ocmi anacwác. Annímáy: “¿Miiapaap, mánomi?” Jesic anímáy: “Ich aJesús de Nazaret jém michpic síp inicpoy.”

⁹ Jém ityajwiip con aich iixyay jém jucti. Tsam pimi cinyaj. Imatonjay jém jiyi, pero da icutiyyiyaj ti anímáy.

10 Jesic ich annímáy: “¿MánQomi, ti wiap aṇwat?” Jém tánQomi anímáy: “Tsucumi, niči Damasco, jenum miñímáytaṭ itumpiy cosa titam ansunpa iga inwatpa.”

11 Como jém jucti ichoça acáchtiwat, ajicteñyaj jém aṇwagananicpáppic hasta anúcta Damasco.

12 Jenum it idic tum pxiñ iniyi Ananías. Tum wibic pxiñ. Iwatpa itumpiy juuts nimpa jém Moisés inquímayooyi. Itumpiy jém judíos, jém ityajwip Damasco, tsam iwixyajpa.

13 Jém Ananías miñ aám. Acunúc, anímáy: “Mantiwi Saulo, ámquiimi.” Jesic anámquímáy, jeeti rato wiawum mu ánixixóy.

14 Jesic jém Ananías anímáy: “Jém tanJatun Dios jém icupicnewip jém wiñicpic tantúmmítam, micupin iga injodónaiñ ti ixunpa Dios iga inwatpa. Micupin iga inixpa jém Cristo, iga immatoṇpa ti miñímáypa.

15 Michíypa juuts testigo para je iga ininmadáypa itumpiy jém pxiñtam icuwiti yip naxyucmi ti inixñe y ti immatoṇne.

16 Sip odoy anjooci, tsucumi, chiní. Aṇwejpaaṭi tanJatun Dios jém Cristo iniyimi iga miccáyáypa jém inñáñca.”

Jém Pablo inmat jutsa micutsatta jém tungac pxiñtámanjom

17 'Cuando aset Jerusalén atigiy jém mijpic masticjom iga anaṇwejpátpa Dios. Jenum ánix tum poñ.

18 Ánix jém tánQmi. Anímáy: “Jicsciy puti yíp Jerusalén porque yípyaj p̄ixiñtam da iwadáypa caso iga iniñmadáypa ich anañmafi.”

19 Ocmi annímáy: “MánQmi, jeeyaj ijodon̄yay iga jáy amméts jém p̄ixiñtam jém micupicneww̄ip cada sinagoga. Ammatsyajpa iga aṅcotpa cárcel. Tsam aṅcót̄syaj.

20 Cuando accaatā jém Esteban, jém in̄matpáppic mich iniñmafi, ich asiibatim. Ich ait de acuerdo iga accaatā. Añwadáy cuenta jém iyootiyaj jém iccaaneyajw̄ip.”

21 Pero jém tánQmi anímáy: “Nicsim. Mañcutsatpa juumi iga iniñmadáypa ich anañmafi jém tun̄gac p̄ixiñtam jém dapic je de Israel.”

Jém Pablo it jém coronel ic̄ijom

22 Cuando imaton̄yay iga n̄impa jém Pablo iga in̄madáypa Dios in̄mafi jém juum̄ipic p̄ixiñtam, p̄imi jóyñeyaj jém Israelpic p̄ixiñtam. Moj j̄iyiyaj p̄imi. N̄imyajpa:

—Accaataiñ yíp p̄ixiñ. Da w̄i iga tsíypa vivo.

23 Tsam p̄imi aṅweyaypa. Itopyaj iyooti, ipatsquetyaj naxyucmi. Ipatsquímyajpa pótpót.

24 Jeeyucmi jém coronel ip̄im̄íy jém isoldado iga ininicyajiñ jém cuartel. Ip̄im̄íy iga cótstaiñ jém Pablo iga in̄madiñ tiiga iccujíñáy jém p̄ixiñtam y tiiga tsam j̄yyajpa jeeyaj acontra de jém Pablo.

25 Pero cuando tsennetā jém Pablo iga cótsta, iñímáy jém capitán jém itw̄ip jem:

—¿Que mich w̄iap in̄cót̄s tum Romapic p̄ixiñ jém dapic i ic̄ip̄ine?

26 Cuando imaton jém capitán, nic iñímáy jém coronel:

—Cuidado iga immalwadáypa yíp p̄ixiñ porque Romap̄ic.

27 Jesic miñ jém coronel, icwác jém Pablo:

—¿Que n̄uma mich miRomap̄ic mip̄ixiñ?

N̄impa jém Pablo:

—N̄uma, ich ajeam.

28 Jém coronel iñímáy:

—Ich tsam jáyan tumiñ anyoj iga atsiy juuts aRomap̄ic ap̄ixiñ.

Jesic n̄impa jém Pablo:

—Pero ich aRomap̄ic porque anay jém Roma iñaxyucmi.

29 Jesic jeeti rato jém icótsyajpápp̄ic idic ichacyaj. Jém coronel tsam c̄iñpatim iga ichenne cuando ijodón̄a iga Romap̄ic p̄ixiñ.

An̄wejayt̄a Pablo jém an̄jagooyiyaj iwiñj̄om, jém Sanhedrín

30 Jesic icuquejama jém coronel ijodón̄atooba tiiga jém judíos iquejajwadáypa jém Pablo. Iccáyáy jém cadena. Jesic in̄tuumawat itumpiy jém cobacp̄ic panij con jém Sanhedrín. Jesic nanicta jém Pablo jém an̄jagooyiyaj iwiñj̄om.

23

1 Jesic jém Pablo iámmats jém Sanhedrín, iñímáy:

—Mant̄iwitam, ich an̄jodon̄ iga hasta siip an̄watne juuts ixunpa Dios. Da ti an̄c̄iñpa jém Dios iwiñj̄om.

² Jesic jém Ananías, jém cōbacpic panij, ipimíy tum policia, jém itwip nocojom jut it jém Pablo, iga itojáyiñ ijip.

³ Jesic jém Pablo inímáy jém panij:

—Dios micótspa mimich. Mich tsam minimigóyaytap. Jemum micoñ iga ancipinpa juuts nimpa jém anquímayooyi, ¿jesic tiiga inwatpa acontra jém anquímayooyi iga ancóts?

⁴ Jesic jém ityajwip jem inímáy jém Pablo:

—Odoy malnímaayi jém cōbacpic panij jém iccámnewip Dios.

⁵ Jém Pablo inímáy:

—Mantiwitam, da anjodon siiga cōbacpic panij. Nimpa jém Dios inmati jut jayñeta: “Odoy malnímaayi jém ininjagooyi jém injacpáppic jém pixiñtam.”

⁶ Ocmi jém Pablo icutiíyíy iga wisten partido it jem jut antuumaneyaj. It jém fariseoyaj, ittim jém saduceoyaj. Jesic pimi jiypa iga imatonjajiñ. Nimpa:

—Mantiwitam, ich afariseopic apixiñ. Jém anjatun con anjatunwewe fariseopic pixiñ. Siip anquejajwadayta porque ancupicpa iga pispa jém caaneyajwip.

⁷ Cuando yaj nimi jém Pablo, moj añajiyaj jém fariseoyaj con jém saduceoyaj. Nawécayta jém pixiñtam jut antuumaneyaj.

⁸ Porque jém saduceoyaj nimyajpa iga da pispa jém caaneyajwip. Datim icupicyajpa iga it jém sinyucmi pixiñtam ni jém espíritu, pero jém fariseoyaj icupicyajpa iga it itumpiy jexpic cosa.

⁹ Jesic tsam pimi jiyajpa itumpiy jém pixiñtam. Jesic teñchucum algunos jém accuyujoypaap de jém fariseopic anquímayooyi. Nimpa:

—Yíp pixiñ da ti mal iwatne. Wíp ijíyáy tum sinyucmipic pixiñ o tum espíritu. Da tanictámpa acontra de Dios.

¹⁰ Jesic tsam pimi ányajpa. Jém coronel cñpa iga ichichañsajyajpa jém Pablo. Jeeyucmi ipimíy jém isoldado iga itopyajpa pimimi jém Pablo jém pixiñtam ichijom y iga ininiguini eybic jém cuartel.

¹¹ Jeetim tsuu jém tánomi iwiñquejáy jém Pablo jém cuartel. Iñímáy:

—MiPablo, camamwatí iñanama. Juuts ininmat ich anañmatí yíp Jerusalén tienes que ininmatpatim jém attebet Roma.

Ijisyajpa jutsap iccaayaj jém Pablo

¹² Jesic icuquejama algunos jém judíos iwatyajpa de acuerdo iga iccaayajpa jém Pablo. Nimyajpa iga: “Da tawícpa ni da tanícpa hasta que tanaccaaba jém Pablo.”

¹³ Ityaj más de cuarenta pixiñtam jém nimneyajwíp jempic.

¹⁴ Ocmi nic íamyaj jém panij anjagooyi con jém wídaytam de Israel. Iñímayyaj:

—Aichtam animneta iga siip da awícpa ni da anícpa hasta anaccaaba jém Pablo.

¹⁵ Siip mimichtam con jém Sanhedrín wágaytaami jém coronel iga joymi inimíñiñ michtam inwiñjom. Nímanñtaayaji iga chocoymi

inçipinpa. Jesic aichtam aittampa listo iga ananteñtampa tunjom antes que núcpa jut miitta.

¹⁶ Pero jém Pablo iyomtíwi imaníc ijodóna iga anteñtap tunjom. Jesic nic inmadáy iachi jém cuartel.

¹⁷ Ocmi jém Pablo inwejay jém capitán jém iwatnewiip cuenta. Iñímáy:

—Nanici yíp jaychixi jut it jém coronel. Iniit tum anmati iga iñímáypa.

¹⁸ Jesic jém capitán ininíc jém jaychixi jut it jém coronel, iñímáy:

—Jém preso, jém Pablo, anwejay. Iwác iga manamíñayíñ yíp jaychixi. Iniit tum anmati iga miñímáypa.

¹⁹ Jesic jém coronel imatsáy ici jém jaychixi. Ininíc aparte. Iñímáy:

—¿Ti annímaytooba?

²⁰ Jém jaychixi iñímáy:

—Jém judíos ityaj de acuerdo iga joymi miwágayyajpa iga ininiguíñ jém Pablo jém Israelpic anjagooyi iwiñjom. Nímanṭaayap iga icipinpa chocoyi.

²¹ Pero odoy cupici porque más de cuarenta jém pixiñtam inṭeñyajpa tunjom. Iwatyaj acuerdo iga da wícpa ni da nícpa hasta iccaaba jém Pablo. Siip ityajum listo. Injócneyaj iga inçutsonpa.

²² Ocmi jém coronel inquím jém jaychixi, iñímáy:

—Odoy i anmadaayi juuts annímayñe.

Cutsattá jém Pablo jém gobernadorcım

23 Jém coronel inwejay wisten jém icapitán. Ipiimíy iga nawitsacyajtaiñ dosciento soldado jém nicyajpáppic puymi y setenta jém nicyajpáppic cawajyucmi y dosciento soldado jém ininicyajpáppic jém lanza. Inimáy iga nicyajijn jém attebet Cesarea tsuucim a las nueve.

24 Ipiimíy iga imétsayyajiñ cawaj iga icquímcaaba jém Pablo y iga iwíwadiñ cuenta hasta que núcpa jut it jém gobernador Félix.

25 Jém coronel ijay tum toto, icutsadáy jém gobernador Félix con jém isoldado. Nimpa jém toto:

26 “Ich aClaudio Lisias. MiFélix, tsam wibic migobernador. Síp mandioschiiba.

27 Jém judíos imatsne idic yíp pixinñ. Iccaatooba idic. Ançupuj con jém ansoldado. Cuando anjodóna iga Romapic pixinñ,

28 anjodónatooba tiiga iquejajwadayyajpa, jesic ananic jut antuumaneyaj jém Israelpic anjagooyiyaj.

29 Ampát tiiga iquejajwadayyaj. Iwat algo en contra jém Israelpic anquímayooyi. Pero da inii itánca iga iccaayajpa ni datim wí iga ipajyajpa.

30 Anjodóna iga jém judíos ijisyajpa iga iccaayajpa. Jeeyucmi mancutsadáypa yíp pixinñ. Ampimíy tim jém iquejajwadayñewíp iga nicyajijn mich inwiñjom. Jesánam manjáyáy.”

31 Jesic jém soldado iwatyaj juuts ipimíy jém coronel. Tsuucim ininicyaj jém Pablo hasta jém attebet Antípatris.

32 Jesic icuquejama jém soldado, jém nicneyajwíp puymi, setyaj eybic jém icuartel. Jém tunjac soldado, jém nicneyajwíp cawajyucmi,

seguido iwagananicyajpa jém Pablo.

³³ Cuando núcyaj jém attebet Cesarea, iciijunꝑodáy jém toꝑo jém gobernador iciijom. Ininicyaj jém Pablo jém gobernador iwiñjom.

³⁴ Cuando yaj imay jém toꝑo jém gobernador, icwác jém Pablo iga juꝑꝑic ꝑixiñ. Cuando ijodóna iga nay jém naxyucmi de Cilicia,

³⁵ jesis iñímáy:

—Mammatónáypa jém iñasunto cuando miñpa jém miꝑuejajwadayñewiꝑ.

Jesis jém gobernador ipimíy iga nanictaiñ jém palacio de Herodes iga wattaiñ cuenta.

24

Nacupujta Pablo jém gobernador Félix iwiñjom

¹ Ocmi cuando nasne cinco día, núcyaj Cesarea jém cobacꝑic ꝑanij jém Ananías con algunos jém Israelpic anjagooyiyaj. Inimiñyajtim tum abogado iñiyi Tértulo. Miñ iꝑuejajwadayyaj jém Pablo jém gobernador iwiñjom.

² Cuando namiñta jém Pablo, jesis jém Tértulo moj iꝑuejajwadáy. Nímayta jém gobernador:

—Iyucuiꝑdios, migobernador, iga tsam tawiñta. Da i jém pleito. Tsam wiꝑ ininjac yip naxyucmi porque tsam mijixiíy.

³ Icuwiꝑti yip naxyucmi anjodonꝑtam iga mich tsam anꝑiwadayta.

⁴ Pero iga odoy manactogóyayiñ jáyaꝑ tiempo, maꝑcunucsáypa iga amatónaayi tum rato ti mannímáypa.

⁵ Yíp p̄ixiñ tsam p̄imi malo, juṭ quej ictsucum iga iccujíñáypa jém judíos iga nawécyajṭap. Yíp p̄ixiñ jém cōbacpic jém grupo nazareno.

⁶ Ininictōoba idic jém tungac p̄ixiñ jém táñcaiyw̄iip jém miṣpic maṣticjom. Jeeyucmi ammatsta. An̄c̄īpiñtooba idic con aichtampic anañquímayooyi.

⁷ Pero jém coronel Lisias tiḡiy con isoldado, p̄im̄imi itop.

⁸ Iñímáy jém iquejajwadayñew̄iip iga nicyajiñ iquejajwadáy mich in̄wiñjom. S̄iip mich mismo wiap in̄c̄īpiñ iga in̄jodón̄aiñ n̄uma tiiga an̄quejajwadayñeta.

⁹ Jém judíos, jém miññeyajw̄iip jém gobernadorc̄iim, n̄imyajtim iga n̄uma.

¹⁰ Ocmi jém gobernador iwadáy seña jém Pablo iga jíyiñ. Jesic n̄impa Pablo:

—Ich amaymay iga wiap an̄cutson̄ jém aquejajwadayñew̄iip mich in̄wiñjom. An̄jodon̄ iga jáyan̄ am̄tiy michiy iga min̄jagooyi yíp naxyucmi.

¹¹ Siiga inicwácpa yíp p̄ixiñtam, jeam miñmadáypa iga apenas doce día anúcne Jerusalén iga anañwejpátpa Dios.

¹² Da apát juṭ s̄ip an̄aṅa jém p̄ixiñtam, ni datim apát iga s̄ip an̄cujíñáy jém ityajw̄iip jém miṣpic maṣticjom, ni tum sinagoga, ni tungac parte de jém atbet.

¹³ Yípyaj da wiap awiñpacchi juuts n̄imyaj iga ich an̄watne.

¹⁴ Pero ich manañmadáypa iga n̄uma an̄cuyoxap jeetim Dios jém ijsneyajw̄iip jém wiñc̄pic an̄jatun̄wewetam. Ich aít de acuerdo con jém

jomipic anquímayooyi, pero jeeyaj nımyajpa iga migooyi. Ich ancupicpa itumpiy jém ijaychacnewı̄p jém wiñicpic anmatcı̄wiñ y jém Moisés inquímayooyi.

15 Ich ananjócpatim juuts jeeyaj iga Dios icpı̄spa jém caaneyajwı̄p, jém wıtampic y jém malopic.

16 Jeeyucmi siempre anwadáypa caso iga anwı̄watpa. Jesic da ti ancı̄npa jém tanJatun Dios iwiñjom ni jém pı̄xiñtam iwiñjom.

17 'Cuando tsam wiñigam anicne, jesic aset eybic anticmi iga anyoxpátpa jém antiwitam jém yaachayajpáppic y iga antsacpatim tum ofrenda.

18 Iganam sıp anwat jempic, algunos jém judíos, jém miññeyajwı̄p de Asia, apát jém mı̄jpic mastı̄jom. Anwatne jém costumbre iga acuayıñ. Da anamiñ jáyan pı̄xiñtam ni da i jém bulla.

19 Más wı̄ meega miñ aquejajwadáy jém Asiapic judíos siiga iniit algo encontra para ich.

20 Wıtım meega yı̄pyaj pı̄xiñtam, jém miññeyajwı̄p yım, miñmadáypa mimich ti mal anwatne, siiga apádáy antánca cuando acı̄pin jém panij anjagooyi iwiñjom.

21 Da ti anwat no más pı̄mi ajı̄y cuando ait jém anjagooyi iwiñjom, annimáy: “Sı̄p acı̄pın̄ap porque ancupicpa iga pı̄spa jém caaneyajwı̄p.”

22 Jém Félix iwı̄cutı̄yı̄y jém jomipic anquímayooyi. Cuando yaj imaton ti nımpa jém Pablo, jém Félix ipoychac jém asunto; da icı̄pin. Nımpa:

—Cuando miñpa jém coronel Lisias iga acjodónap ti inwatne, jesic yajpa anwı̄tsac jém asunto.

²³ Ocmi jém gobernador Félix ipimíy jém capitán iga seguido iwatpa cuenta jém Pablo jém palacio. Pero ijícpa iga tigiypa jém iamigoyaj iga miñpa iám y ichiiba iwíccuy títam itogóyáy.

²⁴ Jesic tungac jama más, miñgacum eybic jém gobernador Félix con iwichomo Drusila, tum Israelpic yomo. Inwejáy jém Pablo iga inmadáyíñ jutsap micupic jém Jesucristo.

²⁵ Pero Pablo inmadáy iga Dios ixunpa iga tanwíwadiñ, ixunpatim iga tum pxiñ nanjactap iyaac iga odoy imalwadiñ. Inmadáytim iga núcpa jama iga Dios icipinpa itumpiy jém pxiñtam. Jesic cuando imaton, jém Félix tsam pimi cñ. Iñimáy jém Pablo:

—Siip poyñicsim. Cuando anaitpa lugar manañwejáypa eybic.

²⁶ Ijispatim jém Félix iga jém Pablo ichiiba tumiñ iga cutsigaytaiñ. Jeeyucmi watciy inwejáypa iga anmatpa con je.

²⁷ Wisna amtíy iñasca así jém Pablo. Ocmi jém Félix putum de gobernador. Jém Porcio Festo jee-gagam tsíy iga gobernador. Pero jém Félix, como ixunpa iga iwixiñ jém judíos, da itop jém Pablo.

25

Anwejáyta Pablo jém gobernador Festo iwiñjom

¹ Yaguiñ núc jém naxyucmi jém gobernador Festo. Nas tucunajama, put jém attebet Cesarea, nic Jerusalén.

² Jém panij anjagooyiyaj con jém anjagooyiyaj de jém judíos, nic iámyaj jém gobernador. Iqueja-jwadáypa jém Pablo.

³ Iwágayyaj tum favor jém gobernador. Nĩmyaj:
—Mañcunucsáypa, ayoxpaati, cutsati jém Pablo
Jerusalén.

Nĩmyaj jempic porque ijisyajpa iga inteñyajpa
tunjom iga iccaaba.

⁴ Pero jém gobernador Festo icutson. Nĩmpa:

—Jém Pablo tsíy preso Cesarea. Ich anyaac da
jáyñe anicpa jemíc.

⁵ Jeeyucmi mannímáypa, wĩ siiga algunos de
mimichtam minjagooyitam tawaganictámpa Ce-
sarea. Siiga jém pĩxiñ iwat algun tãñca, jesic
jemigam wiap inquejajwadáy.

⁶ Jesic jém Festo cuando iyaj ocho o diez día
Jerusalén, set eybic Cesarea. Icuquejama nicum
coñi jém oficina jut cĩpĩńóypa. Ipĩmĩy jém soldado
iga inimĩñiñ jém Pablo.

⁷ Cuando jém Pablo tigiy jém oficina, icunúcyaj
jém judíos, jém miññeyajwiip de Jerusalén. Moj
iquejajwadayyaj iga tsam mĩjtampic tãñca iwatne.
Pero da i wiap miwiñpacchi.

⁸ Jesic nacupujtap jém Pablo. Nĩmpa:

—Ich da ti mal anwatne contra jém judíos
inquímayooyi, ni contra jém mĩjpic mastic, ni contra
jém Romapic anjagooyi.

⁹ Jém gobernador Festo ixunpa iga iwĩixyajiñ
jém judíos, jeeyucmi icwác jém Pablo, nĩmayta:

—¿Que iñxunpa iga mañcutsatpa Jerusalén iga
jemigam micĩpĩñtañ?

¹⁰ Pablo icutson, iñimáy:

—Ich ait yĩm jut cĩpĩńóypa jém gobernador. Yĩp
oficina jém Romapic anjagooyi imĩchi. Yĩm tienes

que ac̄ip̄iñt̄ap. Mich in̄w̄ij̄odon̄ iga da ammalwa-dayñe jém judíos.

11 Siiga tsam p̄imi ammalwatne, w̄i iga amp̄ictson̄pa jém castigo iga accaat̄ap. Pero siiga da quejpa jém ant̄añca juuts jeeyaj aquejajwadayñe, jesic da i w̄iap ac̄ijun̄cot jém Israelp̄ic p̄ixiñtam ic̄ijom. An̄wácpa iga jém Romap̄ic an̄jagooyi iyaac ac̄ip̄iñiñ.

12 Cuando yaj an̄mat̄iyaj con jém ichiip̄áppic j̄ixi jém gobernador Festo, iñímáy jém Pablo:

—In̄wác iga mic̄ip̄iñiñ jém Romap̄ic an̄jagooyi, s̄ip̄ jem̄gam miñicpa.

An̄wejaȳta jém Pablo jém rey Agripa iwiñjom

13 Cuando da wat̄ña jama nasne, núc Cesarea jém rey Agripa con iyomo Berenice. Miñ idioschi jém gobernador Festo.

14 Ityaj Cesarea wat̄ña jama. Jesic jém Festo in̄madáy jém rey ti iñasca jém Pablo. Iñímáy:

—Ȳim it tum p̄ixiñ ichac preso jém Félix cuando put de gobernador.

15 Cuando aoy Jerusalén jém panij an̄jagooyiyaj con jém iw̄idaytam de jém judíos, an̄madayyaj ti iwatne ȳip p̄ixiñ. Awágáy iga anchiñ castigo.

16 Ich an̄cutson̄ iga taichtam jém taRomap̄ic, da tanañta jém costumbre iga tanchiiba castigo tum p̄ixiñ siiga da wiñti iwiñpacchiiba jém iquejajwadayñew̄ip iga w̄iap in̄cupuj̄ta iyaac.

17 Jeeyucmi cuando núcyaj ȳim jém Israelp̄ic an̄jagooyiyaj, da jáypa an̄c̄ip̄iñ. Icuquejama acoñ j̄ut ac̄ip̄iñóypa, anañwejaȳ jém p̄ixiñ.

18 Pero cuando núc yim jém iquejajwadaypáppic, da iniquímyaj quejaj iga imalwatne juuts ich anjísipa idic.

19 No más tsam jóyñe iga inimiñ tum jomipic anquímayooyi y iga inmatpa de tum pxiñ iniyi Jesús. Accaata, pero siip nimpa jém Pablo iga pisneum.

20 Ich da ancutiyyiy ti anwatpa con yicxpíc asunto. Jesic anacwác jém Pablo siiga iwianjam iga ancutsatpa Jerusalén iga jemigam witsactañ.

21 Pero como je iwác iga ciipintañ jém Romapic anjagooyicim, jém Augusto, ich ampimiy iga tsíyíñ preso hasta wíap ancutsat jém Romapic anjagooyicim.

22 Jesic jém Agripa inímáy jém gobernador Festo:

—Ich agui ammaton̄tooba ti nimpa yíp pxiñ.

Jém Festo inímáy:

—Joymi immaton̄pa.

23 Icuquejama jém rey Agripa con iwichomo Berenice núcyaj jém palacio. Agui wí cuyajneyaj. Iwaganamiñyaj jém soldado injagooyiyaj con jém más mijpíc anjagooyiyaj de jém attebet Cesarea. Jém gobernador Festo ipimiy isoldado iga inimíñiñ jém Pablo.

24 Jesic moj jiyi jém Festo. Nimpa:

—Mirey Agripa, con in̄tumpiytam miitwip yim. Yíbam jém pxiñ. Tsam jáyan jém judíos iquejajwadayñe contra je. Iquejajwadáy Jerusalén y iquejajwadáytim yim Cesarea. Da ichacpa iga nimyajpa iga accaatañ.

²⁵ Ich animpa iga da ti iwatne iga iccaayajpa. Pero iyaac iwác iga icipíjñ jém Romapic anjagooyi jém Augusto. Jeeyucmi anjis iga ancutsatpa jemíc.

²⁶ Pero como da ampádáy itánca iga anjáyáypa jém tanañjagooyi jém Romapic, jeeyucmi anamiñ mich inwiñjom, mirey Agripa, iga inçipíjñ. Jesic siiga quejpa ti mal iwatne, wiap anjáyáy jém tanañjagooyi jém itwíp Roma.

²⁷ Ich animpa iga da wiap ancutsat tum preso jém tanañjagooyicim siiga da anjáyáypa tiiga quejajwadayñeta.

26

Jém Pablo inmatpa ti iwatne jém rey Agripa iwiñjom

¹ Ocmi jém rey Agripa inímáy jém Pablo:

—Wiap annímáy inyaac ti inwatne.

Jesic jém Pablo icquím ici, moj inmat así:

² —Mirey Agripa, agui amaymay iga wiap anañmat mich inwiñjom iga anacupujtap juuts aquejajwadayñe jém judíos.

³ Ich agui amaymay porque mich inwixpicpa itumpiy jém judíos icostumbre. Injodonjim jutsap inçacayaj jém inquímayooyi. Jeeyucmi manwágáypa iga amatónaayi chocoyi.

Pablo inmatpa ti iwat antes que icupicpa Cristo

⁴ Itumpiy jém judíos ijodonayaj juuts jáy anwat dende atsixiñam jém naxyucmi jut anay y jém Jerusalén.

⁵ Jeeyaj iwijodonayaj y wiap inmat siiga iwianjamyaj iga ich ançuyujca jém fariseopic

añquímayooyi jém más táncapic tanwat de itumpiy jém añquímayooiyaj.

⁶ Yiim šiip aciipintap porque ananjócpa iga Dios icpíspa jém caaneyajwīp juuts ijycámáy jém wiñicpic anjatunwewetam.

⁷ Itumpiy jém Israelpic pixiñtam, jém doce tribu, injócyajpatim jém promesa. Jeeyucmi anjístampa Dios y añcuyoxatampa tsuucim y siñni. Šiip, manrey Agripa, jém Israelpic pixiñtam aquejajwadayñe porque ananjócpa jeetim promesa.

⁸ ¿Tiiga iñjísipa iga Dios da wiap icpís jém caaneyajwīp?

Pablo pecam icpoypa idic jém icupicneyajwīp Cristo

⁹ Pecam ich anyaac anjīspatim iga ammalwadáypa jém pixiñtam jém itúñypáppic jém Jesús de Nazaret.

¹⁰ Jempigam añwat Jerusalén con jém toto jém achiñewīp jém panij anjagooyiyaj. Ampaj tsam jáyan jém icupicneyajwīp jém Cristo, jesic miccaayajta jeeyaj, ich aif de acuerdo.

¹¹ Wañi veces anchi castigo iga ichaguiñ iga icupicpa jém Cristo. Jempam añwat itumpiy jém sinagoga. Tsam pimi anjójixpa idic. Tsam ammalwadáy, anacpóyíy juumi hasta jém tungac naxycmi.

*Pablo injmatpa eybic jutsa micupic Cristo
(Hch. 9:1-19; 22:6-16)*

¹² Jeeyucmi anic jém attebet Damasco. Jém panij anjagooyiyaj acutsat con tum toto.

¹³ Pero cuando aniqui tunjom, mirey Agripa, como cugapjama ánix tum jucti siñycmi. Más pimi

tsocpa que jém jama. Actsíy jém ichoça con jém aṅwagananicpáppic.

14 'Jesic antumpiytam acutiṅta naxyucmi. Jesic ammaton tūm jiyi, anímayta jém hebreo aṅmatimi: “¿Saulo, Saulo, tiiga ammalwadáypa? Iñyaac siip minimalwadaytap; juuts iwatpa jém buey cuando iñeppa jém ichenóycuy inquiñi, iñyaac miniccoowatap.”

15 Ocmi ich annímáy: “¿Miiapaap, mánomi?” Jesic anímáy: “Ich aJesús jém síppáppic ammalwadáy.

16 Tsucumi. Maṅwiñquejáy iga maṅcupiṅ iga aṅcujoxap. Michíypa juuts testigo iga iniṅmatpa ti iñix siip y ti iñixpa ocmi.

17 Manyoxpátpa iga odoy mimalwadayyajiñ jém Israelpic pixiñtam y jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel. Siip maṅcutsatpa iga nicpa iniṅmadáy ich anaṅmati jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel.

18 Maṅcutsatpa iga inictojáypa iixcuy iga odom más wityajiñ piichcim, pero wityajiñ juctiaṅtsocajom. Maṅcutsatpatim iga inictsacpa jém tungac pixiñtam jém Wocciwiñ ipimi iga ipicstóniñ jém Dios ipimi. Iniṅmadáypa ich anaṅmati iga acupiguiñ aich, jesic wadaytap perdón jém itáŋca. Jesic Dios imanigayajpa con los demás jém cuáyñewiip ianama.”

Pablo iwatpa juuts iñímáy Jesucristo

19 'Jeeyucmi, mirey Agripa, aṅwatpa juuts anímáy cuando Dios aṅquejáy jém poñ.

20 Wiñti oy anañmadáy jém aṇmaṭi jém ityajw̄ip jém attebet Damasco, ocmi anic Jerusalén y icuw̄ifi jém naxyucmi de Judea. Ocmi anic juṭ it jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel. Anímáy iga icucaguiñ ij̄ixi y iga ichaguiñ iga imalwatpa y mojp̄a iw̄iwat iga quejiñ iga cucacneum ij̄ixi.

21 Jeam anañnúc. Jeeyucmi amats jém judíos jém mijp̄ic maṣticjom. Iwatyaj tum trato entre jeeyaj iga accaayajpa.

22 Pero Dios tsam ayoxpát. Hasta siip da antsacne iga anañmatpa Dios inṇmaṭi. Anañmadáypa cualquier pixiñtam jém mijp̄ic anjagooyi y jém dapic cargoj̄y. Ich anañmatpa no más juuts nimp̄a jém wiñicp̄ic aṇmatc̄iwiñ y jém Moisés cuando inṇmatyajpa ti miñpa.

23 Jeeyaj n̄imyaj iga yaachwattap jém Cristo y ocmi accaatap. Je jém wiñtip̄ic icp̄ispáppic Dios de juṭ it jém caaneyajw̄ip. Chiitap jém Israelpic pixiñtam jém wibic j̄ixi iga icutiyȳiyajiñ. Chiitaptim jém tungac pixiñtam, jém dapic je de Israel.

Por uxañ jém rey Agripa icupicpatim Cristo

24 Iganam nacupujtap jém Pablo, tsam p̄imi jiy jém gobernador Festo. Nimp̄a:

—¡Mich, miPablo, tsam miloco! Iga tsam p̄imi micuyujne milocojane.

25 Pero Pablo icutson. Iñímáy:

—Miwibic miFesto da alocojane. Síp manañmadáy jém numapic aṇmaṭi jém j̄ixiyw̄ip.

26 Yim it jém rey Agripa. Je tsam iw̄icutiyȳipa itumpiy ȳipyaj cosa. Jeeyucmi mañw̄ianmadáypa,

da aciṇpa. Ich animpa iga iwijodon itumpiy yíp jomipic anquímayooyi porque da yamwatneta jūt da i iixpa.

²⁷ Mirey Agripa, ¿que inçupicpa juuts nimpa jém wiñicpic anmatcwiñ? Ich animpa iga inçupicpa.

²⁸ Jesic jém Agripa iñimáy Pablo:

—Por uxan anaccupicpa Cristo.

²⁹ Ocmi Pablo iñimáy:

—Por uxan o por jáyan, ich tsam ansunpa iga inçupicpa. Da solamente mimich, pero itumpiy jém siippic amatonneyaj. Tsam anwianjam iga michíytámpa juuts aich, pero sin cadena.

³⁰ Cuando yaj nimi jém Pablo, teñchucumyaj jūt coñyaj jém rey, jém gobernador y jém Berenice con itumpiy jém iwaganaitwip.

³¹ Jesic putyaj jém anjagooyiyaj, nicyaj aparte. Moj nanímayajtaji entre jeeyaj:

—Yíp pxiñ da ti iwatne iga accaatap ni iga pajtap cárcel.

³² Jém Agripa iñimáy jém Festo:

—Wiap tancutsigáy idic yíp pxiñ meega da iwác iga icipíñiñ jém Romapic anjagooyi.

27

Nanicta Pablo Roma

¹ Jesic icunúcyaj jixi iga acutsattamtap jém naxyucmi de Italia. Jém Pablo con jém tungac presoyaj ciijuñcottā tum capitán icijom. Iñiyi Julio. Jém batallón iñiyi Augusto.

² Atigiyta tum barcojom. Tsucum jém barco Adramitio. Naspā jém attebetayaj lamar aññaca

jém naxyucmi de Asia. Awaganictámpa con jém Aristarco. Je tsucumne jém attebet Tesalónica jém naxyucmi de Macedonia.

³ Icuquejama anúcta jém attebet Sidón, lamar aññaca. Jém capitán Julio tsam iyaachanjám jém Pablo. Ijígáypa iga nicpa iám jém iamigoyaj. Ijígáypatim iga iyoxpátpa y iga ichiiba titam itogóyáy.

⁴ Atsucumta jém attebet Sidón. Anasta jém isla de Chipre jém aññaymipic lado porque tsam pimi jém sawa.

⁵ Anjacta jém lamar jém naxyucmi Cilicia y Panfilia iñuma. Anúcta jém attebet Mira jém naxyucmi de Licia.

⁶ Jemic jém capitán Julio ipát tum barco jém tsucumnewiip jém attebet Alejandría. Nicpa jém naxyucmi de Italia. Jém capitán acotta barcojom.

⁷ Watña jama anictámpa chocoyimi. Tsam táñcaq mu annúcta jém attebet Gnido iñuma. Como tsam pimi jém sawa, da tacnas jem. Jeeyucmi aquetta hasta jém isla de Creta. Anúcta jém punto de Salmón iñuma. Anasta noco jém isla de Creta.

⁸ Tsam táñcaap iñic jém barco. Witpa lamaraññaca. Ocmi anúcta tum lugar iñiyi jém Wibic Puerto, nocojom jém attebet Lasea.

⁹ Tsam jáyan tiempo anactogoyta. Siip tsam it peligro iga anictámpa barcojom porque nasne jém siñ de ayuno. Núcne jém tiempo cuando tsam poypa jém sawa. Jeeyucmi Pablo ichi jixi jém pixiñtam.

¹⁰ Iñímáy:

—Mipixiñtam, ánixpa iga s̄iip tsam it peligro iga tanicpa barcojom. Wiap itogoy jém barco con itumpiy jém carga hasta togoypatim jém tamvida.

¹¹ Pero jém capitán da imaton ti iñímáy jém Pablo. Más icupicpa jém barco iomi y jém icwitpáppic jém barco.

¹² Casi itumpiy jém ityajwiip jém barcojom agui nictooba porque da wicom jém puerto jut aitta iga annascatámpa jém tiempo de pagac cuando tsam poypa jém sawa. Nicyajtooba jém atebet Fenice, tungac puerto, jeetim isla de Creta. Íhámocne anjamtigiyimi. Jemum wiap annascata jém tiempo de succ.

Tsam it mal tiempo jém lamar

¹³ Jesic moj poyi jém tsapsawa, ijisyajpa iga wicomap, wiap iñicyaj. Tsucum jém barco, moj niqúi jém lamar anñaca jém isla de Creta.

¹⁴ Pero da jáy mactsiyta tum sawa tsam pimi. Juuts tum ciclón. Jemic iccámayyaj iñiyi jém eu-raquilón.

¹⁵ Moj ininic jém barco. Como da wiap anánámoc jém sawa, jesic jém icwitpáppic jém barco ijicpa iga ininicpa.

¹⁶ Anasta tum xutu isla iweñtan, iñiyi jém isla Clauda. Jem da pimi núcpa jém sawa. Tsam táncaa maampiñta jém lancha jém ijicnewiip jém barco.

¹⁷ Cuando yaj ipinyaj jém lancha, moj ichenyaj jém barco con mijpic tipxi iga odoy sámíñ. Tsam cñneyaj. Wiip tsíypa jém pooycim jém lugar iñiyi Sirte. Jesic icquedayyaj ivela. Ijigayyaj iga ininiguíñ jém sawa.

18 Icuquejama como tsam pimi poypa jém sawa, jém pixiñtam moj ipatspatsayyaj lamar jém barco ichimi.

19 Jesic núcum tucunajama, aichtam anyaac ampatsáyayta jém barco itin̄cuy con jém itraste.

20 Watña jama it jém mal tiempo, da aguixta jém jama ni jém matsa. Como tsam pimi actsiy jém sawa, anjístampa antumpiytam iga acucaaytampa.

21 Tsam jáyan jama da awícta. Jesic jém Pablo teñchucum jém pixiñtamanjom. Iñímáy:

—Mantiwitam, meega in̄wadáy caso ti mannímáy y da tatsucum jém isla de Creta jut tait idic, jesic da idic tannascaaba yíp mijpic yaachaji con yíp togoyi.

22 'Pero sip camamwattaami iñanama. Porque ni tum de mimichtam da micaatampa aunque yíp barco togoypa.

23 Tsúmic awiñquejáy tum sin̄yucmipic pixiñ jém icutsatnewip Dios, jém ichpic anjacpa y an̄cuyoxap.

24 Jém sin̄yucmipic pixiñ anímáy: “MiPablo, odoy c̄ñi porque tienes que mininúctap jém Romapic anjagooyicim. Mich in̄cuyucmi Dios iciacputyajpa itumpiy jém pixiñtam jém in̄wagananicpaap jém barcojom iga odoy caayajiñ.”

25 Jeeyucmi mannímáypa mimichtam iga odoy c̄ñtaami. Porque ich an̄cupicpa iga Dios wiap tayoxpát. Ich an̄jodon̄ iga numa tannascaaba juuts anímáy jém sin̄yucmipic pixiñ.

26 Pero tienes que tananicpa jém barco hasta tananúcpa tum isla.

27 Cuando nasne dos semana iga aniquítam, jém sawa ananicta jém lamar iñiyi Adria. Jesic como cugaptsu jém icwityajpáppic jém barco ijamyajpa iga núctooba naxyucmi.

28 Iquípsyaj jém lamar jutspiy ijojmi. Iniit treinta y seis metro. Cuando wityaj uxaj más juumi, eybic iquípsyaj, iniit veintisiete metro.

29 Tsam icinyajpa iga núcpa jém tsaayucmi, jesic icquedayyaj cuatro iancla jém barco itutscim iga ichenyajpa. Tsam anyácneyaj, síp injócyaj iga cuquejiñ.

30 Algunos jém marinero agui quettooba jém barcojom iga poypa. Moj icquet jém lancha, níman̄taayap iga icquedáypa jém iancla jém icobaccimpic.

31 Pero jém Pablo inmadáy jém capitán y jém isoldado:

—Siiga yíp pixiñtam da tsíypa barcojom, nichtam micucaaytámpa iñtumpiytam.

32 Ocmi jém soldado itin̄cujagáy jém lancha itipxi jut cutsenneta jém barcoyucmi iga cutíñiñ niicim.

33 Icuquejama jém Pablo iñímáy itumpiy jém pixiñtam iga wícyajiñ. Iñímáy:

—Iniit dos semana da miwícnet̄a.

34 Jeeyucmi man̄cunucsáypa iga miwíctámpa uxaj iga impictson̄pa impimi porque ni tum de mimichtam da mitogoypa, da togoypa ni tum jém in̄way jém itwip̄ in̄cobacyucmi.

35 Cuando yaj n̄imi jém Pablo, imatspacne tum caxtánañi icijom. In̄wejpát Dios jém pixiñtam iwiñjom. Ocmi iwenjac jém caxtánañi, moj wiiqui.

³⁶ Jesic itumpiy jém p̄ixiñtam icamamwat ianama. Mojum wiiquiyaj mex jeeyaj.

³⁷ Aitta jém barcojom adosciento setenta y seis.

³⁸ Cuando yaj wiiquiyaj, moj ipatspatsayyaj lamar jém trigo iga más xejcíañ jém barco.

Po jém barco

³⁹ Icuquejama jém icwitpáppic jém barco da ijodonjaj júp naxyucmi ityaj. Iixyaj tum lugar jut wicom jut w̄itijom jém pooyáñaci. Ij̄ispa siiga w̄iap ininic jém barco jem.

⁴⁰ It̄ijcujacyaj jém t̄ipxi jut tsenne idic jém ancla, ichacyaj lamar. Iwijáy jém timón it̄ipxi. Icquím jém vela, jém icobacc̄impic, iga icwídiñ jém sawa. Jém barco moj puti jém lamar aññaca.

⁴¹ Núc jut it jém corriente, ts̄iy jém barco icobac pooycim, w̄i cámn̄e, da tsigóypa. Jém ituts moj iccujagáy jém lamar poa.

⁴² Jesic jém soldado ij̄isyajpa iga iccaayajpa jém preso iga odoy púnanjacyajiñ iga poypa.

⁴³ Pero jém capitán iciacputtooba jém Pablo. Da ij̄igáy jém soldado iga iccaayajpa jém preso. Ip̄im̄iy jém w̄iapaap iñ̄jén iga tiḡiyiñ lamar iga putpa añ̄s̄icmi.

⁴⁴ Iñ̄im̄áy jém dapic w̄iap iñ̄jén iga ip̄iguiñ tabla o tum jaça jém barco icuy iga iyoxpátpa. Asíam cupudayyaj itump̄iyyaj añ̄s̄icmi.

28

Núc jém Pablo jém isla de Malta

¹ Cuando ac̄iputtámum antump̄iytam, anjodón̄ata iga jém isla iñ̄iyi Malta.

2 Jém jemícpiç pìxiñtam tsam awiixta. Icnúcyaj jucti porque tsam succuc, tsam chijóypa tuj. Anímayta iga: “Miñi mixami.”

3 Ocmi jém Pablo ipiñ uxaj cipi titsnewiip. Iganam icotpa juctjom, put tum tsañ, ipóyáy jém jucti ipiji. Tiñnecám jém Pablo iciiyucmi.

4 Cuando jém ityajwiiip jem iixyaj iga tiñnecám jém tsañ iciiyucmi, nanímayyajta:

—Yíp pìxiñ tum accaoypaap. Aunque ciiiput jém lamar, Dios da iwianjam iga tsíypa vivo.

5 Pero Pablo icuxicsáy jém tsañ juctjom. Da ti iñasca.

6 Jesic jeeyaj agui injócyaj siiga xiñpa jém ici o jeeti rato caaba. Pero ocmi cuando tsam injócyaj, iix iga da ti iñasca. Jesic icacyaj ijixi. Moj nímiyaj:

—Yíp pìxiñ tum dios.

7 Jém anjagooyi iñiyi Publio. Injacpa jém isla. Noco it jém iñas. Tsam awiipictsona. Achiita jut amonja juuts aamigotam. Jenum atsiyta tucunajama.

8 Mimne idic jém Publio ijatuj. Imatsne jém jawaj y jém nipiñtiñ. Tigi y jém Pablo jut wone. Inwejpádáy Dios para je, ichigáy icobac, icpis.

9 Cuando iixyaj ti iwat jém Pablo, jesic miñyajtím itumpiy jém mimneyajwiiip icuwiti jém isla. Acpiisyajtatim.

10 Jesic jém pìxiñtam tsam awiixtámpa, tsam acujíptámpa. Ocmi cuando anictooba eybic jém tungac barcojom, jeeyaj achiita titam atogóyayta iganam anictámpa.

Jém Pablo núcpa Roma

¹¹ Cuando anyajta tres meses jém isla de Malta, atigiyta tungac barcojom. Jém barco iñascátim jém tiempo de succuc jeetim isla. Tsucum jém attebet Alejandría. Jém barcoyucmi it wisten watnas iñiyi Cástor y Pólux.

¹² Anúcta nianñaca tum attebet Siracusa. Tucunajama atsiyta.

¹³ Jesic icquímayyaj jém barco ivela, moj aniquitam. Anúcta jém attebet Regio. Icuquejama poypa jém tsapsawa, jesic jém tungac jama anúcta jém attebet Puteoli.

¹⁴ Jemum ampáta algunos jém tantiwitam. Jeeyaj acunucsayta iga atsiytámiñ tum semana con jeeyaj. Ocmi moj aniquitam Roma.

¹⁵ Jém tantiwitam jém ityajwip Roma, ijodónayaj iga anúctamtooba, miñ amétsta tum lugar iñiyi Foro de Apio. Núcyaj algunos hasta jém Tres Tabernas. Cuando iix jém Pablo iga núcyaj jém tantiwitam, moj ichi gracia Dios, más da cñpa.

¹⁶ Cuando anúcta Roma, jém capitán ichijuncot jém tungac presoyaj jém comandante ichijom. Pero ijíc iga da i ipaj jém Pablo. Jígayta iga nic iti tungac áñeymi con tum soldado jém iwatpáppic cuenta.

Jém Pablo inmatpa jém Dios inmatí Roma

¹⁷ Cuando nasne tucunajama, jém Pablo inwejay jém anjagooyiyaj de jém judíos, jém ityajwip Roma. Cuando anñtuumañeyajum, nímayyajta:

—Mantiwitam, da ammalwadáy jém Israelpic pxiñtam ni datim anwatne en contra de jém wiñicpic tañcostumbre jém tachiiñewip jém

wiñicpic tanjatunwewetam. Pero amatsta Jerusalén, acijunçotta jém gobernador icijom.

18 Cuando yaj acipin, acutsigaytooba idic porque da ti apádáy iga accaataiñ.

19 Pero jém judíos da ijic iga acutsigaytaiñ. Jeeyucmi anwác iga acipíñiñ jém Romapic anjagooyi mex da anquejajwadaytooba jém antiwítam jém judíos.

20 Jeeyucmi mançutsadáy anmati iga miñi aámtaami iga manañmatpa. Ich atsenne con yíp cadena porque ancupicpa iga Dios icpíspa jém caaneyajwíp. Jesanetim icupicyaj jém Israelpic pxiñtam dende wiñigam.

21 Jesic jém miñneyajwíp Roma iñímáy jém Pablo:

—Da ampictsonne ni tum toto de jém naxyucmi de Judea iga ti iññascane mimich. Ni tum jém tantiwítam, jém miñneyajwíp jém Jerusalén, da anmadayyaj iga mich immalwatne.

22 Agui ammatonçtooba jém anmati jém michpic iniñmatpa porque anjodónane iga jut quej tsam jóyixtap yíp jomipic anquímayooyi.

23 Jesic jeeyaj icámayyaj tum jama iga miñyajiñ eybic iga imatonyajpa jém Pablo. Cuando núc jém jama, miñyaj tsam jáyan jém Romapic pxiñtam hasta jém ticçim jut it jém Pablo. Dende tsúytim hasta tsuán inmadáy jém pxiñtam jutsap injac Dios jém ityajwíp yíp naxyucmi. Inquejáypa iga Jesús je jém Cristo jém icutsatnewíp Dios. Inquejáy con jém wiñicpic anquímayooyi jém ijaychacnewíp jém Moisés y jém wiñicpic anmatçwiñ.

24 Algunos jém p̄ixiñtam icupicyaj jém Pablo inmadayooyi. Pero jém tungacyaj da icupicyaj.

25 Jém dapic iwianjamyaj moj niquiyaj. Cuando cunigayyaj, nim jém Pablo:

—W̄inim jém Dios iAnama cuando iñímáy jém wiñicpic tanjatunwewetam por medio de jém wiñicpic anmatciwiñ jém Isaías. Yimpic nim:

26 Nigi nimaayi yip p̄ixiñtam:

Numa immatontámpa jém anmati, pero da incutiyyipa.

Numa iñixtámpa, pero da injodónatámpa.

27 Porque yip p̄ixiñtam ianama tsam p̄imi malo, tsam inejamatonpa, jém iixcuy inmichñe, iga odoy ixixóyiñ con iixcuy, ni odoy matóñóyiñ con itatsic, ni odoy icutiyyiñ con ianama, ni da icacpa ijixi iga anaccáyaypa itañca.

28 Jodónataami iga dende sip Dios icutsadáypa jém tungac p̄ixiñtam jém wibic anmati iga Dios taciaputpa. Cutsadaytap jém tungac p̄ixiñtam, jém dapic je de Israel. Jeeyaj numa imatonyajpa.

29 Cuando yajum inmat jém Pablo, nicyaj jém judíos. Tsam anayajpa entre jeeyaj.

30 Jesic jém Pablo tsíy wisten amtiy jém ticcim jém iñúcsnewip. Ipicsonyajpa itumpiy jém miñpápic íam.

31 Inmadáypa jém p̄ixiñtam iga Dios injactooaba jém ityajwip yip naxyucmi. Inquejáypa jém tánomi Jesucristo inquímayooyi. Da c̄inpa jém Pablo, da i imoogíypa. Jemum cuyaj.

**Jém jomipic trato jém iwatnewip tánomi
Jesucristo
New Testament in Popoluca, Highland**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Popoluca, Highland

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoluca, Highland

poi

Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Popoluca, Highland

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Dec 2025 from source files dated 29 Jan 2022

da18b773-264a-519b-a8dd-012e48df725d